

San Mateo

Dios Watsal Pit Jesucristowa Para

San Mateone an ñancha Dios Watsal Pit Judío awaruza panara, Me-síasta, Dios níritmikara, piankamanapa, Jesús usparuza watsat milnana-pa. Jesúspa ñamin kwalpakas Jesús kawira payukas parawane, San Mateone Juan munnammikawa paramtu. Kwiztane San Mateone Diablowa, Jesústa kwail kimmikawa, paramtu (1.1–3.12). Kwiztane Jesúsne paña kal kimizta (3.13–4.11). Usne Dios watsal pit awaruza kamtanat kit ak-kwan ishturuza watsaninnara (4.12–18.35). Minpa kwail awaruzne Je-sústa tira patpian kit piantaara (caps 19, 20). Kwiztane Jesús irittas ka-kultawane, Jesúsne paña kammuruza ñininnamtu, wan sura uztuza ñana-pa, Jesúspa kammuruza namninnanapa (caps 21–28).

Jesúsne kwisha wat kamtammika azi. Usne Dios awaruza ñininnam-tu kamtanara, us kuruntu aizpa uzanapa. Wan awaruza kamtam kwin-takasa kamtanara. Usne awaruza kamtanara, Jesústa kanpaanapa, nil uzanapa.

Jesucristowa an ñamin kwal uztuzne iara

(Lc 3.23-38)

- 1** 1 Jesucristowa kwal an ñamin kwal uztuza wian kit ka mu-nara: Davidpa kwalkas Abrahampa kwalkas.

2 Abrahamne Isaacpa papihsh azi.
Isaacne Jacobwa papihsh azi.
Jacobne Judáwa papihsh azi. Uskas paña aimpihshtuz-pa papihsh azi.
- 3** 3 Judáne Fareswakas Zarawakas papihsh azi. Tamarne uspawa akkuhsh azi.
Faresne Esrompa papihsh azi.
Esromne Arampa papihsh azi.

- 4 Aramne Aminadabpa papihsh azi.
 Aminadabne Naasónpa papihsh azi.
 Naasónne Salmónpa papihsh azi.
- 5 Salmónne Boozpa papihsh azi. Rahabne paiña akkuhsh azi.
 Boozne Obedpa papihsh azi. Rutne paiña akkuhsh azi.
 Obedne Isaíwa papihsh azi.
- 6 Isaíne katsa inidadmika Davidpa papihsh azi.
- Katsa inidadmika Davidne Salomónpa papihsh azi. Usne
 Uríaspa ashampara milta. Uríaspa ashampane Salomónpa akkuhsh azi.
- 7 Salomónne Roboampa papihsh azi.
 Roboamne Abíaspa papihsh azi.
 Abíasne Asawa papihsh azi.
- 8 Asane Josafatpa papihsh azi.
 Josafatne Jorampa papihsh azi.
 Joramne Uzíaspa papihsh azi.
- 9 Uzásne Jotampa papihsh azi.
 Jotamne Acazpa papihsh azi.
 Acazne Ezequíaspa papihsh azi.
- 10 Ezequíasne Manaséspe papihsh azi.
 Manasésne Amónpa papihsh azi.
 Amónne Josíaspa papihsh azi.
- 11 Josásne Jeconíaspakas paiña aimpihshtuzpkas
 papihsh azi. Sun payukin Babilonia suras awane
 Judío awaruza piznat kit uspawa surakima kal kin
 miñnara.
- 12 Sun kitpane, Jeconíasne Salatielpa papihsh azi.
 Salatielne Zorobabelpa papihsh azi.
- 13 Zorobabelne Abiudpa papihsh azi.
 Abiudne Eliaquimpa papihsh azi.
 Eliaquimne Azorpa papihsh azi.
- 14 Azorne Sodocpa papihsh azi.
 Sodocne Aquimpa papihsh azi.
 Aquimne Eliudpa papihsh azi.
- 15 Eliudne Eleazarpa papihsh azi.
 Eleazarne Matánpa papihsh azi.

Matánne Jacobpa papihsh azi.

16 Jacobne Joséwa papihsh azi. Joséne Maríawa ampu azi.
Maríane Jesúspa akkuhsh azi. Jesúsne, Mesíaskas,
Dios níritmikakas, muntit.

17 Sunkanain catorce kwaltuzne Abramtas Davidtakima uzat
kit ka munara. Davidtas Babilonia awa Judío awa-
ruza piznat kit miñnarakima, mamaz catorce kwal-
tuzne uzara. Sun payuras mamaz catorce kwaltuz-
ne uzara, Dios níritmika kawinakima.

Jesúsne kawimtu

(Lc 2.1-7)

18 Sunkana Jesucristone kawirit. Paiña akkuhshne Josékasa
kasara kin namtit, pareju uztachasmin. Pareju uztachasmin, us-
ne piña wa wanmalta, Dios Sinam Izpul akwa. Dios Sinam Izpul-
ne Maríara winta, sun pashpa miñnapa. **19** Joséne, paiña ampu-
ne, uskasa kasara kin namtit. Wat awa azi. Mane María piña wa-
rit mirawane, usne sun awa iztakin Maríara kwaimtu kainana-
shitchi. Usne Maríara puintain kwaishimtu, awa piankamaman-
pa. **20** Sun mintuasmin, pitmizta. José kainkizpamtuausmin, An-
patpa ángelne Joséra ka kaizta:

—Míza. Nune Davidpa kwal i. Nune Maríara miñna ishku-
mun, up ashampa namnapa. Maríane sun painkul mijanpai, Si-
nam Izpul akwa. **21** Usne maza painkul mijanpai. Nune ussa Je-
sús munnaka. Awa ussa Jesús munaanazi, Judío awaruza wat-
sat miñnamtu akwa, kwail kiamañpa, ka kizta.

22 Sunkana kirit, wan awa Anpat kaizta aizpa nijkulanapa.
Dios kainammikane ka kaizta:

23 “Nimpihsh ashampane piña wanazi.

Usne maza painkul mijanazi.

Uspane ussa Emanuel munanazi.”^a

(Sun mun kizkane, “au Diosne aukasa uztu” kizmuspas.)

24 Kainkizpamtu izkultawane, Joséne Anpatpa ángel íninta
aizpa kit kit Maríara miñta, piña ashampakana. **25** Uspane pa-
reju pitpaitachi, pashpa miñnakima. Pashpa miñkane, Joséne
ussa Jesús munta.

^a **1.23** Is 7.14

Wat piantuzne us tukin aat kit Jesústa wakpuj wainñamtu

2 ¹Jesús Belén pipulukin kawimizkane, Herodesne Judea su-ra mikwa azi. Sun payu wat piantuzne, pān puzmumans attuzne, katsa Jerusalén pipulura piannara. Kíma izat akwa, uspan-e anza wat piancamara. ²Uspane ka mimaara:

—¿Mintama sun pashpa miltá? Usne Judío awaruza ininna-nazi. ¿Mintama tui? Aune paiña kíma pān puzmukin izanash. Sun akwa aune apain aanash, ussa wakpuj wainñana.

³Katsa mikwa Herodeskas wan Jerusalén pipulukin uztuz-kas sun miat kit ishkuara. ⁴Suasne Herodesne wan pariya inin-tuzakas Moisés kaipta aizpa kamtamtauzakas akwanara, Cristo minta kawishina kiz mimana. ⁵Uspane ka kaizara:

—Belén pipulukin, Judea sukin kawinazi. Sunkanain Dios kainammmikane ka parit:



Josékas Marákas; Jesúspunkikin tu

6 “Belén pipulune Judea sukin ainki pipulu i.

Akkwan awa an ainki pipulukin uzamtuchikas,
anza katsa mikwane sun pipulukin kawinazi,
ap Judío awaruza kiwainanapa.”^b

7 Suasne Herodesne kíma iztaruza puintain akwanat kit ka mimanara:

—¿Chi payuma kíma izanash? Mímarawane, usne kíma kai izpanka piancamta. **8** Suasne usparuza Belén pipulura ininnat kit ka kaiznara:

—Ta iat kit an pashpa sairain. Ussa wanmaltawane, apain kail kit nawa kainanaka, nakas ussa wakpuj wainna, kiznara.

9 Mikwa kaizta aizpa miarawane, kíma izmuruzne iamizta. Paiña suras puztachasmin, pashpa tura iarachasmin, uspane sun kímará pán puzmukin ñamin izarit. **10** Kíma iztuasmin, uspane kwisha wat minñat kit **11** yalta nappat kit pashparakas Maríarakas, paiña akkuhshta, izara. Suasne uspane pashpa tukin wakpuj wainñara. Kwiztane uspa kara aizpa azpiz kit urukas inciensokas mamaz mirra piakas ukkat kit ussa míliaara. **12** Kwiztane kímu izmuruz kainkizpamtuasmin, pittamtuasmin, Diosne usparuza kurunnara, Herodes tuwara kaiyamanpa. Suasne uspane uspa sura mamaz miwarain kaiyamizta.

Uspane Jesústa Egípto sura milpaitu

13 Kímu izmuruz kaiyarawane, Joséne kainkizpamtuazi. Anpatpa ángelne ussa izpan kit ka kaizta: “Kuhsakti. Nukas pashparakas paiña akkuhshtakas Egípto sura azain irain. Sua nukulti, na kaiznakima. Herodesne pashpara sainanpain, ussa piantana,” kizta.

14 Joséne kuhs kit pashparakas paiña akkuhshtakas munat kit amtawara pipulukis puzat kit Egípto surakima iara. **15** Suain nukkulara, Herodes inakima. Egípto sura nukkultit akwa, uspane Anpatpa kainammika kaizta aizpa kiarit. Sunkana kaizta: “Nane ap painkulta Egípto suras akwarau.”^c

Herodesne akkwan pashparuza piantana ininnara

16 Herodes wat pianturuz awa kaiyarachi piancamtawane, usne kwisha pilchapuzta, uspa ussa kutkwarit akwa. Suasne He-

^b 2.6 Mi 5.2 ^c 2.15 Os 11.1

rodesne wan ampu pashparuza, kuna asmin paas añokima, Belén pipulurakas kasharuzakas piantana ininnara. Sun kíma izaruzne, sun wat piantuzne, “paas año pinnapain,” kizara. 17 Suasne Jeremías kainammmikane parat aizpa sunkana kirit:

18 “Akkwan ashampa tinta azamtua min,

wan ashampane Rama pipulukin miara.

Wan Israel ashamparuzne azara, uspa painkul akwa.

Uspa tayaltit akwa, minminkas usparuza
kiwainnasachi,

uspa painkultuz iarit akwa.”^d

Uspane Egipto suras kaiyantu

19 Herodes irawane, Joséne kainkizpanmizta Egipto sura. Suasne Anpatpa ángelne ussa izpan kit ka kaitza:

20 “Kuhs kit pashparakas paiña akkuhshtakas mil kit kail kit Israel surakima, pashpara piantashimtuz iarit akwa.”

21 Suasne Joséne kutpat kit pashparakas paiña akkuhshtakas mil kit Israel sura kaiyara. 22-23 Arquelaone papihshkanain mi-kwa namiz kit Judea sura ininmizta. Usne Herodespa painkul azi. Joséne Arquelaowa sun piancam kit Judea sura in ishkwarit. Mamasa Joséne kainkizpamtuasmin, Diosne ussa Galilea sura inka kizta. Galilea sura pianatpane, usne Nazaret pipulura uzna irit. Dios kainammmika parit aizpa sunkana kirit: “Awane ussa Nazaret pipulukis atmika mun munanazi”.

Juanne, pikin munnammikane, Dios pit kainanamtu

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

3 ¹Sun payura Juanne, awaruza pikin munnammikane, Ju-dea sura irit. Awa sun pul sura iakane, Juanne usparuza Dios watsal pit kainanat ²kit kaiznara: “U kwail kiarit aizpa maiztain, ma Dios awaruza ininnashimtu akwa. Diosne awaruza us kaitza aizpa mianapa akwanamtu, au kwail kiamanpa.”

³Namin Isaíasne, Dios kainammmikane, sunkana Juanpa parit:

“Minpazha pul sura awaruza tinta kwinta kinat kit ka kaiznanazi:

‘Uruzpain watsarain, Anpat kuruntu aizpa kianapa.

Une Dios iztakin nil uzarawa,’” kizta.^e

^d2.18 Je 31.15 ^e3.3 Is 40.3



Juanne, kwazikasa munnammikane, inkalpara chamtu

4 Juanpa pīn kwara aizpa camello ashkasa sipta. Aya tit piakin kuhtit. Ittalkanakas mishkikas kwat. 5 Jerusalén pipuluras awakas wan Judea suras awakas wan Jordán pimakin uztuzkas puzat kit ussa miña aara. 6 Uspane uspa kwail akwa tayalat kit uspa kwail kiarit aizpa kaizara, Dios usparuza wat kulninnanapa. Suasne Juanne usparuza Jordán pira munnanara.

7 Minpazha Fariseo awaruza kanpamtuzkas minpazha Saiduco awaruza kanpamtuzkas Juanta aara, usparuza munnapa. Aakane, Juanne usparuza kaiznara: “¿Une apkin aam-tumakkiwas? Une kain pirail kaizmuruzkana mai. U kamtakana mai, sula kumtu akwa. U pit kaizamtu aizpa kamta pini-nukana mai. Dios kwail kirittuza ilnamtu akwa, u kwail kiamtu aizpa chihkarain. 8 Dios uruza iltachasmin, u kwail kiarit aizpa maiztawa, wan awa u Diosta kaiyarit piankamanapa. 9 Une ‘aumin Abrahampa kwal makpas’ kizamtu. Sun min-namtu akwa, Diosne uruza sapnamanazi. Diosne sun katsa ukkasa Abrahampa kwal namninnashina. 10 Diosne uruza il-nanapain. Mane une katsa tikanain izarit, pippa wakainkanain. Wan ti pippa wakainne, tit kit ñinta kiain kit ñin paktarawa. 11 U kwail kiarit aizpa Diosta kaizarawane, Dios uruza wat kulninnarawane, nane uruza watcha pira kwazikasa munna kinanash. Na uruza pira kwazikasa munnanamtukas, mamazne nakin anza tinta anazi, sun pitmin kainanapa. Na

uruza pira kwazikasain munnanamtukana, usne paiña Sínam Izpulta inninnazi, ukasa tuanpa, uruza kiwainanapa. Uskas kwail kimtuza ilnanazi. Usne wan awakin anza tinta mikwa namtit. Na uskana tinta chi akwa, nane paiña kiwainmikaka-na namtit ish, us kaizta aizpa kin. Us kwisha wat akwa, nane ussa wat kiwainnapa piankamsachish. **12** Usne tıkasa chara aya kihshkul kit tımkasa suninapain. Sunkanain usne awaruzza kwail kiarit aizpa kiznanazi. Wat awaruzne wat chara pippakanain wanmakttat kit mamaz yalta watsanazi. Awa chara aya impaktamtukanain, Jesúsne kwail awaruzza naiz-ninnanazi. Sun ñne kwikain.” Sunkana Juanne Fariseo kam-pamtuzakas Saduceo kanpamtuzakas pilchashina.

Juanne Jesústa kwazikasa munnamtu

(*Mr 1.9-11; Lc 3.21-22*)

13 Suasne Jesúsne Galilea suras puz kit Jordán pirakima piannara, Juan ussa munnapa. **14** Juan ussa munna kishitchi akwa, Juanne Jesústa ka kaizta:

—Nune nawa munna kinatkin. Nu nakima amtukas, nane nua chinkas mìlasachish, kizta.

15 Jesúsne ussa ka sinkara:

—Mane nune nawa munna kinatpa, wan Dios aumiza kaizta aizpa kinpa. Suasne Juanne ussa pikin munnara.

16 Juan ussa kapal muntawane, Jesúsne piras puzta. Masain chiyu kai kultakane, Jesúsne Dios Izpulta izta. Sunne utkuruka-na chiyuras kihsh kit ussa taizta. **17** Suasne awane Dios chiyuras kaizka miara. Dios ka kaizta: “Anne ap painkul i. Ussa pashim-tus. Uskasa kwisha warish,” kizta.

Satanásne Jesústa kwail kininshimtu

(*Mr 1.12-13; Lc 4.1-13*)

4 **1** Kwiztane Dios Izpulne Jesústa pul sura milta, Satanás ussa kwail kininshit akwa, Dios ñinta aizpa kimarpa.

2 Jesúsne cuarenta payukima payuwarakas amtawarakas kwatchi. Kwiztane yak kimizta. **3** Suasne Diablone ustukin pianara. Ussa kwail kininshimtu akwa, ussa kaizta:

—Nu “na Dios Painkul ish” kiztune, suasne an ukkasa pan sari, kizta.

4 Jesúsne ussa sinkara:

—Diosne paiña pinkihta ka parit: “Awane kumirain kuat kit uzanazi. Kumira kwatkas, awane Dios pit para aizpa izarawa, an wat uzanapa.”^f

5 Suasne Diablone Jesústa Diospa pipulura, Jerusalén pipulura, mil kit iglesia yal mitmal kunninta. 6 Sua ussa kaizta:

—Nune “na Dios Painkul ish” kizta. Katmizna akkis píplainti, awa nua izat kit nijkulanapa. Dios pinkihta ka parit:

“Diosne paiña ángeltuza ininnanazi, nua kiwainanapa.

Uspane uspa chihtikasa nua sappaanazi,
mitti ukta kilmanpa.”^g

7 Jesúsne sinkara:

—Diosne pinkihtakas ka parit: “Up Anpat Diosta kwail kinpa kishinimun”.^h

8 Mamasa Diablone Jesústa katsa inkal ızara mil kit chiwal watsal sura ussa anta. Ussa wan pān sun suras iznintawane,

9 Diablone ussa kaizta:

—Nawa wakpuj waintane, nane nu iztu aizpa nua milanash, kizta.

10 Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Satanás, nu akkis it. Dios pinkihta ka parit: “Anpat Diostan wakpuj waintawa, us kaizta aizpa kin. Mamazta wakpuj wainkain,” ka parit.ⁱ

11 Suasne Satanásne Jesústas paimpá ırit. Sun urain ángel-tuzne ussa kiwainñara.

Jesúsne Galilea sura paiña kal samiztu

(*Mr 1.14-15; Lc 4.14-15*)

12 Juanta kajchira siptit mirawane, Jesúsne Galilea sura kailta. 13 Nazaret pipulukis puztawane, Jesúsne Capernaum pipulura uzna ırit. Sun pipulune pimamin uz. Sua Zabulón sukas Naftalí sukas kashain uz. 14 Diosne sun kinintit. Isaíasne, Dios kai-nammimikane, ñamin ka pat kit kaizta:

15 “Zabulón suras awakas

Naftalí suras awakas Jordán pi kwakara, pān
puzmuras, uzamtu.

Suane Judío awachiruzne Galilea pi kwakara
uzamtu.

^f4.4 Dt 8.3

^g4.6 Sal 91.11-12

^h4.7 Dt 6.16

ⁱ4.10 Dt 6.13

16 Diosta pianchi akwa, uspane tilkwilkinkana uzara.

Diosta piankamturuzne watsal kiarinazi, kaikinkana uzamtu akwa.

Ñamin irit awakanain uzarakas,

mane uspane kai kultit miwara chaamtu.”^j

17 Sun payuin Jesúsne kamtanamiz kit kaiznara: “Ayukta maiztain, an kwail kiamanpa, Dios awaruza mamin ininnashimtu akwa.”

Jesúsne ampara pishkaru immuruza akwanara

(*Mr 1.16-20; Lc 5.1-11*)

18 Galilea pimamin chamtuasmin, Jesúsne paas aimpihshta izta. Mazane Simónkas Pedrokas muntit. Mamazne Andrés muntit. Uspene pishkaru pizmuruz azi. Uspa pira immu kiain-paimizta. **19** Suasne Jesúsne usparuza kaiznara:

—Kanpazhain, ap kammuruz namanapa. Ñamin pishkaruin pizpaita. Kawarain makis nane uruza ininnanash, mamaz awaruza kamtanana, ap kammuruz namanapa.

20 Masain uspane uspa immu chihkat kit ussa kanpaita, kamana. **21** Ma pitchin imtuasmin, Jesús mamaz paas aimpihshta izta. Uspene Santiagokas Juankas muntit. Uspene Zebedeowa painkul azi. Uspene paiña papihshkasa kanuara pishkaru sulmu putpaita. Jesúsne usparuza akwanara, uskasa wanmak kit in. **22** Masain uspane papihshta tuij it kit kanuaras kihsh kit ussa kanpaita.

Jesúsne akkwan awara kamtanananamu

(*Lc 6.17-19*)

23 Jesúsne wan Galilea suwara imiz kit wan Judío kammu yalta nap kit awara kamtanara. Usne Dios watsal pit kamtanara. Usne Dios awaruza inashimtu kamtanara. Wan inturuzakas wan ishturuzakas kakulninnara. **24** Siria sura uztuzkas Jesúspa piankamara. Uspene wan inturuzakas wan ishturuzakas wan naizaruzakas Jesúspakin karaara, Jesús usparuza kakulninnana. Saliz piztittuzakas ultu piztittuzakas chasachiruzakas ussa karaara, Jesús usparuza kakulninnana.

^j **4.16** Is 9.1-2

25 Akkwan Galilea suras awane Jesús ímtumal aara. Mínpazha Decápolis pipuluras awane aara. Mínpazha Jerusalén pipuluras awane aara. Mínpazha Judea suras awane aara. Jordán pi kwakaras awakas, pān puzmumals, aara.

Jesúsne inkal izakis Dios pit kamtanamtu

5 1 Akkwan awa wanmakkari iznarawane, Jesúsne inkal izara nut kit sua uzta. Paiña kammuruzne ussa wanmakkara.
2 Usne paiña pit usparuza kamtanamiz kit sunkana kaiznara:

Mínma watsal kultit mai

(Lc 6.20-23)

3 “Diosta piankamshimturuzne Dios kaizta aizpa kiat kit watsal uzanazi.

4 Awa tayalamtukas, Diosne usparuza wat kiwainanazi, tayalamampa.

5 Na mamazkin an warish kitzuchimikane an watsal uznazi, Dios an sukin pa kin namta akwa.

6 Nil kishimturuzkas wat kishimturuzkas an watsal uzanazi, Dios pashimtu aizpa kiamtu akwa.



Jesús izakin awaruza kamtanamtu

7 Diosne mamaztuza kiwainmuruza kiwainnanazi, watsal uzanapa.

8 Ayukta kaijchura sinam sarittuzne an watsal kulat kit Diosta izanazi. Dios ayukta kaijchura sinam saninnamtu akwa, uspane an wat kulat kit Diosta izanazi.

9 Awaruza kalpain uzanapa paninturuzne kalpain uzanazi. Diosne usparuza ‘u ap pashparuz mai’ kiznanazi.

10 Awa nil uztuzakas Dios kaizta aizpa kimtuzakas pizamtukas, awa usparuza kwail kiashimtukas, Diosne paiña ininturuza, paiña inintukin watsal uzninnanazi.

11 Une ap wat kanpamtuz mai.

Mamaz awane na akwa ‘u kwail awa mai’ kizanazi. Awane na akwa uruza kwail kianazi. Uspene na akwa u kwail kiamtu pirail appanazi.

12 Sunkana uruza kinakane, watsal kiat kit watsal nijkultain. Diosne chiyura uruza watsal milam milanananazi. Ñamin Dios kainammtuz uzasmin, awane kawarain usparuza naizninnara.”

Ñamkas impilkas

(*Mr 9.50; Lc 14.34-35*)

13 “Ñam ñara nirane, ña pitkain. Une ñamkanain wat uztain, awa an kwail kiamanpa. Wat ñam chine, ñara kulkain. Tihwi. Ñam kultachine, kiakpintim, awa mitti kulitzinpa.

14 Une au sukin wat uztain, mamaz awara watsal kamtana- napa, watsal uzanapa. Une impil kai aiztukanain nil uzarawa, awa nil uzna piankamanapa. Pipulu malta uztane, wanne pipulura kai izanazi. Kulasachi. **15** Kawarain alampara puttane, tim ampal unanchi. Kancha alampara kwashta kantawa, wan awa tukin kai izanapa. **16** Kawarain une awa iztakin watsal uztain, awa u wat kiamtu aizpa izanapa. U wat kirit aizpa izarane, uspane u Taitta Dios chiyuras kwisha wari kizanazi.”

Jesúsne Dios inintu aizpa wari kizta

17 “Une nawa nil minñamtu. Une Moisés kaizta aizpakas Dios kainammtuz kamtara aizpakas piankamamtu. Uspa kamtara aizpa kwaimanash. Nane apa arau, u wan Dios kaizta aizpa

watcha piankamanapa. **18** Nane watcha kaiznamtus. Aune chiyura iztumakpas. Aune an sura uztumakpas. Chiyukas an sukas azain pailsachi. Kawarain wan Dios inintu aizpa pailmanazi. Paiña pitkas paiña kamtamkas pailmanazi, wan chiwal kinkima. **19** Katmizna Dios inintu aizpa kimtuchimikane, Dios inintu aizpa kiman kamtamatumikane, Dios inintukin katsa awakana nammanazi. Dios inintu aizpa kimturuzkas mamaztuza sunkanain kinpa kamtamatzkas, Dios inintukin an katsa awakana nammanazi. **20** Uruza kainanamtus. Une Moisés kaizta aizpa kamtamatzkinkas Fariseo awakinkas an watsal uzarawa. An watsal uzamtukine, une Dios inintukin nappasachi.”

Mamazta aliz kultane, kwail i

(Lc 12.57-59)

21 “Une ñamin uztuza kamtanara aizpa miara. Usparuza ka kiznara: ‘Mamazta piantaman. Minpazhara piantaritmikane katsa mikwara kwail ilninna itpa,’ kiznara.^k **22** Sunkana nain kaiznamtus: aimpihshkasa pilchapuztumikane mikwara ilninna itpa. Minpazha aimpihshta kwail pit parakane, katsa mikwara ilninna itpa. Minpazha aimpihshta nune ‘timpa i’ kiztamikane ñinta irishina.

23 Sunkana kirain. Diosta chiwazha mìlam mìlamtuasmin, aimpihshta kwail kirit nijkulkane, up milan milkain. **24** Kancha up milan mìlamtukin tuij itpa. An ñancha aimpihshkasa wat kultawa. Up aimpihshkasa wat kultawane, suasne kaitlawane, up milan Diosta mìlatpa.

25 Minpazha nu kwail kirit kizkane, katsa mikwara imtuasmin, nune azain nu kwail kirit kizmumikakasa nijkultawa, izmuruz namanapa. Katsa mikwane nua policíara ininshina, kajchira sìpninna. **26** Watcha kaiztus. Suain kajchiras puzsachi, nu wan pial tanakima.”

Jesúsne mamazpa ashampara sanachi kurunnamtu

27 “Une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Mamazpa ashampara sanachi,’ kiznara.^l **28** Sunkana nane uruza kaiznamtus. Minpazha ashampara iztane, ashampara sa-shimtu mintane, usne me ashampara piz kit saritkana uztu.

^k5.21 Éx 20.13; Dt 5.17 ^l5.27 Éx 20.14; Dt 5.18

29 Mane nune kasu waj. Minpazha kwail aizpa kin iztumikane sunpa kwail kin min kit kwail kishina. Chinkas kwail aizpa kin izman, kwail minmanpa, kwail kishimanpa. Kasukasa kwail izturuzkas kwail kishimtuzne ñinta ianazi. Katmizna kwail aizpa kin izman, ñinta iamana. **30** Awane chihti waj. Awane uspa chihtikasa kwail kiashina. Chihtikasa kwail kishimtuzne maizrawa, uspa chihtikasa kwail kiamanpa. Paiña chihtikasa kwail kishimtumikane ñinta irinazi.”

Jesúsne ampu ashampawa mijmikasha kamtamtu

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Usparuza ka kiznara: ‘Minpazha paiña ashampara kwairane, kwaina pinkih pat kit ussa chihkatpa,’ kiznara.^m **32** Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Minpazha ashampa mamaz ampukasa pit-tachimikasha kwairane, usne ashampara kwail kinintu. An ashampane mamazkasa uztinazi. Minpazha ashampa kwairit-mikakasa kasara kimtune, uskas kwail kimtu.”

Sun kin namtu aizpa

33 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘U anpat iztakin sun kin namta aizpa maintachin kiarawa,’ kiznara.ⁿ **34** Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Kwinta kimtuasmin, nil pit paraarawa. Kain pit kaizman. Chiwazha kin namtuasmin, chiyura nu kaizta aizpa mina akwan-chi. Chiyura akwatne, nune Diosta akwantu, nu kaizta aizpa minapa. **35** Chiwazha kin namtuasmin, au sukin nu kaizta aizpa mina akwan-chi. Sun au sura kaiztane, nune Diosta, paña su inintukin, akwantu. Jerusalén pipulura nu kaizta aizpa mina akwan-chi. Jerusalén pipulura akwatne, Jerusalénpa katsa mi-kwasha nu kaizta aizpa mina akwantu. **36** Chiwazha kin namtuasmin, up kizpukasa sunkana kin nammun, up tilkaya ash putchā ash chikninsachi akwa. **37** Nune ‘watchain’ kaizti. ‘Wat-chaa chine, watcha chi’ kizti. Mamaz tuntu pit kaiztane, nune Diablo pit kaiztinazi.”

^m5.31 Dt 24.1 ⁿ5.33 Lv 19.12; Nm 30.2

Mamaz nua kwail kitne, puija kiman
(Lc 6.29-30)

38 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Kasukin kizmumikane kwarain kizmumikawa kasu uktawa. Sulakin kizpianmumikane kawarain sula kizpianmikawa sula uktawa.’^o 39 Sunkana nain uruza kurunnamtus: Nua kwail kiritmikasha puija kwail kinchi. Maza nua matsihkin kuzkane, mamazpa matsihkin kuzshina pianninti kizti. 40 Minpazha mi-kwasha up kamisha uknapa ñinkane, isal kwam kamishakas ussa milatpa. 41 Minpazha nua maza kilómetro kakwakima kwana ñinkane, nune kutña kilómetrokima itpa. 42 Minpazha chiwazha paikukane, milatpa. Minpazha chiwazha nua nampizkane, nammilatpa, kaiztachin.”

Aliztuza wat kultawa
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 “Sunkas une ñamin uruza kamtara aizpa miara. Uruza ka kiznara: ‘Izmuropa pashinarawa. Aliztuza aliz kultawa,’ kizra.^p 44 Me nain mamaz tuntu uruza kurunnamtus. Aliztuza pashinarawa. Uruza kwail kimtuz akwa Diosta paikwatpa. 45 Sunkana kitne, une chiyura Taitta pashparuzkana uzanazi. Diosne kwail awaruzakas wat awaruzakas pān malninamtus. Usne wat kimtuz surakas nilchi kimtuz surakas alu kinintu. 46 U uruza pashmtuzain pashinarakas, une uruza pashinamtuchiruza pashinarawa, Dios uruza chiwazha milanana. Kwail kimtuzne usparuza pashinamturuzakas pashiamtu. 47 U izmuropa ‘wat kintire’ kiznarane, une Diosta pianchiruzkana uzamtu. Diosta pianchiruzne usparuzpain kawarain kiama. 48 U chiyuras Papihshne chinkas kwail kit chi. Kawarain u chiyura Papihsh uzukanain watsal uz kit watsal kirain.”

Jesúsne watsal kal kinpa kamtanamtu

6 1 “U mamaz awa akwa watsal kal kikane, sun kal awa iztakin kinchi. Sunkana awa iztakin kitne, u chiyuras Papihshne uruza chinkas milanamanazi.

2 Katmizna we mijtuza kiwainamtune, u kiama aizpa minpazhara kainanachi. Awa iztakin an katsa namshimtumikane

^o 5.38 Éx 21.24; Lv 24.20; Dt 19.21 ^p 5.43 Lv 19.18

awa wanmakmukinkas awa pianamal chamtukinkas kianazi, mamaztuz paña watsal kal kimtu aizpa izanapa, mamaztuz nua watsal kal kirit kizanapa. Uspane chiwazha milam me sapparit, awa uspa wat kiarit kizara akwa. ³We mijchiruza kiwainamtune, minainkas u wat izmuruzakas kainanachi. ⁴Mamaztuza kiwainamtune, puintain kitpa. U chiyuras Papihsh u puintain kiarit aizpa iztane, usne uruza chiwazha milam milanana.”

Jesúsne Diosta paikwan kamtanamtu

(Lc 11.2-4)

5 “U Diosta paikuamtune, awa iztakin an katsa namshimtu-mikakana Diosta paikwanchi. Uspane awa Judío kammu yalkinkas pianamal awa wanmakkamtukinkas kunantu, awa usparuza izanapa. Watcha kaiznamtus. Sunkasane uspane me wan milan mij. **6** Sunkana nu Diosta paikwantune, kalmal nap kit pijta siph kit up chiyuras Papihshta paikwatpa. Usne nukasa tu. Up chiyuras Papihshne nu puintit paikwantu aizpa mit kit nua paina milam milanana.

7 Nu Diosta paikumtune, Diosta pianchiruzkana paikwanchi. Uspane akkwan kain pit kwinta kiamtu. Akkwan pit kwinta kiamtune, uspane Dios usparuza mimtu minñamtu. **8** Uspakana kiamtu aizpa kinchi. Paikwatchasmin, u chiyuras Papihshne u we mij aizpa me pian. **9** Katmizna une sunkanain Diosta paikwarain:

‘Nune au chiyura Papihsh i.

Nu sinammika akwa, awane nua wakpuj wainñashina.

10 Apa anka, awaruza ininnana.

Chiyura uztuasmin, nune wanta watsal ininta.

Kawarain au sura uztuzakas at kit wan watsal ininti,

apain nu kishimtu aizpa kianapa.

11 Payu aizpa au kumira we mij aizpa kwinanaka.

12 Au kwail kiamtu aizpa sinam sananaka.

Aune aumiza kwail kittuza wat kulshinamakpas.

Kawarain nune au kwail kiamtu aizpa sinam sanaka.

13 Aumiza kiwainchain, kwail kiamarpa.

Awara kwail kininmika aukin akane,

aumiza watsat milnanaka, kwail kiamarpa.

Nuin wanta ininnamtu. Nuin anza tintamika i.

Nuin an watsal iznazi, pailta payukima. Pailtu.’

14 U uspa kwail kiarit aizpa wat kulnarane, kawarain u chiyuras Papihshkas u kwail kiarit aizpa wat kulninnanazi. **15** Min-pazha mamazpa kwail kiarit aizpa wat kultuchine, kawarain u Papihshne u kwail kiarit aizpa wat kulmanazi.”

Dios akwa pala kwatchin chan

16 “Dios akwa kumtukine, tayal kit chanchi. Une wat iztit awakana uzman. Uspane tayal kit matsih kittachi chaamtu, awa uspa kuamtuchi izanapa. Nane watcha uruza kainanamtus. Uspane uspa milam mij me. **17** Kancha Dios akwa kwashimtukine, matsih kit kit watsal ularawa, **18** awa u Dios akwa kumtuchi izamanpa. U chiyuras Papihsh u kuamtuchi piankamnazi. U Papihshne, wan kularit aizpa izmumikane, Dios akwa kumtuchi-mikasha chiwazha milam milanazi.”

Awa chiyura kwazpa kulnintu

(Lc 12.33-34)

19 “Au sukinne kwazpa kulshiman. Kiriyune au sukin pīn tit-tu. Apane wan pittimtu. Apane walkumkas nap kit walkuamtu. **20** Une chiyura kwazpa kulnintain. Suane kiriyune pīn titmanazi. Suane chinkas pitkain. Suane walkumkas walkwan napkain. **21** Chiyurain wa aizpa pashimturuzne chiyurain wa aizpa min-nat kit pashianazi.”

Kasune impilkana i, awa kai izanapa

(Lc 11.34-36)

22 “Kasu izkultane, awane kai izamtu. Kawarain kai iztamikane, wat kimtumikane, wat aizpa piankam kit wan wat kal nil kinazi. **23** Kasu kai iztuchimikane mimtuchimikakana i. Suasne sun awa chiwazha watsal kal kisachi. Wat mirachi-makane tilkwil chamtumikakana chanazi, wat kin pianchi akwa.”

Dioskas pialkas

(Lc 16.13)

24 “Minminka paas anpatta kiwainasachi. Maza anpatta pashitne, mamazta pashimanazi. Maza anpatta kiwainshitne, mamazta kiwainsachi. Kawarain pialmin pashtmikane sun urain Diosta pashimanazi.”

Diosne paiña kwalta kiwainamtu
(Lc 12.22-31)

25 “Katne, nane uruza kurunamtus. Apa uzamtuasmin, kumira kwan kawa minman. Kwazi kwan kawa minman. Ħmtura kamisha kwana kawa minman. Awa akkwan kumira mijkas, nil uzna an wari. Awa wat camisha kwakas, nil uzna an wari. Suntuz mijchikas, ishkuman, Dios uruza iznamtu akwa. 26 Chitchu isalpara iztai. Chitchuruzne pippa wakain. Pippa pakkain. Ħranchura pippa watsakain. Sunkana u chiyuras Papihshmin uspa kumira kwinamtu. Diosne chitchukin uruza anza wat kwina nazi, u chitchukin anza tinta mai akwa. 27 An katsa kawishimtu mikane paas kwajta an aks kawisachi.

28 U we mij aizpa kawa minñamtuasmin, u pīnmin akwa mintakiwa. Sun īkal wishta iz kit piankamtain. Wish kal ki kainkas, pīnkas sipkainkas, wishne watsal iztit. 29 Salomónne, katsa īninmikane, paiña watsal pīn kwaksham kwaara. Mane an kainanamtus. Wishne Salomónpa pīnkin anza watsal iztit. 30 Diosne wish kwiznintu, watsal iznapa. Maza payura wish chiktakas, wishne mamaz payura it kit pit kit impaktim. U Diosta we nijkulamtuas, Diosne mama uruza an wat kwira kinamtu. 31 Katmizna ishkuman. Kumira we mijkas, ¿Chima kuwiznapai? kawa mīmanachi. Pīn kwaam we mijkas, ¿Chima kwaan īpai? mīmanachi. 32 Diosta pianchiruzne sunmin min kit pashiamtu. U chiyuras Papihshne u we aizpa wan pian. 33 Katmizna une an īnancha Diosta paikwarain, Dios uruza paiña iztukin īninnanapa. Suasne Diosta paikwatpa, uruza paiña uztukin nil namninnanapa, watsal uzanapa. Kwiztane Diosne u wenamtu aizpa uruza milanana nazi. 34 Pailta payu awane akkwan tuntu kal kiarawa. Up kal tilwara kishimtu aizpa kawa mintuasmin, sun kalpa tilawara mintawa. Katmizna ma payu sun kalpa naizman.”

Katsa ti kasura naptu
(Lc 6.37-38, 41-42)

7 1 “Une mamazta kwail kirit kiznachi, Dios uruza kwail kia rit kizmanpa. 2 Sun akwa nu mamazta nu kwail kirit kiztane, Diosne sunkanain nua kwail kirit kiznazi. Nu mamazpa kwail kirit mintane, Diosne sunkanain nu kwail kirit minnazi. 3 Ainki pak aimpihshpa kasura naptane, usne kai izsachi. Nana

tí up kasura naptane, nune izmanazi. Kawarain akkwan kwail kimtumikane we kwail kimtumikasha nu kwail kirit kizsachi. **4** Katsa tí up kasura waasmin, nune aimpihshpa ainki pak paiña kasura naptit aizpa uksachi. **5** Nu wat awakanain namtit chamtukas, nune maiztachi. An ñancha up kasuras katsa tí uktawane, suasne nune kai izshina, aimpihshpa ainki pak kasuras ukna. Sunkana kamtanamtus: Nune Diosta paikwatpa, Dios up kwail wat kulnapa. Kwizta nune mamazta kiwainanazi, Dios usparuza wat kulnanapa.

6 Une mishimtuchiruza Dios watsal pitpa kaiznaman. Uspane aliz kwizakanain uruza kwashina. Une mishimtuchiruza Dios pitpa kaiznaman. Uspane kuzukanain mai. Uspane wanta mitti tat kit kulamtu.”

Paikwat kit sait kit pijtara tak tak kitpa

(Lc 11.9-13; 6.31)

7 “U we aizpa Diosta paikwarain. Usne u wenamtu aizpa milananazi. U we aizpa sairain, wanmalna. Diosta akwarain. Pijtakin tak tak kimtune, Diosne pijtakin chihtnanazi. **8** Paikwatmikane sapnazi. Saimtumikane wanmalnazi. Pijtakin tak tak kikane, us akwa pijta chihtnanazi.

9 Papihshne painkulta kwira kinazi. Painkul kumira paiku-kane, papihshne uk kwinmanazi. **10** Painkul pishkaru paikukane, papihshne kamta kwinmanazi. **11** U kwail kiamtukas, une chiwazha wat milam aizpa pashparuza kwinnashina. Up chiyuras Papihshne paikumtuza an akkwan watsal milam kwinnanazi.

12 Awa uruza kiwainakane, une watsal uz. Kawarain une mamaztuza kiwainnarawa. Mamaztuza kiwainnarane, une Moisés kaizta aizpkas Dios kainammmika para aizpkas kiamiznazi.”

Sip pijtain

(Lc 13.24)

13 “Au sura uztuasmin, sip pijtakimin naptain, nil miwara inpa. Kancha mamaz aiz pijta wa. Aiz pijta naptawane, akkwan awane sun aiz miwara ñintakima ñamtu. **14** Sip pijta wa akwa, pinmal mi akwa, awane sun sip mira sayasachi. Akkwanchi awaruzne chiyura uzna nuasachi.”

Tine paña pippa wam
(Lc 6.43-44)

15 “Une kwail kamtamtuza kwiraruin cha izanaka, uspa kamtamtu aizpa miamanpa. Uspane wat awakanain izat kit u uzkin wanmakkazni. Wat awa makpas kizamtukas, uspane pi-rail appat kit wan awara kwail kininnazni. 16 Une kwail kamtamtuza piankamanazi, uspa kwail kiamtu akwa, watcha kamtamtuchi akwa. Kawarain tiritul pu tittas pakkain. Wankail ti pippa pu tittas pakkain. 17 Sunkanain wat tine wat pippa wam. Kwail tine kwail pippa wam. 18 Wat tine kwail pippa wakain. Sunkanakas kwail tine wat pippa wakain. 19 Wan ti wat pippa wakainne, kwat kit īnta paktam. 20 Kawarain une kwail kamtamtuza piankamanazi, uspa kwail kiamtu akwa.”

Wanne Dios īintukin nappamanazi
(Lc 13.25-27)

21 “Wan nawa ‘ap anpat’ kizmuruzne Dios īintukin nappamanazi. Chiyuras Papihsh kaizta aizpa kimturuzne nappanazi. 22 Sun payu taizkane, akkwan awane nawa ka kizanazi: ‘Ap wat Anpat, aumiza mizhain. Nua akwantuasmin, aune Dios watsal pit kainaramakpas. Nua akwantuasmin, aune awaras saliztuza īintamakpas. Nua paikwantuasmin, aune akkwan iztasparit kal kitmakpas,’ kizanazi. 23 Suasne nane uruza sinkanat kit sunkana kaiznanash: ‘U nawa nijkularachi akwa, nakis paimpairain. Une pailta payukima kwail kiarit,’ kiznanash.”

Paas tuntu yal samtu
(Mt 1.22; Lc 6.47-49)

24 “Kalmizna wan na kaizta aizpa miraruzkas na īninta aizpa kimtuzkas wat mimturuzkana mai. Usne, yal samtumikane, ukkin sara, nainmanpa. 25 Katsa alu kimizkane, pi kulmiz kit tinta inkwa pamizta yalkin. Sunkana yalne naintachi, ukkin yal sarit akwa. 26 Na kaizta aizpa mimtuchimikakas na īninta aizpa kimtuchimikakas timpa awakana i. Usne pi ksukin yal sammikakan i. 27 Katsa alu kimiztawane, pi kulmiz kit tinta inkwa pamizta yalkin. Suasne pi wan kwara. Wan karit.”

28 Jesús wan kapal kamtarawane, wan awane us kamtara aizpa iztasparit. 29 Usne Moisés parit aizpa kamtamuzkana kamtanarachi. Usne mikwakana tinta kamtanara.

Jesúsne aya pittitmikasha namtamtu
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹Jesús izaras kihshkane, akkwan awane ussa kanpaara.
²Aya pittitmikane Jesústa kasha at kit Jesús iztakin wakpuj wain kit ka akwara:

—Anpat. Ap ña ishtu nawa namtashitne, namtazha, kizta.

³Suasne Jesúsne paiña chihtikasa ussa pat kit ka kaizta:

—Watcha, nane nua namtashimtus. Me namtit, kizta.

Sun kizkane, usne aya pittitmikara wat namnintit. ⁴Jesúsne ussa kaizta:

—Miri. Nu wat parit aizpa mīnainkas kainamman. Na kaiztu aizpa kitpa. Judío pariyara it kit Moisés milan intinta aizpa milatpa. Sun kitpane, wan awane nu wat namtit piankamanazi.

Jesúsne suldaruwa kiwainmikasha namtamtu
(Lc 7.1-10)

⁵Jesús Capernaum pipulura piannakane, Romano suldaru ininmikane Jesústa at kit ka akwara:

⁶—Anpat mizha. Ap kiwainmumikane ap yalta kamara ishtu tui. Anne chasachi, kwisha ishtu akwa. Usne kwisha naiztu, kizta.

⁷Jesúsne ussa ka kaizta:

—Nane inash, ussa namtana, kizta.

⁸Ininmikane ussa ka sinkara:

—Anpat mizha. Nane wat awakana chish, nu ap yalta napnapa. Ap kiwainmumikawa namtari kizkane, usne watcha namtit kirinazi. ⁹Kawarain ap mikwane nawa inintu. Nakas aptuza ininnamtus. Mamazta “it” kizkane, usne im. Mamazta “anka” kizkane, usne am. Ap kiwainmumikasha “chiwazha kinpa” inin-kane, kim. Katmizna nu ap kiwainmumikasha wat namtit kizkane, nane us wat namtinazi pianish.

¹⁰Us kaizta aizpa mirawane, Jesúsne iztaspat kit ussa kan-pamtusa kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. An ampune Diosta wat nijkultu. Min-minkas Israel awaruztas sunkana nijkulamtuchi. ¹¹Nane uruza kaiznamtus. Akkwan Israel chi awane pān puzmuwaraskas pān payapmuwaraskas Dios inintukin piannanazi. Israel awaruz pianamtuchasmin, uspane an ñamin wanmakkanazi. Abraham-

kasakas Isaackasakas Jacobkasakas uzat kit kuanazi. **12** Israel awaruzne, an ñancha akwattuzne mizurainkas Dios intintukin nappamanazi, nijkularachi akwa. Tìlkwilta ininnarawane, uspane azat kit sula sit sit kianazi, naizamtu akwa.

13 Suasne Jesúsne ininmumikasha kaizta:

—Up yaltain ñinka. Nu nijkulta aizpa sunkana kirit.
Sun urain paña kiwainmumikane kakultít.

Jesúsne Pedrowa ashampawa akkuhsh kakultamtú

(*Mr 1.29-31; Lc 4.38-39*)

14 Jesúsne Pedrowa yalta it. Suane usne Pedrowa suegrara kamara tu izta. Imu piztit tuazi. **15** Jesús paña chihtikasa ussa pizkane, imu kanintit. Usne kuhsak kit chiwazha kumira usparuza kumira kwinnamízta.

Jesúsne akkwanta kakulninnamtú

(*Mr 1.32-34; Lc 4.40-41*)

16 Tìlparíkane, awane Jesús tukin akkwan saliz piztittuza karaara. Jesúsne maza pit kaizkain salizta puzninnara. Wan inturuzakas kakulninnara. **17** Diosne sun kinintit. Isaías kainammikane ñamin ka pat kit kaizta: “Usmin au ishtu aizpakas au naiztu aizpakas kaninta,” kizta.^q

Jesústa kanpashimtzne sun kirain

(*Lc 9.57-62*)

18 Jesúsne akkwan awara iznara. Jesús tukin kasha aakane, Jesúsne paña kammuruza pi kwakara ininnara. **19** Suasne Moisés kaizta aizpa kamtammikane at kit Jesústa ka kaizta:

—Anpat miri. Nane nua kanpashimtzus, minta ikwarakas up kammumika namna, kizta.

20 Jesúsne ussa sinkara:

—Inkal kwizane paña yal kul mij. Chitchukas yal mij. Nane ampu namtitmika ish. Sunkana nane minta kwaizkulna mij-chish. Minpazha nawa kanpashitne, nane an sukin chinkas ussa kin namsachish.

21 Mamaz kanpammikane ussa kaizta:

^q **8.17** Is 53.4



Tinta inkwa kanuara nupaintu

—Anpat miri. Ap taitta irikane, nane an ñancha ussa kamna inash. Ussa kamtawane, kwitztane nua kanpanash, kizta.

22 Jesús ussa sinkara:

—Ma kanpazha. Diosta pianchiruzne awa iritkanain uzamtu. Diosta pianchiruzne irittuza kamarinazi.

Jesúsne inkwa kanintu

(*Mr 4.35-41; Lc 8.22-25*)

23 Jesúskas paiña kammuruzkas kanuawara waat kit iara.

24 Masain tinta inkwa pamizta. Pine kanuara unainapain parit. Jesúsnne pittit tuazi. **25** Suasne kammuruzne ussa kasha aat kit ussa izkulnin kit ussa kaizara:

—Anpat mizain. Aumiza watsat milchain. Aune kanua pi unainapainmakpas, kizara.

26 Usne kaiznara:

—¿Une chikishma katne ishkupuspas? Une nawa wat níjkulamtuchi, kiznara.

Suasne usne kuhsak kit pirakas inkwarakas kaizta: “Inkwa pamun. Pi kialmun.” Suasne inkwakas parachi. Pikas kalpain parit. **27** Kanpanaruzne iztaspaat kit kaizara:

—¿Usne minma kasa? Inkwakas pikas us kaizta aizpa miamtutu, kizara.

Salizne paas awara pizta
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Jesús pi kwakara, Gadara sura, piannakane, paas ampune pantióntas puzpail kit ussa kasha pianailta. Salitzuzne paasta pizarit. Paasas kwisha aliz warain. Minminkas sun miwara pín-sachi. 29 Jesústa ka kwianmízpaitla:

—Nune Dios Painkul i. ¿Aumíza chima kishimtus? ¿Nune aumíza an ñancha naizninna amas? Ma payu narít payu chi, kiz-paitla.

30 Kashain akkwan kuzuruzne kuamtu pura. 31 Salitzuzne Jesústa ka paikwara:

—Aumíza puznintane, kuzura ininchain, kuzura piznapa, kizara.

32 Jesúsne kaiznara:

—Sua irain, kiznara.

Jesús saliztuzu puzninkane, salitzuzne kuzura pizara. Usparuza piznarawane, masain wan kuzuruzne izaras pirakima azain kihshat kit pira iat kit pi kwaarit.

33 Suasne kuzu izmuruzne ishkuat kit pipulura azain iara. Pianarawane, uspane uspa izara aizpa awaruza kainanamizta. Saliz puznintuzpa kainanamizta. 34 Suasne akkwan pipuluras awane Jesús tukin iara. Sua pianarawane, uspane Jesústa paikuara, uspa sukis inpa.

Jesúsne chasachimikara kakulnintu
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9 1 Suasne Jesúsne kanuara waat kit pi kwak kit paiña pipulura piannarit. 2 Sua uspane chasachi intura kamara tukin ipitit muaara. Chasachi intura karattuza iznarawane, Jesúsne uspa wat niijkulamtu piankam kit intura kaizta:

—Ap painkul míri. Tayalmun. Nane nu kwail kit aizpa me wat kultit, kizta.

3 Suasne minpazha Moisés kaizta aizpa kamtamuzne usparuzpain ka minñara: “Sun ampune paiña pitkasain Diospa kwail kiztu.” 4 Jesúsnse uspa minñamtu aizpa piankam kit usparuza mimanara:

—¿Une chikishma katne kwail minñamtuas? 5 ¿Chikishma katne na kimtu aizpa mímamuspas? “Nane paiña kwail kit aizpa wat kulshinas. Kawarain paiña kamakis kuhsninshinas.” 6 Nane

uruza na kimtu aizpa annanash, ampu namtitmika an sukin inidad piánkamanapa. Nakas paína kwail kirít aizpa wat kulnínshinas. Nane au su uztuza inidadshinamtu, kiznara. Suasne Jesús-ne chasachi intumikara kaizta:

—Kuhsak kit up kama mil kit up yalta irinka.

7 Chasachi intumikane kuhsak kit paína yalta irit. **8** Awa sun kirít aizpa izarawane, uspane ishkuamizta. Dios an ampura wat-sal kal kinpa kiwainta akwa, uspane Dios kwisha wari kizara.

Jesúsne Mateora akumtu

(*Mr 2.13-17; Lc 5.27-32*)

9 Miwara imtuasmin, Jesúsne maza awara, Mateo muntitmika, izta. Usne Roma gobieno pial sapmu yalkin kal kimtuazi. Ustukin piannakane, Jesúsne ussa kaizta:

—Nawa kampazha, ap kammumika namnapa.

Suasne Mateone kuhsak kit ussa kanpara. **10** Sun payu Jesúskas paína kammuruzkas Mateowa yalta kwan iara. Akkwan Roma gobienowa pial sapmuruzkas mamaz kwail kimtuzkas piannaara,



uspakasa kwan. Judío iñintuzne “uspa kwail awa mai” minñara, Judío awa iñinta aizpa miarachi akwa. 11 Fariseo awa sun izarawane, uspane Jesústa kanpamtusa ka mimaara:

—¿Chikishma up kamtam pial sapmuruzkasakas mamaz kwail kimtuzkasakas kumtu? miñanara.

12 Sun mirawane, Jesúsne kaiznara:

—Nane tuttulkana ish. Kwail kimmikane ishtumikana i. Imtuchiruzne tuttul pashikain. Imtuin tuttul pashimtu. 13 An watsal pit para aizpa piankamtain. Sun pit an ñamin Dios pinkihta ka parit: “U wakara piantana karamtukas, nane sun milam pa-shitchish. Mamaztuza kiwainna an wari,” ka parit.^r Nane wat awa makpas mintuzne akwanamtuchish. Nane kwail kiarittuza akwanamtus, kwail kiarittuza wat kulnana.

Dios akwa pala kwatchin cha

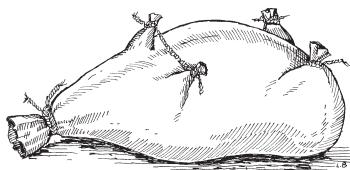
(*Mr 2.18-22; Lc 5.33-39*)

14 Juan munnammikawa kammuruzne Jesústa iat kit mi-maara:

—¿Chikitma up kanpamtuzne Dios akwa pala kwatchin pa-yura kuamtu? Uspa akwa impa chi. Aukas Fariseo awakas pish-ta payu kuamtuchimakpas. Au akwa impa, kizara.

15 Jesúsne sinkanara:

—Kasara pishtakin akwattuzne kasara kimtumika akwa taya-lamtuchi. Usne usparuzkasa tuasmin, uspane kuamtu. Impachi. Kawarin ap kammuruz nakasa purasmin, uspane kuamtu. Impachi. Mamaz payura ap izmuchiruzne nawa pizara. Nane apain tuamanash. Sun payu taizkane, ap kammuruzne tayal kit kuamanazi. 16 Nane masas kamtam uruza kamtanananamtu. Flapawa kamtamkanachi. An masas kamtam mimtumikane ilapa-wa kamtam mikain. Paasas kamtam kiasachi. Sunkanain minmin-kas pitta pinta yalsachi masas pinkasa. Masas pinkasa yaltane, masas sipparawane, pittit pinné an pihsharim. 17 Sunkanain masas chappi pitta ayara ultuchi, sulnapa. Masas chappi pitta aya-



Kuzu aya vinokasa

^r9.13 Os 6.6

ra ultane, chappi sulkane, ayane pihshat kit chappi puz kit wan karinazi. Katmizna sultachasmin, masas chappi masas ayara wintawa, chappi sulnapa, paasas kamanpa.

Jairowa pashukas imtu ashampakas

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesúsun kiznamtuasmin, Judío ininmikane ussa at kit us tukin wakpuj wain kit kaizta:

—Ap pashune mamin ire. Nu at kit up chihtikasa ussa parane, usne kakul kit mamasa uznazi, kizta.

19 Jesúsn ne kuhsak kit uskasakas kammuruzkasakas iamizta.

20 Suasne maza intu ashampane Jesúsun tukin it. Doce añokima paiña aimpi pulparachi akwa, usne kwisha naizta. Jesúspa kwizpa at kit Jesúspa kwaksham puntakin paara. **21** Usmin ka minta: “Paiña pinta paarane, wat paakwarakas,” minta.

22 Jesúsn ne puij chat kit ashampara iz kit kaizta:

—Ashampa mizha. Tayalmun. Nu nawa wat nijkulta akwa, nu wat pari, kizta.

Ashampane sun urain wat parit.

23 Judío awa ininmikawa yalta piannakane, Jesúsn ne akkwan kanta usamturuzakas akkwan azamturuzakas iznara. Uspane aat kit pasphara izara. Ussa watsat taara, kamna in pain. Usne kaiznara:

24 —Akkis puztain, nimpikhsh ashampa irachi akwa. Pittit tui, kiznara.

Sun miāmtuasmin, uspane Jesústa ishanara. **25** Awaruza puzninnarawane, Jesúsn ne kalmalta nap kit nimpikhsh ashampa-wa chihti pizta. Suasne usne kuhsak kit kunta. **26** Wan awane sun sukin Jesúsun kit aizpa piancamara.

Jesúsn ne paas izsachiruza izkulnintu

27 Suas puztawane, paas kasu izsachiruzne ussa kanpail kit ussa tiinta kwianpailta:

—Aumiza mizhain. Davidne up antikwa pampawa papihsh ara. Nu mikwa Davidpa kwal akwa, nu Diospa níritmika akwa, aumiza kiwainchain, kizpailta.

28 Jesúsun yalkin napkane, paasas kasu izsachiruzne us tukin aitalta. Jesúsn ne usparuza ka mimara:

—¿U nawa nijkultukiwas. Na uruza izkulninshinaki?

Uspane kaizpailta:

—Watcha, Anpat. Aune tua nijkultuas, au paikumtu aizpa kinpa, kizpailta.

29 Suasne Jesúsne uspa kasura paat kit kaiznara:

—U nawa nijkultu akwa, une masain wat izashinai.

30 Uspa kasune izkulpailta. Suasne Jesúsne “sun kit aizpa mi-nainkas kainanamun,” kizta.

31 Tas puzpailtawane, uspane wan awaruza Jesús uspa akwa kirít aizpa kainanamízta.

Jesúsne paramtuchimikasha paranintu

32 Kasu izsachiruz puzpailkane, minpazha Jesústukin aara. Uspane saliz piztit parasachimikasha karaara. 33 Jesús salizta puzninkane, parasachimikane, paramízta. Awane iztaaspas kit kaizara:

—Aune Israel sura mizurainkas sunkanane iztakimakpas.

34 Fariseo awane ka kaizamízta:

—Salizpa katsa mikwane Jesústa kiwaintu, mamaz saliztuza puzninnanapa, kizara.

Jesúsne awaruza kiwainashimtu

35 Jesúsne wan ainki pipulurakas wan katsa pipulurakas chamízta, Judío kammu yalkin kamtanana. Usne Dios watsal pit kainanara, awa Dios intintukin uzanapa. Usne wan inturuakas wan ishturuzakas kakulninnara. 36 Wan awaruza iznam-tuasmin, Jesúsne usparuza kiwainashira. Uspane kwisha talyat kit kwaizarit. Uspane pírikukana chaamtu, izmumika mij-chin. 37 Suasne Jesúsne paiña kammuruza kaiznara:

—Akkwan pippa pakna wakas, akkwan kal kimtuzne purachi. 38 Katmizna pakmuwamikasha paikwarain, awaruza paiña pakmura paknina ininnapa.

Jesúsne doce ininturuza akwanantu

(*Mr 3.13-19; Lc 6.12-16*)

10 ¹ Suasne Jesúsne paiña doce kammuruza akwanat kit ki-wainnara, kwail saliztuza puzninnanapa, wan tuntu intukas wan tuntu ishtukas kakulninarinpa.

2 Doce inintuzne ka munmazi: An ñancha akwatmikane paas tuntu muntit. Simónne Pedrokas muntit. Paiña aimpihshne An-

drés muntit. Santiagokas Juankas aimpihshpara. Sun paasne Zebedeowa painkul azi. 3 Felipekas Bartolomékas purazi. Mamaz Tomáskas munazi. Mateone, Roma gobierno pial ñamin saptit-mikane, azi. Santiagone, Alfeo painkul, azi. Mamaz Tadeo muntit. 4 Simónne Cananeokas muntit. Judasne Iscariotekas muntit. Usne Jesústa Judío awa intintuza chihkanara, Judío awa ussa pizanapa.

Jesúsne kammuruza Dios pit kainanapa ininnamtu
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

5 Jesúsne sun doce kammuruza sun watsal pit kainanapa ininnara. An ñamin usparuza ka kainanara:

“Judío awachiruz uzamtukin iman. Samaria awawa pipulura napman. 6 Mane Israel awaruza, sun píriku karítkana puraruza, an watsal pit kwinta kin irain. 7 Diosne chiyuras ininana anpain. Kainawas irain. 8 Intura kakulninnarain. Iríttuzakas kuhsminnarain. Pírit aya ishturuza watsaninnarain. Salitzuza puzninnarain. Na uruza kain milanarit akwa, mamaztuza kain milanarain.

9 U pial tuhkin win kwaaman. 10 Kumirakas tuhta kwaaman. Maizmu kamishakas kwaaman. Mamaz zapatokas kwaaman. Tiwilkas muman. Yalpamikane Diospa kal kimmikasha milanrawa, us we mij aizpa sappanapa.

11 Ainki pipulurakas katsa pipulurakas piannatpane, min-pazha wat awara sait kit yal milazha kiztai. Paiña yalta nuk-kultain, inkima. 12 Sun kwalpa yalta naptawane, wat kintire kiztai. U akwa Diosta paikwantus, Dios uruza kiwainnanapa, ka kiztai. 13 Nuri kizkane, yal milamtus kizkane, yalpamikane wat uznazi, nua sapta akwa. Yalpamika yal milamtus kizmakane, kakishapu kaizman. Diosta paikwantus, nua ki-wainanapa kaizman. Usne wat uzmanazi, nua saptachi akwa. 14 Nuri kizmakane, u kaizara aizpa miashimakane, sun yalkiskas sun pipulukiskas puztai. Puzarawane, uspa iztakin mitti pil puhstitne ulpiantawa, sun awa kwail kiarit piancamapa. 15 Watcha kaiznamtus. Diosne an pipuluras awaruza anza naizninnanazi, Dios kaizta aizpa miarachi akwa. An ñamin Sodoma pipulura uztuzkas Gomorra pipulura uztuzkas akkwan kwail kiarakas, uspane an wewazha naizanazi.”

Jesústa piantuzne naizanazi*(Mc 13.9-13; Lc 21.12-19)*

16 “Nawa mizha. Mane nane uruza kwail awa uzamtu kin ininnamtus. Uspene aliz awa pura. Uspene kwail awa mai. Uspene inkal kwizakana pura. Uruza kwail kiashimtu. Une uspanwa niж kit wat mintawa, uspa iztakin nil uzna. Sunkana une usparuzkasa waya kiman. 17 Sun aliz awaruza kwiraruin. Minpazha aliz awane uruza ininmika tukin ilna milnanazi, u nawa piancamtu akwa, nawa kanpamtu akwa. Judío kammu yalkin milnanazi, tiwilksa aim kianapa. 18 U nawa piancamtu akwa, uspane uruza piznat kit mikwarakas mamaz ininmikarakas chihkananazi. U na akwa naizamtuasmin, une Judío awaruza kas Judío awachiruzakas na uruza kaizta aizpa parananazi. 19 Uruza mikwara chihkanakane, miza paran kawa minman. Paramtu payu taizkane, au Diosne uruza sun watsal pit paraninanazi. 20 Papihshpa Sinam Izpulne uruza kiwaininnanazi, paиña pit mikwaruza parananapa.

21 Aimpihshne aimpihshta mikwaruza chihkanazi, piantaninapa. Papihshne painkulta chihkanazi. Painkultuzne papihshta mikwara chihkanazi, piantaninnapa. 22 U nawa nijkulamtu akwa, akkwan awane uruza pashinamanazi. Sunkana minpa payu sun naizmu tailchatne, une ap inintura nakasa uzanazi. 23 Mamaz awa uruza pipulura pizashikane, tas puzat kit mamaz pipulurakima irain. Nane watcha kaiznamtus. Dios Painkul piannatchasmin, une wan Israel pipulura ianazi, Dios watsal pit usparuza kainanapa. Wan pipulura itchasmin, Dios painkulne piananazi.

24 Kammumikane paиña kamtammiakin anza wat chi. Kiwainmikane paиña anpatkin an katsa chi. 25 Kammumikane kamtam uztakanain uztawa. Kiwainmikane anpatkanain namtawa. Awa nawa aliz kularitne, Beelzebú nawa piztit kaizaritne, uspane kawarain uruzpa kaizarinazi.”

Mamazta ishkwatpa*(Lc 12.2-7)*

26 “Kutmizna une aliz kulamtuza ishkuman. Awane chiwazha puintit aizpa chiwal piancamanazi. 27 Na uruza impara imparain kamtanamtukas, une na kamtarit aizpa minpazhara ininnat kit tinta kainarain, wan mianapa. Na uruza puintain paramtukas, une na parit aizpa wan awa uzkin minpazhara ininnat kit

kainarain. 28 Uruza piantashimtumikara ishkuman. Uruza piantamtukas, uspane up izpulta piantasachi. Diosmin awaruzakas uspawa izpultuzakas ñinta kaninshina. Ussa ishkuarawa.

29 Ainki chitchu painintane, une akkwan chin saptu. Maza chitchuin irikané, u chiyuras Papihshne sunkas pian. Usne sunkana kinintu. Dioskas chiwazha kimtu aizpa pian kit aumiza itu. 30 Usne au chiwal kizpu ashkima wintit. Usne uruzpa wan pian. 31 Katmizna une ishkuman. Akkwan chitchu purakas, une wan chitchukin anza wat mai.”

Jesústa piantuz

(Lc 12.8-9)

32 “Minpazha awaruza ‘Jesústa nijkultus’ kiztane, nakas ap chiyuras Taittara ‘usne ap izmumika i’ kiznash. 33 Minpazha ‘Jesústa nijkultuchish’ kiztane, nakas ap chiyuras Taittara ‘usne ap izmumika chi’ kiznash.”

Jesúsne awaruza paimpa chamanara

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 “Nane an sukin arachish, wan awa kalpain uzanapa. Sunkana miman. Na at akwa, awane aliz kulamiz kit usparuzpain waya kianazi. 35 Na an sukin arit akwa, awane usparuzpain aliz kulanazi. Pashparuzne papihshkasa aliz kulanazi. Pashuruzne akkuhshkasa aliz kulanazi. Pashu kiznaruzne suegrakasa aliz kulanazi. 36 Awane uspa kwaltuzpain waya kianazi.^s

37 Papihshtakas akkuhshtakas nawakin an akkwan pashiamtumikane ap kanpammika namsachi. Painkultakas pashurakas nawakin an akkwan pashiamtumikane ap kanpammika namsachi. 38 Na akwa naizshimtuchimikane, na akwa ishimtuchimikane, ap kanpammika namsachi. 39 Na akwa ishimtuchimikane wan kari-nazi. Na akwa wan karintumikane nakasa chiyura uznazi.”

Milam saptu

(Mr 9.41)

40 “Minpazha u kaizta aizpa mîraruzne kawarain na kaizta aizpa mîanazi. Minpazha na kaizta aizpa mîraruzne kawarain nawa inintumikara mianazi. 41 Dios pit kainammika akane,

^s10.36 Mi 7.6

une Diospa kainammtuza wat kinarawa. Suasne ukas paiña mi-lamkana sappanazi. Wat awa akane, une wat kimtuza wat kinarawa. Suasne ukas paiña mi-lamkana sappanazi. **42** Ap an ainki kammumikasha tih kwazi kwintamikane mi-lam sapnazi.”

Juanne **paiña** **kammuruza** **Jesústa** **ininamtu**
(Lc 7.18-35)

11 **1** Paiña doce kammuruza uspa kal kianapa kainanarawane, Jesúsnne Galilea sukin uztuza it kit Dios watsal pit awaruza kamtanara.

2 Sun payuin Juanne kajchira siptit wa. Jesú斯 kirit aizpa piankamtawane, Juanne minpazha kammuruza ininnara, Jesú斯 kasa kwinta kin. **3** Ka mimaara: “¿Nune Dios intintamikakish? ¿Nune chiyuras atmikakish? Nu Dios intintachimakane, ¿Aune mamazta saishinasa?” mimara.

4 Jesúsnne sínkanara: “Juanta iat kit u izamu aizpakas u miamtu aizpakas ussa kainarain. **5** Sunkanain ussa kainarain. Kasu izsachiruzkas izamu. Mitti chasachiruzkas chaamtu. Aya pírit ishturuzkas wat paraamtu. Mikaintuzkas miamtu. Iríttuzkas kuhsaamtu. Awane Dios watsal pit puizaruza kainanamtu. **6** Nawa nijkulmiztuzne watsal kianazi, u na kírit aizpa izara akwa. Katmizna Juan nawa nijkulmiztune, usne watsal kinazi.”

7 Juanpa inintuz kaiyaranwane, Jesúsnne Juanpa awaruza kaina-namiz kit mimanara: “¿Chikishma pul sura Juan tukin iara? Une najtit awara izarachi. Usne pit ti inkwa pamtukana chi. Tiskana i. Ulpianmuchi. **8** Najtit awara izna iarakine, ¿Chikishma une iara? ¿Watsal pín kwaritmikara izna iamana? Watsal pín kwaritmikane katsa mikwa yalkimin uztu. **9** Watsal pín kwaritmikara izna ikine, ¿Chima iziznash? ¿Dios kainammikara izna iamana? Watcha. Une Dios kainammikara izara. Juanne wan Dios kainammtuzkin anza tinta i. **10** An ñamin Dios pinkihta Juanpa ka parit:

‘Nane ap inintumikara, up imtumal an ñancha ininnash,

sun amtu payura wan watsat mijanpa.’^t

11 Watcha kaiznamtus. Makima minminkas, Juan munnamikakin an tinta katsa uztachi. Dios inintukin an we tinta uztumikane Juankin an katsa i, Dios pit mirit akwa.

^t **11.10** Mal 3.1

12 Juan munnammika atkima ma payukima akkwan awane Dios pit miashit kit Dios ıintura nappashimtu. Dios ıintura sıptıtkas, Dios pit miashimturuzne sua wanmakkamız kit nup-painashimtu, sua nappana. **13** Juan uztakima, wan Dios kainammtuzkas Moiséskas Dios ıintu kinpa kainaara. Diosne apain ıininnazi, kizara. **14** Na kaipta aizpa mishitne, Elíaspa mirain. An Juanne, Dios pit kainammikane, Elías i. Diosne ussa ıininna namta. **15** Katmizna na kaiznara aizpa mirain.

16 Ma payu uztuza ¿Chima kizanasa? Uspane pashpakanain mai. Pipulu salmukin salamtuasmin, uspa izmuruza ka kwiannantu: **17** ‘Aune karaskwil uspusanash, kuki kianapa. Une kukitchi. Au tayaltit kanta kaiztuasmin, une mizurainkas azarachi,’ kiznaara. **18** Kawarain une uspakanain mai. Juan akane, mamazkasa kumira kwatchi akwa, mamazkasa chappi kwatchi akwa, une ‘ussa kwail saliz piztit’ kizantu. **19** Mane nane, ampu namtıtmikane, arau. Na wan chiwal kumtu akwa, une nawa piritmin chammikakanakas kwisha kumtu chammikakanakas kizantu. Une nawa ka kizantu: ‘Ap izmuruzne kwail awa mai. Ap izmuruzne Roma gobierno pial sapmuruz mai,’ kizantu. Watcha, u nil minñamtune, une na kaipta aizpa watcha i piankamanazi.’

Kwail awa

(Lc 10.13-15)

20 Jesúsne akkwan pipuluruza akkwan iztasparit kal kirit. Awa uspa kwail kiarit aizpa maizarachi akwa, Diosta kaiyarachi akwa, Jesúsne usparuza pilchapuz kit ka kaiznara: **21** “Corazín pipulukin uztuzkas Betsaida pipulukin uztuzkas kwisha akkwan naizarinazi. Na uspa pipuluruza akkwan iztasparit kal kitkas, uspane nawa nijkularachi. Tiro pipulukin uztuzkas Sidón pipulukin uztuzkas sun iztasparit kal izaratne, uspane ñamin uspa kwail kiarit aizpa maizashinat kit Diostakas kaiyashinara. Tayalara akwa, uspane tilkaya pín kwaarimashina. Tayalta akwa, uspane putchá imkas kizpura sintirashina. **22** Katmizna, nane uruza ka kaiznamtus. Ilnam payu taizkane, une na kaipta aizpa mirachiruzne an akkwan naizanazi. Tiro pipulu uzturuzkas Sidón pipulu uzturuzkas an wemin naizanazi. **23** Capernaum pipulukin uztuzne au pipulu anza watsal pipulu i minñamtu. Kancha u pipulu azpian kit wan karinazi. Wan irittuzpa izpultuzne irittukin iat kit kwisha naizarinazi. Une na iztasparit kal kirit

aizpa izara. Sun iztasparit kal Sodoma pipulukin kiaratne, Sodoma pipulu uztuzne Diosta níjkulashina, Dios uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanapa. An pipulune azpiansachiari. Sun iztasparit kal izaratne, Soldoma pipulune makima tuashina. **24** Katmizna uruza kaiznamtus: Ilnam payu taizkane, Capernaum pipulura uztuzne Sodoma pipulu uztuzkin anza tinta naizarinazi.”

Nawa at kit kwaizkultain

(*Lc 10.21-22*)

25 An payu Jesúsne paiña Papihshta ka kaizta: “Nune wari. Nune Anpat i. Nune chiyurakas an surakas inintui. Nune sun kamtam puintit mij, piankamtittuz chi miamanpa. Nu sun kamtam we piantuza piankamninnantu akwa, nane nua kwisha wari kitzus. **26** Watcha, nune ap Taitta i. Sunkana kishirít.

27 Nu ap Taitta akwa, nune nu pashit aizpa nawa wan kinpa chihkarit. Papihshmin Painkulta wat pian. Painkulminkas Papihshta wat pian. Painkulkas mamaztuza nanaat kit kiwainnamtu, Papihshta piankamiznapa. Paiña Papihshta sun kiztawane, usne awruza ka kiznara: **28** Kwaiztittuzkas an tailsachiruzkas nawa at kit níjkulchain. Na u kwail kiarit aizpa wat kul kit kwaizkulninnanash. **29** Nawa azhain, na kamtara aizpa miñana. Nane uruza impara imparain paranamtus, piankamana. Nane aliz awa chish. Nane uruza kiwainnanash, up kaijchu kwaizkulnapa. **30** Nane nawa kammuruza kiwainnanash. Na uruza kamtamtu aizpa kin samchi.”

Kammuruzne kwaizkultu payura pippa pakkamtu

(*Mr 2.23-28; Lc 6.1-5*)

12 **1** Sun payura Jesúsne kwaizkultu payura sauwara irit. Paiña kammuruzne yak kiamiz kit chara pippa pakamizta kwan. **2** Fariseo awa sun izarawane, Jesústa kaizara:

—Izti. Up kammuruzne kal kiamtu. Kwaizkultu payura kal kinchi.

3 Usne sinkanat kit mimanara:

—Katsa mikwa Davidkas paiña izmuruzkas ñamin yak kiara. ¿Une uspa kiara aizpa pinkihta izamanas? **4** Uspane Diospa yal-kin nappat kit Diosta kwintit pan kuara. Uspa kiarit aizpa impa. Diospa pariyarain Diosta kwintit pan kuashina. Uskas paiña izmuruzkas sun pan kuashitchikas, Diosne usparuza ilnarachi.

5 Une Moisés pinkihta parit aizpa piankamarachi. Pariyaruzne kwaizkultu payura Diospa yalkin kal kiāmtu, kwaizkultachin. Uspane kwail kiarachi. **6** Nane uruza watcha kaiznamtus. Nane u iztakin chamtus. Nane Diospa yalkin anza tinta ish. **7** Une Dios pinkihta parit aizpa piankamarachi. Pinkihta ka parit: “Nane mamaztuza pashinanapa pashimtus, usparuza kiwainnana. U ampu wakara na akwa piantarakas, u nawa milamtu aizpa pashimanash.”^u Us kaizta aizpa miaratne, une ap kammuruz kwail kiarit kaiznasachi. **8** Suas nane, ampu namtitmikane, kain payukas kwaizkultu payukas inintus.

Maza ampu chihti chihpaitit waj

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-22)

9 Suas Jesúsnas tas it kit pipulura piannat kit Judío kammu yalta napta. **10** Suane maza chihti chihpaitit ampune tuara. Jesústa kwail kimtu kizshimtuzne pura. Uspane Jesústa mimaara:

—¿Nune kwaizkultu payura an intumikasha kakulnинши-
mas? ¿Min nua ininta, an intura kakulninnapa? Moisés pinkihta
paritkin kwaizkultu payura kakulninna parit chi.

11 Jesúsnas sinkanara:

—Kwaizkultu payura piriku pil kulta taiztane, ¿pirikura tai-
nakna imtukish? Watcha, nune pirikura it kit tainaknazi. **12** Ma-
za ampune pirikukin anza wari. Kwaizkultu payu taiztukas, ma-
maztuza wat kishina.

13 Suasne ishtura kaipta:

—Up chihti nil sari.

Nil sakane, mamaz chihtikanain wat parit.

14 Jesúsnas ishtura kakulnintawane, Fariseo awaruzne puzat kit wanmakkat kit Jesústa piantana minñamizta.

Diospa kiwainmumika

15 Sun piankamtawane, Jesúsnas tas puzta. Akkwan awane ussa kanpaara. Usne wan inturuza kakultanara. **16** Usne usparuza kurunnara, minainkas us intura kakulnintu kainammanpa. **17** Ñamin Isaíasne, Diospa kainammmikane, uz kit Jesúspa parat. Sun payura Jesúsnas Isaías parit aizpa kirit. Isaíasne sunkana parit:

^u12.7 Os 6.6

- 18** “Anne ap kiwainmika i. Nane ussa narau.
 Usne na pashimtumika i. Ussa narit akwa, nane
 kwisha warish.
 Nane ap Sínam Izpul ınninash, ussa kiwainnapa,
 wan Judío awachiruza ap watsal pit kainananapa.
- 19** Usne minainkas waya kimanazi.
 Kwantuchi akwa, mìnminkas pípulukin ussa
 miamanazi.
- 20** Tintachiruza kiwainanazi.
 We nijkulturuzakas tayalturuzakas kiwainanazi,
 us nil kimtu aizpa pailnakima.
- 21** Akkwan Judío awachiruzne ussa tirizat kit nijkulanazi.”^v

Jesúskas salizkas

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Suasne awane saliz piztitmikara Jesús tukin karaara. Paiña kasu izsachi. Pitkas parasachi. Jesús ussa kakulnintawane, sun ampune kasu kai panintit. Parashina. Wat panintit. **23** Wan awane iztaspaat kit mimaara: “¿Usne Davidpa kwal ki? ¿Dios inintamika ki?”

24 Fariseo awa sun minarawane, kaizara: “Saliztuza puznigmatukas, sun ampune Beelzebú akwa, saliz ınnimika akwa, puzninnamtu,” kizara.

25 Jesúsnus uspa minñamtu aizpa piancamta. Suasne usne Fariseo awaruza ka kaiznara: “Inintuzkas uspa kiwaintuzkas usparuzpain waya kiamizkane, uspane wan kaarinazi, uspa paimpa paimpa iamtu akwa. Pípulura uztuzkas usparuzpain waya kimitzune, kwaltuzkas usparuzpain waya kiamiztane, wan kaarinazi. **26** Sunkanakas Satanáspa saliz saliztai puznintane, usparuzpain waya kiamizkane, wan kaarinazi, uspa paimpa paimpa iamtu akwa. **27** Une nawa Beelzebú akwa salizta puznintu kizamtu. Na sun kitne, ¿Minma u kanpamtusa kiwainamtu, salizta puzninnapa? Beelzebú usparuza sun kinpa kiwainnarachi akwa, une mizkaiztu, Beelzebú nawa mizurainkas kiwainta chi akwa. Katmizna nilchi minñamtu. U kanpamtuzne uruza nil chi kiamtu kizanazi. **28** Diosne nawa nat kit ıntinta, paiña Sínam Izpul

^v12.21 Is 42.1-4

akwa saliztuza puzninnanapa. Katmizna na kamtamtu aizpa piankamtain. Diosne nawa apain ñintia, umiza ñinnanapa.

29 Ñamin yalpamikasha titkasa kuhtakine, minminkas paiña yalta walkwan nappasachi. Yalpamikasha kuhtnintawane, wal-kummikane yalta napshina, walkwan. Na Beelzebúwa yalta napta akwa, Beelzebúra kuhta akwa, nane saliztuza puzniamitzus. **30** Nawa kanpamtuchimikane nawa aliz kulnazi. Ap kal kiwaintuchimikane ap kal kaninnazi.

31 Diosne chiwazha kwail kirittuzakas chiwazha awara kwail kaiztittuzakas wat kulninnanazi. Sunkana Diosne mizurainkas Si-nam Izpulpa kwail pit kaiztumikasha wat kulmananzi. **32** Diosne ampu namtítmikawa kwail pit kaiztumikasha wat kulninnazi. Me Diosne mizurainkas paiña Sinam Izpulpa kwail pit kaiztamikasha wat kulmanazi. Makas mamaz payurakas wat kulmanazi.”

Tíne paiña pippa wamtu

(Lc 6.43-45)

33 “Tí pippa wakane, une wat tikas kwail tíkas pian. Wat tíne wat pippa wam. Kwail tíne kukain pippa wam. Sunkanain wat-tuzne wat kiamtu. Kwailtuzne kwail kiamtu. **34** Une kamtakanain mai, sula kuamtu akwa. U pit kaizara aizpa kamta pininukana mai. U kwail akwa, une wat pit paraasachi. U parakane, une ayuktas kwail minñamtu aizpa paranazi. **35** Wat awane ayukta wat minñamtu aizpa paranazi. Kwail awane ayukta kwail minñamtu aizpa paranazi. **36** Ilmu payu taizkane, wan awane uspa kain pit kaizara aizpa níjkulanazi. Sun payura Dios-ne usparuza ilnanazi.

37 Wat pit paramturuzne uspa pit akwa naizamanazi, uspa wat awa akwa. Kwail pit paramturuzne uspa kwail pit akwa naizanazi, uspa kwail awa akwa.”

Kwail awane ussa paikuamtu, iztasparít kal kinpa

(Mr 8.12; Lc 11.24-32)

38 Suasne minpazha Fariseoruzkas Moisés kaizta aizpa kam-tamtuzkas ussa kaizara:

—Kamtam, miri. Nu chiwazha iztasparít kal kika, izshipus-pas, au Dios nua ñintia piankamanapa.

39 Jesúsne sinkanara: “Une, ma uztuzne, kwail awa mai. Une Diosta pashiamtuchi. Une nawa paikuamtu, iztaspat kal kinpa.

Chinkas kimanash, awa izmanpa. Une Jonásta, Dios kainammikasha, kirít aizpa izanazi. **40** Jonásne kutña payukas kutña amtakas katsa pikamta, pusunta, waara. Kawarain chiyuras Ampu namtitmikane kutña payukas kutña amtakas pilta kamtí tuanazi.^w **41** Ilmu payu taizkane, Nínive pipulura uztune ma payu uztuza kwail kiarimti kiznanazi. Jonás Nínive pipulu uztuza Dios pit kaiznakane, Nínive awane Jonás kaizta aizpa níjkulat kit uspa kwail kiarit aizpa maizat kit Diosta kaiyara. Nane Jonáskin anza tinta ish. Une nawa níjkulamtuchi. **42** Ilmu payu taizkane, Sabane, attish suras ashampa mikwane ma uztuza kwail kiarimti kiznanazi. Sun ashampane Salomón tukin it, us wat pian aizpa mína. Nane Salomónkin anza tinta ish. Me une na kaiztu aizpa miashimtuchi.

43 Maza saliz awaras puzkane, salizne pilchiwara saimtu cha, kwaizkulna. Kwaizkulna wanmaltakine, **44** sun awarain kaitlinash mintu. Sun awarain kailshitne, sun awara wanmal kit ussa iztu. Minminkas mama ussa piztachi. Yal charalkanain iztit uz. Usne pishkarit yalkana iztit. Ayukmal watsal iztit. **45** Suasne salizne it kit siete anza kwail salitzuza kana imtu, ussa pizanapa, sua uzanapa. Kwiztane sun ampune an anza kwail uznazi. Kawarain ma payu uztuzne an ñanchakin anza kwail uzanazi.”

Jesúspa akkuhshkas aimpihshtuzkas

(*Mr 3.31-35; Lc 8.19-21*)

46 Jesús awaruza paranamtuasmin, paíña akkuhshkas aimpihshtuzkas piannaara. Uspane yal pianamal nukkulat kit uska-sa kwinta kishiara. **47** Minpazha Jesústa kaizara:

—Up akkuhshkas up aimpihshtuzkas pianamal pura. Nukasa kwinta kishiamtui, kizara.

48 Jesúsne ussa sinkat kit mimara.

—¿Minma ap akkwa i? ¿Minma apaña i? kizta.

49 Suasne Jesúsne paíña kammuropa chihti annat kit kaiznara:

—Uspane ap akkwakanain mai. Uspane ap añakanain mai.

50 Ap chiyuras Taitta pashimtu aizpa kimtumikane ap akkwakanain i, ap añakanain i, ap kuakanain i, kiznara.

^w **12.40** Jon 1.17

Pippa wammika kamtam kwinta
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹Sun payuin Jesúsne yaltas puz kit pimakin at kit uzta. ²Akkwan awa us tukin wanmakkamtuasmin, Jesúsne kanuara wat kit uzta. Wan awane pi ksukin uzara. ³Suasne Jesúsne akkwan kamtam kwintakasa ka kwinta kinara: “Pippa malmumikane pippa malna puzmizta. ⁴Malmiztuasmin, akkwan pippa chine mimakin taizara. Suasne chitchu aat kit sakkat kit kuara. ⁵Anpa pippane uktainkas akkwan ainkih pilchirainkas taizara. Akkwan pil chi akwa, pippane azain chikkara. ⁶Pān malkane, tine pul pat kit iarit, mujtit waj chi akwa. ⁷Anpa pippane pu tикиn taizara. Pu pippane chikkat kit mamaz pippara isal ipta, wamanpa. ⁸Anpa pippane wat pilpara taizat kit akkwan pippa waara. Anpa tine cien pippakima waara. Anpa tine sesenta pippakima waara. Anpa tine treinta pippakimain waara. ⁹Na kaizta aizpa piankamshitne, piankamtain,” kiznara.

¿Chikitzama sun kamtam kwintakasa kamtanantu?
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 Kwiztane kammuruzne Jesústakin kasha iat kit ussa mi-maara: “¿Chikitma awaruza kamtam kwintakasa paramtus?”



Jesús kanuaras kamtanantu

11 Usne sinkanara: “Diosne uruza impara imparain us kamtit aizpa piankamninnamtu. Mamaztuzne us kamtamtu aizpa piankamanaza. **12** Diosne piantuza kiwainanazi, an akwan piankamanapa. Na kaizta aizpa mimitchiruzne us pitchin piankantu aizpa karinazi. **13** Katmizna kamtam kwintakasa usparuza paranamtus. Yawa na kimtu aizpa izamtukas, uspane nawa miashimtuchi. Yawa na kaizta aizpa miamtukas, uspane piankamanashimtuchi. **14** Isaíasne, Dios kainammikane, sun awa kiamtu aizpa ka parit:

‘Sun pit watcha mirakas, une miamanazi.

Wan kiarit aizpa iztakas, une piankammanazi.

15 Sun awane Dios kaizta aizpa miashimtuchi.

Uspa kail siptikana akwa, uspane nawa
nijkulamanazi.

Uspene nawa kaiyamanazi, na usparuza kakulninnanapa,
uspa kwail wat kulanapa.’^x

16 Na kit aizpa izantu akwa, umin miat kit wat uzanazi. Na kaizta aizpa miantu akwa, umin piankamanazi. **17** Watcha kaiznamtus. Akwan Dios pit kainammtuzkas wat awaruzkas an payura u izantu aizpa izashiara. Uspene sun izarachi. Uspene u miantu aizpa mishiara. Uspene sun miarachi,” kiznara.

Mane sun maltu kamtam kwinta piankamninnamtu

(*Mr 4.13-20; Lc 8.11-15*)

18 “Mane une pippa maltu kamtam kwinta mirain, piankamanapa. **19** Nane sun kamtam kwinta kwinta kinamtu, u miza Dios awaruza ininnamtu piankamanapa. Dios pit miamtukas, uspane Dios kaizta aizpa mimitchiruzkana mai. Suasne Diabalone amtu, pippa warit aizpa nakannapa, Dios pit kamtara aizpa miamanpa. **20** Mamaztuzne pippa uk pilpara taizarakanain mai. Sun pit miarawane, uspane sun pit sappat kit wat kulat kit sun pit kishiara. **21** Wat miarachi akwa, sun awane akwan payukima tailchaamtuchi. Sun pit akwa naizamtune, uspane an nijkulamtuchi. **22** Sun pit kwayamtimtu. Mamaztuzne pippa pu patmukin taiztakanain mai. Sun pit miamtukas, uspane pailta payu usparuzpain minñat kit usparuzpa

^x **13.15** Is 6.9-10

kal kiamtu. Pān kulshiamiztu. Katmizna sun pit miara aizpa usparuza wat uzna kiwainnamtuchi. 23 Mamaztuzne pippa wat pilkin taiztakanain mai. Sun pit miarawane, uspane wat piankamara. Miararuzne nil uzshiat kit wat kishiamiztu. Uspane wat pippakanain mai. Wat pippane cien pippakima puzta. Anpane sesenta pippakimain puzta. Anpane treinta pippakimain puzta.”

Chara pippakas kwail tīkas kamtam kwinta

24 Kwiztane Jesúsne mamaz kamtam kwinta ka kwinta kinara: “Une Dios an sura uztuza īninnamtu piankamtain. Sunkana usne īninnamtu. Ampune nan pilta wat pippa malta. 25 Maza amta pittamtuasmin, aliz awane at kit chara pippakin kwail pippa wat kit it. 26 Chara pippa chikkakane, pippa kwizakane, parejuin kwail tī pippakas kwizara. 27 Suasne sun izarawane, kiwainaruzne pamikara iat kit kaizara: ‘Anpat up nanmal maltane, aune wat pippa malwiznash. ¿Mizamaka kwail tīkas chara pippa tīkas puzamtu?’ mīmaamtu. 28 Pamicane kaiznara: ‘Mīnpazha nawa aliz awa sun wara.’ Suasne kiwainturuzne an mīmaara: ‘¿Kwail tī puhsnawizna?’ kizara. 29 Usne sinkanara: ‘Ma puhsnachi. Kwail tī puhstane, parejuin chara tīkas puhsshina. 30 Parejuin chiknintawa, paknakima. Suasne kal kimtuza īninnanash, kwail tī an ñancha pakkanapa. Kwail tī pippa paktawane, wanku sat kit ñinta paktana īninnash. Kwiztane wat tī pak kit watsamkin watsanpa īninnash.’”

Ainki mostaza pippa kamtam kwinta

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Jesúsne mamaz kamtam kwinta kwinta kinara: “Diosne apa sunkana īninnamtu. Maza ampune paíña nan sura mostaza pippa wana it. 32 An pippane ainki i. Sun pippa wara chikkane, tīne mamaz tīkin an katsa kawirimtu. Chitchune sun tī tailpurakin aat kit yal saamtu.”

Kiñā kamtam kwinta

(Lc 13.20-21)

33 Jesúsne mamaz kamtam kwinta kwinta kinara: “Diosne apa sunkana īninnamtu. Maza ashampane pan sashimiztu, kut-

ña waz chara pippa kiriktasa. Usne kiñakanain winta, wan sul-napa.”

Jesúsne kamtam kwinta kammuruza piankamninnamtu
(*Mr 4.33-34*)

34 Jesúsne kammuruza kamtam kwintakasain kwinta kinamizta. Awaruza kamtanamuasmin, usne kamtam kwintain paranamizta. 35 Jesúsne Dios kainammika para aizpa kirit. Sunkana parit:

“Nane awaruza kamtam kwintakasa kwinta kinanash.
Dios an su sarasmin, Diosne makima sun kamtam
watsarit mij.
Mane nane sun kamtam kwinta kinanash.”^y

Jesúsne chara pippa kamtampa piankamninnamtu

36 Suasne Jesúsne awara “iru” kiz kit yalta napta. Kammuruz ussa kasha aakane, ussa ka kaizara: “Aumiza kwail pippa chikta kamtam kwinta piankamninchain,” kizara.

37 Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara: “Nane, Dios Painkulne, wat pippa wammikane, ish. 38 Nan sune au sukana i. Wat pippane Dios ı̄ninturuzkana mai. 39 Kwail pippane aliz awakana mai. Kwail pippa wammikane Diablo i. Pakta payune minpa payukana i. Sun payura wan pailtinazi. Pakmuruzne ángelkana mai. 40 Pakmuruzne kwail ti nakkaat kit ı̄nta kiaintu, impaktnapa. Wan payu pailka, sunkanain kinazi. 41 Dios Painkulne paiña ı̄nintukish paiña ángeltuza ı̄ninnanazi, mamaztuza kwail kininturuzakas kwail kimturuzakas wanmagnanana. 42 Usne usparuza ı̄nta kiakpinanazi. Suane uspane azat kit sula sit sit kianazi. 43 Suasne kwiztane Dios kaizta aizpa kimturuzne Papihsh ı̄nintukin uzanazi. Uspane Dios iztukin wat kianat kit pän aiztukanain puranazi. Na kaizta aizpa mīrain.”

Pial puntit kamtam kwinta

44 “Dios ı̄nintukin uztumikane akkwan puntit pial pilta sairamikana i. Sun puntit pial sairawane, an ampune suain mama-sa puina imtu. Watsal ı̄mtuasmin, usne wan mij aizpa painin kit sun su paintu, puntit pial ukkana.”

^y 13.35 Sal 78.2

Watsal in kamtam kwinta

45 “Dios iintutkin uztumikane watsal in saimtumikakana i.
46 Kwisha muin in wanmaltawane, usne wan mij aizpa painin
kit sun in paintu.”

Pishkaru sulmu kamtam kwinta

47 “Dios īintutkin uzturuzne pishkarukanain mai. Sulmu-
ruzne sulmura pira kiain kit akkwan tuntu pishkaru sulamtu.
48 Pishkaru sulmukasa sulkane, sulmuruzne sulmu piras tai-
naktu, pi ksurakima. Suasne uspane uzat kit pishkaru naantu.
Uspane wat pishkarune tiimta win kit watsam. Kwailne kiak-
pintu. 49 Minpa payura sunkanain kinazi. Ángeltuzne chiyu-
ras puuzat kit kwailtuzakas wattuzakas paimpá nanazi. 50 Us-
pane kwailtuza īnta kiakpinnanazi. Suane azat kit sula sit sit
kianazi.”

An ūna kamtamkas masas kamtamkas

51 Jesúsne mīmanara:

—;Une sun kamtam wan miamtukiwas?

Uspane sinkaara:

—Watcha. Mianash, kizara.

52 Suasne Jesúsne kaiznara:

—Dios pit kammumikane Diospa piankantu. Sun Dios inintukin uztumikane paiña ininmika kamtamtu aizpa piankamnazi. Suasne usne yalpa mikakana namnazi. Yalpamikane masas kamtamkas an ña kamtamkas us watsarit aizpa kamtana ukkashina.

Jesúsne Nazaret pipulura it

(*Mr 6.1-6; Lc 4.16-30*)

53 Wan kamtam kwinta kainanarawane, Jesúsne suas it 54 kit
paiña sura, Nazaret pipulura, piannat. Suane Jesúsne Judío
kammu yalta kamtanamizta. Awa iztaspaarit akwa, awane us-
paruzpain mīmaara:

—Sun ampune sun pian aizpa ¿minta kamta? Sun ampune sun izardasparit kal kimtu aizpa ¿Miza ka kimtu? kizara. 55 Usne ti kihtmumikawa painkul i. Paiña akkuhshne María mun i. Santigokas Josékas Simónkas Judaskas paiña aimpihshtuzpain mai. 56 Paiña kwampihshtuzkas aukasa uzamtu. Usne ¿minta wan kamta?

57 Katmizna uspane us kaizta aizpa miashitchi. Me Jesúsne kaiznara:

—Diosne kainammika mamaz suras akane, awane ussa wat minñamtu. Dios kainammika paiña suras akane, sun pipulura uztuzne ussa an wekas minñamtu. Paiña yalta uztuzne ussa an we minñamtu.

58 Katmizna Jesúsne sun pipulura akkwan iztasparit kal kitchi, uspa ussa wat nijkularachi akwa.

Juanne, kwazikasa munna kimmikane, irit

(*Mr 6.14-29; Lc 9.7-9*)

14 ¹ Sun payune Herodesne Jesúspa mira. Usne Galilea sura inin kit ²paiña kiwaintuza kaiznara: “Anne Juan munammika i. Usne irittas kuhsta. Katmizna usne an iztasparit kal kimızta,” kiznara.

3-4 Ñamin Herodesne Juanta pizna ıintinta, ussa kuh kit kajchira sıpna. Herodeskas Felipekas aimpihshtuzpain azi. Herodesne paiña aimpihshpa ashampara miltit. Sun ashampane Herodías muntit. Herodías akwa Herodesne Juanta sıpntinta. Juanne Herodesta kaiztit: “Sun ashampara, up kwiñara, miłnachi,” kizta.

5 Juanta piantashimtukas, Herodesne ussa piantarachi, awa ishkumtu akwa. Wan awane Juan Dios kainammika azi minñara. 6 Herodespa año kapal pishta taizkane, Herodíaspa pashune akwattuza iztakin puz kit kukin irit. Herodesne wari min kit ⁷nimpihsh ashampara kaizta: “Nane nu chiwazha paikumtu aizpa Dios iztakin nua miłan namtus,” kizta. 8 Nimpihsh ashampane akkuhshta kwinta kin it. Akkuhshtu ussa kurunkane, nimpihsh ashampane Herodesta kaizta: “Mamazta ıintinti, Juan munammikawa kizpu pılat-tukin karanpa,” kizta.

9 Sun pit mirawane, Herodesne tayalta. Tayaltukas, usne us paikwat aizpa milat. Pishta akwattuz us miłan namta aizpa miara akwa, Herodesne mamaztuza ıinnnara, us paikwara aizpa kin. 10 Suasne usne mamazta kajchira ıintinta, Juanpa kizpura titnapa. 11 Suasne uspane pılatutura karaat kit nimpihsh ashampara milaara. Usne akkuhshta chihkara.

12 Suasne Juanpa kammuruzne aat kit iritta muat kit pilta kamaara. Kwiztane Jesústa kainana īara.

Jesúsne cinco mil awaruza pan kwinnamtu

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Sun mirawane, Jesúsne tas puz kit kanuara wat kit pul su-ra irit. Mazainpain irit. Jesúspa tukin piankamarawane, awane pipulukis puzat kit mittiwara pimawara us tukin iamizta. 14 Kanuakis kihshtawane, Jesúsne akkwan awara iznara. Usne usparuza kiwainshinat kit intuza kakulninnara. 15 Til pamizkane, nashmizkane, Jesúspa kammuruzne us tukin aat kit kaizara:

—Nashtimtui. Akkine minminkas uzchi. Awaruza pipulura irain kiznari, chiwazha painapa kwan.

16 Jesúsne sinkanara:

—Usparuza inanman. Umin usparuza kwinnari, kuanapa.

17 Uspane kaizara:

—Akkine aune cinco panminkas paas pishkaruinkas mijmak-pas.

18 Jesúsne kaiznara:

—U mij aizpa nawa kararain, kiznara.

19 Suasne Jesúsne awaruza pitkin uzanapa ininnara. Suasne usne cinco pankas paas pishkarukas sap kit chiyura izak kit Diosta aishtaish kizta. Kwitztane pankas pishkarukas kız kit kammuruza milanara. Uspane awaruza nailnara. 20 Wan kuat kit tukkarit. Kwatpane, uspane pitti pitti tiztit sakkat kit doce timta winñara. 21 Cinco mil ampune kuara. Ashamparuzkas pasparuzkas wiantachin kuara.

Jesúsne pi ısalpara chamtu

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Suasne Jesúsne kammuruza kanuara waanapa ininnara, an ñancha pi kwakara piannaanapa. ɬamtuasmin, Jesúsne awaruza iku kiznara. 23 Usparuza “iku” kiznarawane, usmin malta nura, Diosta paikwan. 24 Til pamizkane, us suain nukkultuasmin, kammuruzne kanuawara pi paizkakin iamtuazi. ɬamtuasmin, katsa tinta inkwa kanuara nuppainmizta. Pine tinta palak-pintu. 25 Tilawain Jesúsne uspa tukin it. Pi ısalparain mittiwara imtuazi. 26 Uspa tukin pianamuasmin, kammuruzne ussa pi ısalpara chamtu izara. Uspane ishkuat kit kwianara:

—Irit izpul izpuspas, kizara.

27 Suasne Jesúsne usparuza parat kit kaiznara:

—Une tinta kultain. Na ish. Ishkuman.

28 Suasne Pedrone sinkara:

—Anpat. ¿Nu kish? Nu sua chamtuasmin, nawa chanpa iñincha, nu kuntakima, pi ısalpara in.

29 Jesúsne kaizta:

—Nawa at, kizta.

Pedrone kanuaras kihsh kit pi ısalpara imizta, Jesús kuntakima. **30** Kwisha tinta inkwa iztuasmin, Pedrone ishkwat kit pira unainmiz kit ka kwianmizta:

—Anpat kiwaincha, kizta.

31 Irattuin Jesúsne ussa piz kit tainak kit kaizta:

—¿Chitma nawa wat nijkulmas?

32 Kanuara nuilkane, inkwane pamtuchi parit.

33 Suasne kanua waruzne Jesús iztukin wakpuj wainñat kit kaizara:

—Watcha. Nune Dios Painkul i, kizara.



Jesús Pedrora piztu

Jesúsne Genesaret su imturuza kakulninnamtu
(Mr 6.53-56)

34 Uspane pi kwakkat kit Genesaret sura pianaara. 35 Sun suras awa Jesúspa piankamarawane, uspane wan awaruza Jesús pianarit kainanara. Piankamarawane, uspane Jesús tukin imturuza karaara. 36 Uspane Jesústa paikuara, ishturuz paiña pínkin paanapa. Wan paiña pínkin paararuzne kakularit.

Jesús an ñamin kamtam watchi kitzu
(Mr 7.1-23)

15 ¹ Suasne minpazha Fariseo awaruzkas Moisés kaizta aizpa kamtamuzkas Jerusalén pipuluras puzat kit Jesústa tukin aat kit mimaara.

2 —Up kammuruzne ¿Chikishma ñamin iarit kamtamuz kainara aizpa miamtuchi? Kuamiztune, uspane chihti kittarazi, uspa kwail kiarit aizpa kihana.

3 Jesúsne sinkanat kit mimanara:

—Une ¿Chikishma Dios kaizta aizpa miamtuchi? Umin u ilaparuz manta kiambu aizpa minñamtu, Dios uruza manta kinantu aizpa kiamanapa. 4Diosne awaruza ininnat kit ka kaiznara: “Une papihshtakas akkuhshtakas wat nijkulat kit wat kiarawa.”^z Kawa-rain “Minpazha papihshtakas akkuhshtakas kwail paramtune, awa ussa piantarawa, inapa.”^a 5Kancha umin papihshtuzpakas akkuhshtuzpakas ka kamtanamtu: “Papihshtakas akkuhshtakas milanashimtukine, une ka kizarawa: ‘Nane na papihshtakas akkuhshtakas milasachish, na wan mij aizpa Diosta milat akwa.’” 6U sun kamtamtu akwa, une ‘au papihshtuzakas au akkuhshtuzakas kiwainsachimakpas’ minñamtu. U sunkana kamtaamtune, u kwalla kiwaintuchine, une Dios manta kimtu aizpa kiamtuchi. U ilaparuz kamtanamtu aizpa miashimtu akwa, une kwail kiambu. 7U papihshtakas u akkuhshtakas kiwainamtuchi akwa, une we nijkulamtu, Dios kaizta aizpa kiamtuchi akwa. Isaíasne, Dios kai-nammikane, ñamin uruzpa nil kaiznara:

8 ‘An awa uspa pitkasain nawa wat kizamtukas,
 uspane nawa wat nijkulamtuchi.

9 Nawa wakpuj wainñamtukas, uspane nawa pianka-mamtuchi.

^z 15.4 Éx 20.12; Dt 5.16 ^a 15.4 Éx 21.17; Lv 20.9

Kamtanamtuasmin, uspane “au kamtamne Diospa
kamtam i” kizamtu.

Sunkana chi. Uspane uspaine kamtam
kamtanamu.”^b

10 Sun kiztawane, Jesúsné akkwan awaruza wanmagninnat kit kaiznara:

—Na kaiztu aizpa mīrain, piankamanapa. **11** Chiwazha kumira kumtukas, kumira kumtumikasha kwail namninmanazi. Me kwail pit kaiztamikane kwail kimmikakana namnazi.

12 Suasne Jesúspa kammuruzne us tukin aat kit kaizara;

—Nu kaizta aizpa akwa, Fariseo awane nukasa aliz kulaarit.
¿Sun piankamtukish? kizara.

13 Usne sinkanara:

—Ap chiyuras Taittane paiña kamtam chihkanara. Usne nil chi kamtamtuzakas nilchi nijkultuzakas pailnintinazi. Awane usparuza kwail tīkana puhstinazi. **14** Usparuza kurunnaman. Sun we pian kamtamtuzne mamaz we piantuza kamtanamu. Wan karinazi. Sun kwail kamtamtuzne kasu izsachiruzkana mai. Kasu izsachimika kai izsachimikasha taintane, paasas kulin taiziltinazi.

15 Pedrone Jesústa kaizta:

—An kamtam kwinta aumíza piankamninchain.

16 Jesúsné mīmanara:

—Une we piankaamtu. ¿Une misachimakkiwas? **17** ¿Kumira kwat aizpa pianchimakkiwas? Wan kumira kwat aizpa pusunmal wa. Kwiztane awaras puztu. **18** Awa chiwazha ayuk kaijchira minñamtukas, kwiztane awane pitkasa paramtu. Kwail pit kaiztamikane kwail kimtu. **19** Wan kwail-ne kaijchuras puzantu. Kwail mintumikakas, awara pian-tamtimikakas, mamazpa ashampakasa pittumikakas mamazpa ampukasa pittumikakas, walkumtumikakas, pirail kaiztumikakas, mamazta kwail pit paramtumikakas kaij-chukin min kit chiwazha kwail kimtu. **20** Sunpawa kwail kimtumikane, Dios iztakin kwail kit kit ayukta sīnam chi namnazi. Chihti kittuchi kwatmikane Dios iztakin kwail kimtuchi. Usne ayukta sīnam i.

^b **15.9** Is 29.13

Mamaz suras ashampane Jesústa níjkulta
(Mr 7.24-30)

21 Tas puztawane, Jesúsne mamaz sura it kit Tiro pipulurakas Sidón pipulurakas pianara. 22 Cananea suras ashampane sun sura uzta. Usne Judío awa chi. Usne Jesús tukin it kit ka kwianta:

—Anpat. Nawa mizha. Nune ñamin inintamika Davidpa kwal i. Nawa kiwaincha. Kwail saliz ap pashura pizta akwa, ap pashune kwisha naizmiztui, kizta.

23 Jesúsne ussa sinkarachi. Suasne paiña kammuruzne Jesústaaat kit ka paikuara:

—An ashampa paiña pashu akwa paikumtu akwa, us paikumtu aizpa kit kit ussa attishta ininti. Usne au kwizpa tinta kwiantu.

24 Suasne Jesúsne an ashampara kaizta:

—Diosne nawa Israel awaruza ininta. Uspane piriku karituz-kanain uzamtu, piriku izmumika mijchi akwa.

25 Ashampane kasha it kit us iztakin wakpuj wain kit kaizta:

—Anpat mizha. Kiwaincha, kizta.

26 Jesúsne ussa sinkara:

—Nane Judío awaruza kiwainarawash. Sunkana pashpawa kumira nakasachish, kwizaruza kwinna. Kawarin nane Judío awaruza kiwainnarawash, Judío awachiruza kiwainnarachin.

27 Usne kaizta:

—Watcha Anpat. Nu watcha i kaiztukas, kwizakas pamika-wa mishariras pak taizka sak kit kum. Sunkana, na Judío awachi akwa, nawa pitchin kiwaincha, kizta.

28 Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Ashampa mizha. Nu kwisha wat níjkultít akwa, nu pa-shimtu aizpa kinash, kizta.

Sun urain paiña pashune kakultít.

Jesúsne akkwan inturuza kakulninnamtu

29 Jesúsne tas puz kit Galilea pimamin pianara. Kwiztane maza ızara nut kit sua uzta. 30 Kwisha akkwan awane us tukin aara. Uspane chasachiruzakas kasu izsachiruzakas pit parasachiruzakas sail puil patturuzakas pimpul kwail mijtuzakas an akkwan inturuzakas karaara, Jesús kakulninnanapa.

31 Jesús kit aizpa izarawane, awa sun izazaruzne iztaspaarít. Pit parasachiruzakas paraara. Sail puil patturuzne wat parít.

Chasachiruzne chaara. Kasu izsachiruzne izara. Watsal iztasparit kal izarit akwa, uspane Israel awawa Dios kwisha war i kizamiza.

Jesúsne ampara mil awara kumira kwinamtu

(*Mr 8.1-10*)

32 Suasne Jesúsne kammuruza akwanat kit kaiznara:

—An awane nakasa kutña payukima chaamtu. Mane uspa kumira mijchi akwa, kiwainashimtus. Nane usparuzpa yalta iminna-shimtuchish, uspa kumira kwatchi akwa, miwara najarín akwa.

33 Suasne paiña kammuruzne mímara. Apain akkwan awa uzamtuchi akwa,

—¿Mintama kumira sayanapai? An sukinne minminkas uz chi, chiwazha paina, kizara.

34 Jesúsne mímanara:

—Une ¿Yawa pan mijmakpas? kiznara.

Uspane kaizara:

—Siete pankas akkwan pishkaruchikas mijmakpas, kizara.

35 Suasne Jesúsne awaruza ininnara, pilta uzanapa. 36 Usne siete pankas pishkarukas sap kit Diosta aishtaish kizta. Suasne kiz kit kammuruza nailnara. Uspane awaruza nailnara. 37 Wan-ne tuktakima kuat. Wan kwatpane, uspane tiztit aizpa siete tim-ta winñara. 38 Ampara mil ampune kuara. Ashampakas pash-pakas winñamtachin kuara. 39 Kwiztane Jesús awara “íru” kiz kit kanuara wat kit Magdala sura imizta.

Fariseo awakas Saduceo awakas Jesústa chiyuras iztasparit kal kinpa paikuamtu

(*Mr 8.11-13; Lc 12.54-56*)

16 1 Fariseo awakas Saduceo awakas Jesústa iat kit paikuara, chiwazha chiyuras iztaspasit kal kinpa. Us iztasparit kal kikane, uspane ussa kwail kimtu kizshiara, awa us akwa kwail minñanapa.

2 Jesúsne usparuza sínkanara: “Nashmízkane, kwanam pari-kane, une ‘tilawa watsal kinnazi,’ kizamtu. 3 Kinmízkane, ‘Une mane kwail payu anpai’ kizamtu, ‘wanish siptit akwa, chiyu kwanam iztit akwa.’ U chiyura kimtu aizpa wat piancas, une ma payu na kimtu aizpa wat piankamasachi. 4 U kwail awa chiyuras iztasparit kal izshiamtukas, une Diosta an wat piankama-

shitchi. Diosta kanpaashimtuchi akwa, une kwail cha ashampa-
kana chaamtu. Mane iztaspal u iztukin kimanash. Une ma-
maz tuntu kal izanazi. Une Jonásta kit aizpakana izanazi.”

Suasne Jesúsne awaras irit.

Fariseo awa kamtamtu aizpa kwail i

(Mr 8.14-21)

5 Pi kwakkarawane, kammuruzne pan milna mainñarit.

6 Suasne Jesúsne kaiznara:

—Fariseo kamtamtu aizpkas Saduceo kamtamtu aizpkas kwiraruin. Uspa kamtamtu aizpa kiñakana i. Kiñane chiwazha sulnin kit wan chiwal maiznamtu.

7 Suasne kammuruzne usparuzpain kaizamizta:

—Au pan karatchi akwa, Jesúsne sunkana kaiztu.

8 Jesúsne uspa minñiamtu aizpa nijkul kit kaiznara:

—¿Chikishma pan karazamanas kizamtuas? Une nawa wat nijkulamtuchi. 9 ¿Na kaizta aizpa wat mimtuchimakkiwas? Na-
ne cinco pankasain cinco mil awara nailnarau. ¿Yawa pak tiztit
timta winñara? ¿Nijkultuchimakkiwas? 10 Nane siete pankasa
ampara mil awara nailnarau. ¿Yawa pak tiztit timta winñara?
¿Nijkultuchimakkiwas? 11 ¿Mizama na kaizta aizpa nijkulamtuchi?
Nane panpa paramtuchish. Kiñawa paramtuchish. Nane
Fariseo kamtamtu aizpkas Saduceo kamtamtu aizpkas pa-
ramtus, u uspa kamtaamtu aizpa kiamanpa.

12 Suasne kammuruzne Jesús kaizta aizpa piankamarit. Je-
súsne panpa kiña kamtanarachi. Usne Fariseo kamtampakas Sa-
duceo kamtampakas kamtanara, uspa kamtamtu aizpa kiaman-
pa. Kuiraruin.

Pedrone Jesús Dios niritmika i kitzu

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Filipowa Cesarea sura pianatpane, Jesúsne kammuruza
mimanara:

—Awane ampu namtitmikawa paraamtu. Uspane ¿nane
minma i kizamtu?

14 Uspane sinkaara:

—Minpazha nune Juan munnammika i kizamtu. Mamatzuz-
ne “nune Elías, ñamin Dios kainammmika i” kizamtu. Mamaz-
tuzne nune Jeremías, ñamin Dios kainammmika, i kizamtu.

Minpazha “nune mamaz ñamin uztamika, Dios pit kainammika i” kizamtu.

15 Suasne Jesúsne mimanara:

—Une ¿Chima minmuspas? Nane ¿minma ish?

16 Suasne Pedrone kaizta:

—Nune Dios níritmika i. Nune Cristo muntitmika i. Nune chiyuras Dios Painkul i, kizta.

17 Jesúsne Pedrora, Jonás pa painkulta, sinkara:

—Nune watsal kianazi. Minminkas nu pian aizpa nijkulnintachi. Ap chiyuras Taittain sunmin nua nijkulninta. 18 Nane up mun maizninnash. Ñamin nune Simón muntit. Nu nawa kaizta akwa, nane makis nua Pedro munnintus. Nu tinta akwa, minminkas nua maizsachi. Nane wan nawa piantuzakas wan na kamtamtu aizpa mimturuzakas kiwainnanash, na kaizta aizpa nijkulanapa, an kamtam akwa tinta ukkana namanapa. Uspa purakis wan īnkin salitzuzne nawa piantuza anuppasachi. 19 Nane nua īninkika namninnash, Dios kaizta aizpa mimturuza kurunnanapa, nu Dios akwa parananapa. Nune awaruza chiwazha wat aizpkas chiwazha kwail aizpkas kamtanana. Nu wat kimturuza u wat kiamtu kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi. Nu kwail kimtuza u kwail kiamtu kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi.

20 Suasne Jesúsne kammuruza ka kurunnara:

—Minainkas “nane Dios níritmika ish” kizman.

Jesús nane irinash kiznamtu

(*Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27*)

21 Sun payuin Jesúsne paiña kammuruza “nane Jerusalén pipulura irinash” kainanamizta. “Judío ilaparuzkas katsa pariya intuzkas Moisés parit aizpa kamtamuzkas nawa kwisha naizninana. Uspa nawa piantarawane, nane kutña payura irittas kuhsnash.” 22 Pedrone Jesústa paimpa mit kit tinta pilchapuz kit kaizta:

—Nu kaizta aizpa kaizmun. Nu kaizta aizpa nua kimanazi, kizta.

23 Jesúsne puijchat kit Pedrora kaizta:

—Nakis paimpa īri. Nune Satanáskana mintu. Nune nawa kiwaintuchi, Dios pashimtu aizpa kin. Nu awakana mintu akwa, nune Dios mintukana mintuchi.

24 Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara:

—Minpazha nawa kanpammika namshitne, usne usmin pashit aizpakin maintawa, Dios pashimtu aizpa kin. Naiztukas, kurishta irímtukas, usne nawa kanpamíztawa. **25** Nawa kanpashitchimikakas au sura watmin uzshitmikakas paiña iz-pul karinazi. Na akwa iritmikakas, na akwa uzshitmikakas, paiña izpul kamanazi. **26** Minpazha wan sukin pura aizpa kana kitkas, izpul karítmikane chinkas mijchianazi. Kwazpamikane paiña izpul watsat miłnana pial tasachi. **27** Nane, Ampu namtítmikane, chiyuras anash. Na akane, ap Papihshne nawa paiña ángeltuzakas ininnanazi. Usne nawa piantuza chiwazha miłlam tananazi. Ap kal kimturuzne sun miłlam sappanazi. **28** Watcha kaiznamtus. Minpazha ma payu uztuzne iamanazi, Ampu namtítmika awaruza ininnamtu izanakima. Usne katsa mikwakana iztinazi.

Jesúsne kai sanazi

(*Mr 9.2-13; Lc 9.28-36*)

17 **1** Seis payu pailkane, Jesúsne Pedrorakas Santagoras Juantakas, paas aimpihsh parain, paimpa akwanat kit kwash ızarakima minara. **2** Suane usne uspa iztakin maz tuntukanain maiztit. Paiña matsihne pān naztamkana malta. Paiña kwaksham impilkanain putchā iztit. **3** Masain uspane Moiséstakas Elíastakas izara. Uspa paas Jesúskasa kwinta kiamtazi. **4** Pedrone Jesústa kaizta: “Anpat, kwisha wat tumakpas akkine. Nu pashitne, nane kutña ainki yal sanash. Mazane up, mazane Moiséspa, mazane Elíaspa.” **5** Pedro paramtuasmin, naztam wanish taiz kit usparuza siphnara. Diosne wanishkin kaiznara: “Anne ap painkul i. Ussa kwisha pashimtus. Usne ap naritmika i. Us kimtu aizpa wari pianish. Us kaiztu aizpa mīrain.”

6 Sun mīrawane, kwisha ishkuamtu akwa, paiña kammuruzne matsih pilta wainñara. **7** Suasne Jesúsne uspa purakin it kit usparuza panat kit kaiznara. “Kuhsaktain. Ishkuman,” kiznara.

8 Kasu izkulakane, uspane minainkas izarachi. Jesústain iza-ra. **9** Kwash izaras kihshamtuasmin, Jesúsne ka kurunnara:

—U izara aizpa minainkas kainamman, Ampu namtítmika irittas kuhsnakima.

10 Katmizna paiña kammuruzne Jesústa mīmaara:

—Moisés parit aizpa kamtamuzne “Elías Cristokin, Ampu namtítmikakin, an ñancha anazi” kizamtu. ¿Chikishma sun kizamti?

11 Jesúsnne sinkanara:

—Watcha, Elíasne an ñancha atmika azi. Usne awaruza kurunnanazi, wan watsananapa. **12** Nane kaiznamtus. Awa ussa piankamarachikas, Elíasne me arít. Uspane uspa kwail kishiarít aizpa ussa kiarít. Sunkanain awane Ampu namtítmikasha naizninat kit piantanazi.

13 Suasne paiña kammuruzne Jesús Juan munnammikawa kaizta piankaamara.

Jesúsnne salizta puznintu

(*Mr 9.14-28; Lc 9.37-43*)

14 Awa purakin piannaakane, maza ampune Jesústa at kit us panakin wain kit kaizta:

—Anpat. Ap painkulta kiwainti. Usne ul kit kwisha naizmiztu. Kwisha akkwan pijikima íntakas pirakas taizta. **16** Na up kammuruza karanarakas, uspane ussa kakulnintachi.

17 Jesúsnne wan awaruza kaiznara:

—Une mama nawa níjkulamtuchi. Une watcha piankama-shitchi. Nane ukasa akkwan payuchin uznash. Uruza tailchashachish. Up painkulta apa nawa karat, kizta.

18 Sun urain Jesúsnne salizta tinta kaiz kit ìnin kit pasparas puzninta. Sun urain wat parít.

19 Kwiztane kammuruzne Jesúskasa paimpa kwinta kiat kit ka mimaara:

—¿Chitma aune saliz puzninsachimakpas? kizara.

20 Usne sinkanara:

—Nawa we níjlulamtu akwa, une salizta puzninsachi. Watcha kaiznamtus. Ma pitchin níjkultumikane “sun ízara pi kwa-kara it” kizshina. Suasne sun ìza kwakara írinazi. Wemin níjkultumikane akkwan chiwazha kinazi. **21** Dios akwa pala kwatchin chamtuasmin, Diosta paikuamtuasmin, une sun tuntu salizta puzninshinai.

Jesúsnne mamasa inash kitzu

(*Mr 9.30-32; Lc 9.43-45*)

22 Galilea suwara parejuin chaamtuasmin, Jesúsnne kaiznara:

—Kwail awaruzne nawa, Ampu namtítmikara, pizat kit ma-

maztuza chihkaanazi, nawa piantanapa. **23** Nawa piantarawane, kutña payura kuhnash.

Us kaizta aizpa miarawane, uspane kwisha tayalamizta.

Judío wanmakmu yalkin pial tamtu

24 Jesúskas, paiña kammuruzkas, Capernaum pipulura pian-naakane, Dios yalkis awaruzne, pial sapmuruzne, Pedrora iat kit mimaara:

—Up kamtam Dios yalkin napkane, ¿Up kamtammikane pial tanasa? kizara.

25 Pedrone sínkanara:

—Watcha. Usne pial sapmuruza pial tamtu.

Kwitzane Pedrone Jesús tukin yalta napta. Pedro parachas-min, Jesúsne an ñancha ussa kaiz kit parat:

—Pedro, nune ¿Chi mintus? Wan sukin katsa mikwaruzne gobiernowa pial sappamtu. ¿Minmikama katsa mikwara pial tamtu? ¿Uspa sukin uztuzne pial taamtuki? ¿Mamaz suras anupparittuzne pial taamtuki? kizta.

26 Pedrone sinkara:

—Mamaz suras anupparittuzne pial taamtu.

Jesúsne kaizta:

—Suasne, au Diosta piankamamtu akwa, Dios aumiza ñin-amtu akwa, aune Dios yalta napna sun pial taasachimakpas. Sun Dios yal ñinturuz na kaizta aizpa piankamasachi akwa, taarawamakpas, usparuza aizappamanpa. **27** Mane na kaiztu aizpa nu kitpa, pial sapmuruze aliz kulamanpa. Pira it kit ñampi pira kiainti. An ñancha pishkaru tainaktash. Nune pishkaru pit-ta pial wanmalnazi. Sun pialkasa na akwakas nu akwakas pial sapmuruza tanashina.

¿Minma an tintamika i?

(*Mr 9.33-37; Lc 9.46-48*)

18 **1** Maza payune kammuruzne Jesústa iat kit mimaara:
—Dios ñintukin ¿Minma an tintamika i?

2 Suasne Jesúsne paspara akwat kit uspa paizkakin kunnin kit **3** kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. U mintu aizpa maizarachine, pasphakanain namarachine, une Dios ñintukin nappamanazi. **4** Dios ñintukin an tinta namtamikane “nane an warish” minmanazi.

Usne an pashpakanain namtawa, “nane an tinta ish” mintachin. 5 Minpazha na akwa an pashparakanain kiwainshimtune, nawa-kas wat min kit saptu.

Mamazta kwail kinintane, kwail i

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

6 “Minpazha an pashparuzakanain, nawa we tinta nijkultuz-a, kwail kininnarane, uspane kwisha naizarinazi. Mamazta kwail kimtuchasmin, ina an wari. Anza wari katsa kimu ukkasa paiña timpukin kuh kit pi pinta kiakpinna. 7 Au sukin akwan tuntu kwail wa. Minpazha nawa nijkulturuza kwail kininturuz-ne an sura kwisha naizarinazi. Apas awa mamaztuza kwail kininnamtukas, mamaztuza kwail kininturuzne an akwan naiza-nazi, uspa kwail kiarit akwa.

8 Katmizna, uruzpain kwiraruin. Awane chihtikas mittikas waj. Uspa chihtikasa kwail kimturuzkas kwail kin chamturuz-kas maizarawa, uspa mittikas kwail kiamanpa, awa kwail kiam-tukin chamanpa. Chihtikasa kwail kimtuzkas awa kwail kiam-tukin chamturuzkas Dios uztukin nappasachi. Ínta ianazi. 9 Awane kasu waj. Chiwazha kwail saimtumikane kwail min kit kinazi. Kwail kin saimtuchimikane Dios uztukin napnazi. Kasu-kasa kwail sait kit kimtumikane ínta irinazi. Katmizna kwail saiman, ínta iamanpa.”

Píriku karít kamtam kwinta

(Lc 15.3-7)

10 “Mirain. Pashparuzpkas nawa wat we piantuzpkas kwail minñanachi. Watcha kaiznamtus. Ángeltuzne nawa we piantuza iznat kit au chiyuras Taitta iztakin pura. Uspane pailta payukima Diosta izamtu. 11 Ampu namtitmkane apa at, ussa pianchiruzakas karittuzakas watsat milnana.

12 Sun kwinta mîrain. Maza ampune cien piriku mij. Maza piriku karikane, pirikuwamikane noventa y nueve pirikuruza izara kwaittarit kit maza piriku karitmikara saimiztu. 13 Karit pirikura wanmaltane, usne sun piriku akwa anza wat kultit uz. Usne noventa y nueve piriku kaarachiruzpa wemin mintu. 14 Sunkanain au chiyura Papihshne nawa we piantuza, pashpa-kanaintuza, kiwainninnashimtu. Mazantuz karintukas, usne us-paruza watsat milnashimtu.”

Diosta piantuza wat kultawamakpas
(Lc 17.3)

15 “Mamaz awa nua kwail kikane, nune ussa paimpa it kit us kwail kit aizpa piankamnintawa. Nu kaizta aizpa mirane, usne up izmuruz namnazi. 16 Us nua mishimakane, paastakas kutñarakas wanmakinntawa. Suasne nune uspa iztakin paiña kwail kit aizpa kainarawa, kutñaruz piankamnapa.^c 17 Suasne uruza mishimakane, nune iglesia wanmakmuruza us kwail kit aizpa piankamninarawa. Iglesia wanmakmuruz kaizara aizpa mishimakane, une ussa ka mintain: Nune Dios pianchimikakana i. Nune Diosta nijkultuchikana i.

18 Watcha kaiznamtus. Une awaruza chiwazha wat aizpakas chiwazha kwail aizpakas kamtananaazi. U wat kimtuza ‘u wat kiamtu’ kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi. U kwail kimtuza ‘u kwail kiamtu’ kiznarane, Dioskas sunkana kiznazi.

19 Mamaz pitkas uruza kaiznamtus. An sukin paas awane nijkul kit nijkulpailshina. Diosta paikukane, ap chiyuras Taittane u pashimtu aizpa milananazi. 20 Paaskas kutñakas na akwa wanmakkakane, nane uspa paizkakin tuanash.”

Kiwainmumika mamazpa kwail wat kulshitchi

21 Suasne Pedrone Jesústa it kit mimara:

—Anpat. Ap aña nawa kwail kitne, ¿Yawa pijikima paiña kwail kimtu aizpa wat kultawaish? ¿Ussa siete pijikima wat kultawaki?

22 Jesúsne sinkara:

—Ussa siete pijikimain wat kulman. Nune aimpihshta an akwankima, ciento cuarenta pijikima, ussa kwail kirit aizpa wat kultawa.

23 “Katmizna, nane maza kamtam kwinta kainanash, miza Dios inintu piankamanapa. Katsa mikwane paiña kiwainmuropa akwanara, paiña pialpa pui aizpa kwinta kin. 24 Paiña pialpa kwinta kimiztuasmin, mikwane mazara ininta, maza kwisha puimikasha karan. Usne 10.000 kilo pial puiara. 25 Paiña kiwainmika wan pial mijchi akwa, usne paiña pui aizpa tasachi. Suasne pamikane paiña pit ininta, kiwainmikarakas paiña ashamparakas paiña painkultuzakas wan mij aizpa paininnapa,

^c 18.16 Dt 19.15

pui aizpa taanapa. **26** Suasne kiwainmikane pamika iztakin wakpuj wain kit paikwat: ‘Anpat mizha. Ma pitchin tiritzi, pial sainakima. Nua wan tanash,’ kizta. **27** Us akwa tayaltu akwa, pamikane ussa kiwainshit kit us wan pui aizpa wat kulta. Chinkas saptachin, ussa chihetta.

28 Tas puztawane, sun kiwainmikane mamaz kiwainmikara wanmalta. Usne ussa we pui. Ussa kwilkin tulipiz kit kaizta: ‘Nu pui aizpa tazha.’ **29** Suasne paiña kiwainmikane us iztakin wakpuj wain kit kaizta. ‘Ma pitchin tiritzi. Na pui aizpa tanash,’ kizta. **30** Sunkana usne tiritzhitchi. Usne puimikara kajchira sipninta, pui aizpa tanakima. **31** Mamaz kiwaintuz sun izarawane, uspane kajchira siptitmika akwa kwisha tayalat kit uspa pamikara sun kit aizpa kainanara. **32** Suasne pamikane an ñancha pui wat kultitmikasha akwanpa inin kit kaizta: ‘Nune kwail kiwainmika i. Nu na-wa paikwara akwa, nane wan nu pi aizpa wat kultau. **33** Nukas na nu pui aizpa wat kultitkana mamaz kiwainmikasha wat kulkamtish.’ **34** Suasne anpatne kwisha pilchapuz kit ussa kajchira inin kit ussa sipta, naiznapa, wan chiwal pui aizpa tanakima.”

35 Kapal kwinta kitpane, Jesúsne kaiznara:

—Une u aimpihsh kwail kiat aizpa watcha wat kularakine, u chiyuras Taittane u kwail kiamtu aizpa wat kulmanazi.

Ashampa mijne, ussa kwaikain

(*Mr 10.1-12; Lc 16.18*)

19 ¹Kapal sun pit kamtanarawane, Jesúsne Galilea sukis puz kit Judea sura it. Jordán pi pān puzmumal piannara. **2**Kwisha akkwan awane ussa kanpaarit. Suane inturuza kakultanara.

3 Suasne miñpazha Fariseo awane Jesús tukin aara, ussa kwail kininna. Ussa ka mimaara:

—Ampu paiña ashampara an pashitkine, ¿Ampune chiwazha akwa ussa kwaishinaki? mimaara.

4 Jesúsne sinkanara:

—Une Dios paiña pinkihta panintit aizpa izara. An ñamin awa sarawane, Diosne “ampurakas ashamparakas sara.”^d **5** Ankas kaiznara: “Sun akwa ampune paiña papihshtakas paiña akkuhshtakas paimpá inazi, paiña ashampara wanmakna. Paasas maza awakanain namnazi.”^e **6** Sunkana uspane paas awa chi.

^d **19.4** Gn 1.27; 5.2 ^e **19.5** Gn 2.24

Maza awain. Katmizna Dios ampurakas ashamparakas wan-makninta akwa, mìnminkas sun paasta kwainnachi, paimpa uz-manpa.

7 Suasne Fariseo awane Jesústa mìmaara:

—Moisés ka parit: “Ashampara kwaishitne, ampune ashampara kwaina pinkih chihkatpa.”^f ¿Sunne chitka parit?

8 Jesúsne sinkanara:

—U Dios pashit aizpa kiashimtuchi akwa, Moisésne kwaina pinkih chihkashina kiznara, ashampara kwainapa. An ñamin Diosne sunkana pashitchi. **9** Nane sunkana kaiznamtus. Ashampa mamaz ampukasa pittane, paiña ampune paiña ashampara kwaina kit chihkashina. Paiña ashampa mamazkasa pittukine, usne paiña ashampara kwaisachi. Sun ampu paiña ashampa mamaz ampukasa pittachimikasha kwairane, sun ampune kwail kinazi, mamaz ashampara miltane. Sun kwairít ashampa-ra miltumikane kwail kinazi.

10 Kammuruzne Jesústa kaizara:

—Ampu paiña ashampara kwaisachte, anza wat ashampara milnachi, kizara.

11 Jesúsne sinkanara:

—Wanne Dios kaizta aizpa piankamasachi. Diosne ashampa-ra miltumikasha kiwainnashina, paiña ashampakasa wat uz-nanpa. **12** Pashparasmin minpazha ampune kasara kisachi. Awane mamaztuza kasara kininarachi. Minpazha ampune ashampara milshitchi, Dios ìnintukin kal kinpa. Na kuruntu aiz-pa mishimturuzne na kaizta aizpa piankamtawa.

Jesúsne pashparuza wat kinamtu

(*Mr. 10.13-16; Lc 18.15-17*)

13 Suasne uspane minpazha pashparuza Jesúspakin karaara, paiña chihtikasa paat kit uspa akwa Diosta paikwanpa. Kammuruzne pashparuza karamtuza pilchaapuzta. **14** Suasne Jesúsne kaiznara:

—Nakin pashpa karaman kizman. Awane an pashpakanain Dios ìnintukin uzanazi.

15 Pashparuza paiña chihtikasa paanarawane, suas írit.

^f**19.7** Dt 24.1



*Awa pashparuza Jesús
tukin karaamtu*

Musittu kwazpamika

(*Mr 10.17-31; Lc 18.18-30*)

16 Maza musittune Jesúspakin it kit mímara:

—Wat Anpat. ¿Chi wat kalma kinpai, chiyura pailta payuki-ma uzna? kizta.

17 Jesúsne sinkara:

—¿Chitma nawa wari kiztus? Diosmin wari. Sunkana chiyura uzshitne, Dios kaizta aizpa kiri, kizta.

18 Musittune kaizta:

—¿Chima kinpai? Diosne akkwan pit ininta.

Jesúsne sinkara:

—“Awara piantamun. Mamaz ashampakasa pitmun. Walkumun. Minainkas pírail kaizmun. **19** Papihshpkas akkuhshpkas wat mintawa. Nuin pashimtukanain makin uztuza pashinara-wa,”^g kizta.

20 Musittune sinkara:

—Nane pashpa asmin nu kaizta aizpa kirau. ¿Anne chima kinpai?

21 Jesúsne kaizta:

^g**19.19** Éx 20.12-16; Dt 5.16-20; Lv 19.18

—Nu wan nil kishitne, nune wan mij aizpa painin kit puizara milanarash. Sunkana kitne, nune chiyura pān kulnazi. Kwiztane nakin at kit nawa kanpazha, kizta.

22 Sun mīrawane, musittune tayal kit īrit, kwisha kwazpa akwa.

23 Suasne Jesúsne kammuruza kaiznara:

—Watcha kaiznamtus: “Kwazpamikane kwisha sam i, Dios īintukin napna.”

24 Mamasa kaiznamtus. Camellone chihku kasura napsachi. Kawarain pān kulshitmikane Dios īintukin napsachi.

25 Sun miarawane, kammuruzne kwisha iztaspaat kit usparuzpain mīmaara:

—Kwazpa awa Dios īintukin nappasachine, suasne minminkas watsat milmanazi.

26 Jesúsnne usparuza iznat kit kaiznara:

—Awane usparuzpain watsat milnasachi. Diosmin chiwazha awaruza watsat milnashina.

27 Suasne Pedrone Jesústa kaizta:

—Aune wan mij aizpa chihkaritmakpas, nua kanpana. ¿Chima saptawaime?

28 Jesúsnne sinkanara: “Watcha kaiznamtus. Mamaz payura Diosne wanta masas namnintinazi. Sun payura nane, Ampu namtitmikane, Dios īintukin uz kit kwisha naztam malnash. Une, ap kanpamturuzne, doce īintukin nakasa uzanazi, doce Israelpa kwaltuza īninnana. **29** Nawa kanparamikane, minpazha na akwa yalkas, aimpihshtakas, kwampihshtakas, papihshtakas akkuhshtakas painkultakas paíña sukas chihkatmikane, apain an akkwan pijikima sappanazi. Kwiztane chiyura pailta payukima uzanazi. **30** An sukin an tintaruzne Dios īintukin an we tintakana namanazi. An sukin an we tintaruzne Dios īintukin an tintaruzkana namanazi.”

Kal kimmikawa kamtam kwinta

20 ¹Suasne Jesúsne ka kamtanamizta: “Dios īinkane, usne su pamikakana i. Su pamikane tilawain it kit kal kimtuza sainara, wankail pippa pakna. ²Usne kal kimtuza pial tana namninnat kit paíña sura īninnara, kal kianapa. ³Nueve urara pakane, usne awa wanmakchamkin it kit awa kal kishimturuza sainara. ⁴Usne kaiznara: ‘Ukas ap kal kin irain. Nane nil tana-

nash,’ kiznara. Uspane kal kin iara. **5** Pamikane mamasa paizka payu pakakas, kutña urakas puzta, kal kimtuza sainana. Usne sun pitmin kaiznat kit ininnara, paiña kal kianapa. **6** Cinco ura pakakas, usne awa wanmakchamkin puzta. Mamaz kal kimtuchiruza wanmaknat kit kaiznara: ‘¿Chitka une akki mansih pura, kal kimtuchin?’ mimanara. **7** Uspane kaizara: ‘Minminkas aumiza kal kin namninnarachi.’ Suasne usne kaiznara: ‘Une ap sura kal kin irain. U kal kit aizpa tananash,’ kiznara.

8 Tilpamízkane, pamikane paiña kal ininmikara kaizta: ‘Kal kimtuza akwanat kit pial tanamizti. Kwizta piannattuzakas an ñancha tanamizti. An ñancha pianattuzakas an kwizta tanamizti,’ kizta. **9** Suasne cinco horara naptuzne iat kit maza payus kal kitkana sappara. **10** Kwiztane an ñancha mansih naptuzne iara, uspa pial sappana. Uspane an akkwan sapnash minñara. Uspane maza payus kal kit kitkana kapal sappara. **11** Pial sapparawane, uspane pamikara pilchapuzamiz kit **12** kaizara: ‘An kwizta aaruzne maza urain kal kiarakas, nune usparuza aumizakanain tanara. Aune mansih kalkas ikas tailchatmakpas,’ kizara. **13** Pamikane sinkanat kit mazara kaizta: ‘Izmuruz. Nane nua kwail kain kinintachish. Nane nukasa sunpawa pial tana namtau. **14** Up pial sap kit it. Nane kwizta kal kin atmikashakas nuakanain sun pawain tashimtus. **15** Nane ap pialkasa na pashit aizpa kishinash. Nane uspa akwa wat kinarau. Nune pilchapuznachi.’ Sun kwinta sunkana paitli.

16 Dios inintukin sunkanain anazi. An kwizta naptumikane an ñancha naptumikakana namnazi. An ñancha naptumikane an kwizta naptumikakana namnazi. Dios akkwantuza ussa kanpaana akwannarítkas, usne akkwanchin nanarit.”

Jesúsne mamasa “nane inash” kainammtu (Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jerusalén pipulu miwara ímtuasmin, Jesúsne paiña doce kammuruza paímpa miñnat kit kaiznara:

18—Mane aune Jerusalén pipulura numíztumakpas. Tane Judasne nawa, Ampu namtítmikasha, pariya ininturuzakas Moisés kaizta aizpa kamtamtzakas chihkaanazi, na inapa kizanapa. **19** Uspane nawa Judío awachiruza chihkaanazi, nawa ishaanapa, nawa aim kianapa, nawa tira patpiantanapa. Kutña payu paitlikane, nane mamasa kuhsnash, kiznara.

Santiagowakas Juanpakas akkuhshne Jesústa paikumtu
(Mr 10.35-45)

20 Suasne Santiagokas Juankas, aimpihsh parain, uspa akkuhshkasa Jesús tukin aara. Uspane Zebedeo painkul mai. Akkuhshne Jesús iztakin wakpuj wainta, chiwazha paikwan.

21 Jesúsne ussa mímara:

—Nune ¿Chima pashiras?

Usne kaizta:

—Na paikwantu aizpa kiri. Nane ap paas painkul u nukasa íninnapa pashirash, maza numal uznapa, mamaz kwiyamal uznapa.

22 Jesúsne aimpihshtuza sinkanara:

—Une u paikuamtu aizpa pianchi. Nane kwisha naiztinash.

¿Une nakanain naizmu tailchashina?

Uspane sinkailta:

—Aune naizmu tailchashinawas.

23 Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtu. Une kwisha naizmu tailchainazi, awa uruza kwisha naizninamtua. Nakasa íninha uzashimtukas, nane uruza ap numalta ap kwiyamalta uznapa kizsachish. Ap Taittane apmamin uztuza nanarit me, kiznara.

24 Mamaz diez kammuruz sun miarawane, uspane paas aimpihshtuza pilchapuzara. 25 Jesúsne kammuruza akwanat kit kaiznara:

—Une katsa mikwawa wat pian. Judío awachi íninturuzne wan awaruza íninnamtu. Katsa mikwaruzne tinta íninnamtu, uspa kal kianapa. 26 Urupain sunkana kiman. Kancha sunkana kiarain. Urupain an katsa namshitmikane mamazta kiwainnrawa. 27 Minpazha an ñancha ínimbaka namshitne, usne kiwainmikakana namshina, mamaztuza kiwainnana. 28 Kawarain Ampu namtitmikane awaruza íninnana atchi. Awaruza kiwainnana azi. Usne awa akwa inna azi, akkwan awa siptíttuza chihtnana.

Jesúsne paas kasu izsachira kakulnintu
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Jericó pípuluras puzamtuasmin, akkwan awane Jesústa kanpaara. 30 Suane paas kasu izsachiruzne mikin upailta. Jesús pintu mímpezasmin, paasne kwianpailta:

—Anpat. Nune ḥninmika Davidpa kwal i. Aumiza kiwaincha.

31 Mamaz awaruzne usparuza chinkas kaizmun kiznara. Sun kaizarakas, uspane an tinta kwianpailta:

—Anpat. Nune ḥninmika Davidpa kwal i. Aumiza kiwain-chain.

32 Suasne Jesúsne kun kit kasu izsachiruza akwat kit mima-ra:

—U akwa ḡChima kinpai?

33 Uspane s̄inkailta:

—Anpat. Au kasura izkulninchá.

34 Suasne Jesúsne usparuza kiwainshit kit uspa kasukin paa-nara. Sun urain sun paas izsachiruzne izkulpail kit Jesústa kan-pailta.

Jesúsne Jerusalén pipulura naptu

(*Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19*)

21 ¹Jerusalén pipulura piannanpain. Betfagé pipulura piannachasmin, uspane Olivos izara kunnara. Jesús paas kammuruza akwanat kit ininnat kit ²kaiznara:

—Au izkwakpara pipulura irain. Suane maza ashampa burra kantit wanmalpailnazi, ainki ampu burrokasa. Burrara chiht kit paasas nawa karaanaka. ³Minpazha uruza chiwazha kaizkane, ka kaiztai: “Anpatne paasas pashimtu. Masakin an kwizta kail-ninnanazi,” kiznaka.

4 Sunkana Dios kainammmika para aizpa kirit. Sunkana par-it:

5 “Jerusalén pipulu uztuza kaiztai:

‘Iztain. Up katsa mikwane amtui.

Us wat akwa, kalpain uztu. Burrora anuztui.

Ainki kwa kamtitchi burrora anuztui.”^h

6 Suasne paas kammuruzne iil kit Jesús kaizta aizpa kiulta.

7 Ashampa burrara pashpa burrokasa karailtawane, kammuruzne uspa p̄in ainki burrora palkwanat. Jesúsne anuzta.

8 Akkwan wanmaktuzne uspa p̄in mikin kihamizta. Mamatzuzne ti kihwil t̄ittat kit Jesús pintukin kihamizta, mi watsanapa. 9 An ña imtuzkas an kwizta imtuzkas ka kwisha watsal kwianamizta:

^h21.5 Zac 9.9

“An Diospa ìninmikane, an Davidpa kwalmikane, kwi-sha wari.

An ñamin Davidne mikwa azi. Au Anpatne kwisha warí.

Chiyuras Diosne kwisha wari,” kizara.ⁱ

10 Jesús Jerusalén pipulura napkane, akkwan pipulu uztuzne kwisha kwiat kit kaizara:

—Sunne ¿mínma kai?

11 Awane kaiznara:

—An kainammmikane Jesús i. Usne Galilea suras, Nazaret pipuluras, ara.

Paininmuruz Diospa yalkin

(*Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22*)

12 Jesúsne katsa Diospa yalkin nap kit wan paininturuzakas paimturuzakas pianamal tinta ìinnara. Pial maizmuruzpa mi-sharirakas utkuru paininmuruzpa uzmukas kiakpinnat **13** kit kaiznara:



Jesús painintuza Dios katsa yalkis ìinnamtu

ⁱ**21.9** Sal 118.26

—Dios pinkihta ka parit: “Diosne paiña yal sara, awa sua Diosta paikwanpa.”^j Une ap yalta nappamtu, awa mij aizpa walkuana.

14 Kwiztane minpazha kasu izsachiruzkas chasachiruzkas Jesús tukin aara. Usne kakultanara. **15** Katsa pariya inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtu zkas Jesús iztasparit kal kit aizpa izara. Pashparuzkas katsa Dios yalkin ka kwianara: “David ininmikawa pampa pashpane kwisha wari.” Judío awa inintuz sun miarawane, uspane Jesústa aliz kulat **16** kit kaizara:

—¿Uspa kizamtu aizpa mimtukish?

Jesúsne sinkanara:

—Watcha mimtus. ¿Une Dios pinkih parit aizpa izarachi-makkiwas? Ka parit:

“Ainki pashparuzkas pashpa chitchu kumturuzkas
Dios kwisha wari nil kizanazi.”^k

17 Suasne Jesúsne usparuza kwainat kit sun pipuluras puz kit Betania pipulura pitna napta.

Higuera ti pippa wachi

(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Tílawain Jesúsne Jerusalén pipulura kail kit yak kira.

19 Usne higuera ti mikin iz kit kashara it. Ti kihmin waj wanmalta. Suasne Jesúsne higuera tira kaizta:

—Mizurainkas pippa wamanazi.

Sun payukis higuera ti pulpalmizta. **20** Mamaz payura sun ti izarawane, kammuruzne iztaspaat kit mimaara:

—An tine ¿mizamaka azain pulpaltimtu? Me inapain iztit.

21 Jesúsne sinkanara:

—Watcha kaiznamitus. Chiwazha Diosta paikukane, une Diosta wat nijkularawa, us kaizta aizpa maintachin. Sun min-namitzane, ukas sunkana higuera tira kiashinazi. Sunkana kalkas an tinta kalkas kiashina. Izara ianinshimtune, “une izara pirain iri” kizashina. Suasne izane u inintu aizpa kinazi. **22** Diosta nijkulturuz Diosta paikuakane, usne u paikuamtu aizpa kinazi.

^j **21.13** Is 56.7; Jer 7.11 ^k **21.16** Sal 8.2

Pariya ıintuzne Jesústa mimaamtu

(*Mr 11.27-33; Lc 20.1-8*)

23 Suasne Jesúsne Dios katsa yalkin nap kit kamtanamızta. Katsa pariya ıintuzkas ılapa Judío ıintuzkas Jesústa ıat kit mimaara:

—¿Chikishma sun kimtus? ¿Minma nua ıintanta, sun kinpa?

24 Jesúsne sinkanara:

—Nakas chiwazha uruza mimanash. Na uruza mimanara aizpa sínkaarane, katne nakas minma nawa ıintanta ap kal kinpa sinkananash. 25 ¿Minma Juan munnammikara ıintanta? ¿Diosne ussa ıintakti? ¿Awane ussa ıintakti?

Uspane usparuzpain tinta kwinta kiamız kit kaiznamızta: “Aune Dios ussa ıintanta kisachimakpas. Au sun kizakane, usne sunkana aumiza kiznazi: ‘Suasne une ¿chikishma us kaizta aizpa nijkularachi?’ 26 Aune ‘awa ussa ıintanta’ kizsachimakpas, awa aumiza ishkwininnamtu akwa, wan awa Dios Juanta ıintanta minñamtu akwa. Au sun kizarane, awane aumiza chiwazha kiashina.” 27 Jesústa sinkaat kit kaizara:

—Minma Juanta ıintanta pianchimakpas.

Suasne Jesúsne kaiznara:

—Nakas minma nawa ıintanta an kal kin uruza kainammanash.

Paas painkul kamtam kwinta

28 Jesúsne kaiznara:

—An kamtam kwinta wat mırain. Maza ampune paas painkul mijara. Maza painkulta kaizta: “Painkul, ap wankail pippa warıtkin kal kirash.” 29 Painkulne ussa sinkara: “Kishitchish.” Kwiztane us minta aizpa maiz kit kal kin it. 30 Suasne papihshne mamazta izna it kit sunkanain kizta. Usne papihshta sinkara: “Watcha kal kinash.” Kwiztane usne itchi. 31 ¿Minmika papihsh pashit aizpa kirıt?

Uspane kaizara:

—An ñanchamika papihsh pashit aizpa kirıt.

Suasne Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Une kwiztamikakana mai.

Gobierno pial sapmuruzkas kwail ashamparuzkas ukin an ñancha Dios inintura nappanazi. 32 Juan munnanammikane at kit uruza miza uzna kamtanara. Une us kaizta aizpa nijkulara-

chi. Kancha Gobierno pial sapmuruzkas kwail ashamparuzkas us kaizta aizpa nijkulara. Wan sun izarakas, une maizarachi. Nijkularachi.

Kwail kal kimtuz kamtam kwinta

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 Mamaz kamtam kwinta mirain. “Su pamikane paiña sukin wankail pippa wana it. Usne sun sukin kinta. Wankail pippa kim yal sara. Usne kwash yal sara, izmumika wankail pippa sau iznapa.

34 Suasne usne kal kimtuza unanat kit attishta irit. 35 Paktu pa-yu taizkane, su pamikane paiña kiwaintuza ininnara, paiña paimpa sapnapa. 36 Kal kimtuzne kiwaintuza piznara. Mazara aim kiara. Mamazta piantaara. Mamazta uk kiara. 37 Su pamikane anza akkwan kiwaintuza ininnara. Kal kimtuzne wanta sunkanain kinara.

38 Minpara usne paiña painkulta ininta. Usne ka minta: ‘Us-pane ap painkul kaizta aizpa mianazi.’ 39 Paiña painkulta am-tuasmin, kal kimtuzne paiña painkulta izarawane, uspane us-pa-ruzpain kaizara: ‘Anne su sapmumika i. Ussa piantana izhain, paiña su pakin.’ 40 Sunkana ussa pizat kit paiña sukis ukkat kit piantaara. 41 Suasne Jesúsne mimanara:

—Supamika akane, ¿Chima kinsa, sun kal kimtuzkasa?

42 Usne kaizara:

—Usne sun kwail awaruza tinta naizninnanazi, inakima. Suasne usne mamaz kal kimtuza unananazi, paiña paimpa pip-pa sapnapa.

43 Suasne Jesúsne mimanara:

—¿Une Dios parit aizpa izarachimakkwas? Sunkana parit:

‘Yal samturuzne an watsal uk kiakpinara.

Kwitzane Diosne sun watsal ukkasa yal sarit.

Aune us sarit aizpa kwisha wari minpuspas.^l

44 Katmizna kainammtus. U Diosta miashimtuchi akwa, une Dios inintukin nappasachi, uskasa ininna. Diosne mamaztuza napninnanazi, uskasa uzanapa, uskasa ininnanapa. Dios kaizta aizpa kishimturuzne Dios inintura nappanazi. 45 An ukta nain-tumikane pak pak kiztinazi. Uk minpazhara taiztane, ussa kiri-

^l21.42 Sal 118.22-23

nazi. Nane an ukkana ish. Nawa aliztuzne naizarinazi, pak pakkanain namanakima. Nawa kiakpinturuzne wan kaat kit polvokana namarinazi.”

45 Katsa pariya inidaduzkas Fariseo awaruzkas Jesús kaizta aizpa miarawane, uspane Jesús usparuza kamtam kwinta kitta piancamara. 46 Katmizna uspane ussa pizshiara. Akkwan awa Jesús Dios kainammiika i miamtu akwa, inidaduzne awa akwa ishkuat kit ussa pizarachi.

Kasara kin pishta kamtam kwinta

(Lc 14.15-24)

22 ¹ Jesúsnne mamasa usparuza paramíz kit mamaz kamtam kwinta kiznara:

2 “Diosne paiña inidadura sunkana kimtu. Katsa mikwane paiña painkul akwa kasara kin pishta sara. 3 Paiña kiwaintuz kasara pishtara akwattuza inidadurakas, uspane aashitchi. 4 Mamasa mamaz kiwaintuza, inidadura ka kaiznanapa: Akwarittuza kaiztain: ‘Nane kumkin kapal sarit mijash. Nane pintit wakara piantarau. Wan kapal sarit me. Kasara kit pishtara aanaaka.’ 5 Akwarittuzne miashitchi. Mazane paiña sura it. Mamazne paiña chiwazha paininmizta. 6 Mamaztuzne mikwawa kiwaintuza piznat kit aim kiara, piantanakima. 7 Suasne mikwane kwisha aliz kul kit paiña suldaruruza inidadura, paiña kiwaintuza piantantuza piantanapa, uspa pipulura impaktanapa. 8 Kwiztane paiña kiwaintuza kaiznara: ‘Wan kapal sarit, kasara kit pishta izna. Nawa paashitchi akwa, akwarittuzne aasachi, na kaizta aizpa miashitchi akwa. 9 Katmizna une pipulu pianamal irain. Wan puizaruzakas uspa wanmaltukin akwanarain, kasara kit pishta izaanapa,’ kiznara. 10 Kiwaintuzne pipulura pianamal puzat kit wanmaltaruza wanmakninnara. Kwailtuzakas wattuzakas wanmakninnara. Uspane yalta nappara, yal punnakima.

11 Suasne mikwane yalta napta, akwarittuza iznana. Usne maza ampu pishtara cham kamisha kwachira izta. 12 Usne ussa kaizta: ‘Izmumika. ¿Mizamaka naptau, pishtara cham kamisha kwachine?’ Usne puñain parit. 13 Suasne mikwane kumira nail-muruza kaiznara: ‘Ussa mittikas chihtikas kuh kit pianamal, til-kwilmal, inidadti. Suane azat kit sula sit sit kinazi.’ 14 Akkwan awaruz akwanarakas, Dios akkwan chin nanarit.”

Gobierno pial saptu
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Suasne Fariseo awane suas iat kit wanmakkat kit usparuz-pain kwinta kiara. Uspane usparuzpain níjkulat kit Jesúskasa kwinta kishiara, Jesús kwail pit paraninnapa. 16 Sunkana uspane uspa kammuruzakas Herodespa kanpamtuzakas Jesústa íninnara, ka kaizanapa:

—Anpat. Nu watcha kitzu akwa, nu wat awa i pianmakpas. Nune Dios ínintu aizpa kamtanantu, awa nil uzanapa. Nune awa minñamtu aizpa mirachi. Nune wantuza nil kaiznamtu, ishkwatchin. 17 Nu mintu aizpa aumíza kainazhain. ¿Aune pial, Cesarta, Roma pipulu katsa mikwara, tana watsa?

18 Jesúsne uspa kwail minñamtu aizpa piankamta. Uspane Jesústa kwail kiznиншиара, awa us akwa kwail minñanapa. Usne kaiznara:

—Une nil chammuruzkana uzamtuchi. ¿Chikishma kwail kiamtus nawa? 19 Une pial mikwara tamtu aizpa anchain.

Uspane ussa maza pial karaara. 20 Pial iztawane, Jesúsne mi-manara:

—Pialkin ¿minpa matsih makai? Pialkin ¿minpa mun parit makai?

21 Uspane sinkaara:

—Cesarpa matsih, Roma mikwawa matsih, pialkin uz, kizara.

Suasne Jesúsnne kaiznara:

—Une apas sukin mikwara paiñawa milarawa. Ukas au Dios-takas watcha paiñawa milarawa.

22 Sun miarawane, uspane iztaspaat kit ussa tuij iara.

Uspane ¿irít kuhstu? mimaantu
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Sun payune minpazha Saduceo awane us tura izna iara. Uspane iritmika irittas kuhstuchi kiz kamtaamtu. Katmizna uspane ussa kaizara:

24 —Kamtam, miri. Moisésne sunkana pat kit kaizta: “Ampu ashampara miltane, pashpa mijki irakane, aimpihshne paiña aimpihsh irít ashampara miltawa, pashpa mijan. Pashpa kawirane, irít aimpihshpa pashpakanain kawirarawa.”^m 25 Mane au-

^m22.24 Dt 25.5

ruzpain siete aimpihsh uzara. An ilapamikane ashampara mil kit irit, pashpa mijchin. Pashpa mijchi akwa, aimpihsh kanmikane sun ashampara milta. **26** Aimpihsh kanmikakas sunkanain irit. Mamaz aimpihsh kanamikakas sunkana kirit. Wan siete aimpihshtuza sunkana kiarit. **27** Wan siete aimpihshkasa uztawane, ashampakas irit. **28** Mane irittas kuhestu payura taizkane, ¿Minmikama siete aimpihshtas ashampara milnasa? Wanne sun ashampara milarit. Sun akwa irittuzne irittas kuhsamanazi, kizara.

29 Sun akwa Jesúsne sinkanara:

—Une ñanta kiarit, u Dios pinkihta parit aizpa pianchi akwa. Une Dios kishimtu aizpa piankamarachi. **30** Awa irittas kuhsarawane, ampune ashampara milmanazi. Pashurakas milmanazi. Wanne Diospa ángelkana chiyura puranazi. **31** Mane irittuzne irittas kuhsanazi. Watcha, une Dios parit aizpa izara. Sunkana kaiztit: **32** “Nane Abrahampa Dios ish. Isaacpa Dios ish. Jacobwa Dios ish,”ⁿ kiznara. Abrampakas Isaackas Jacobkas ñamin iaritkas, uspane Dioskasa uzamti. Diosne irittuzpa Dios chi. Diosne uztuza ininnamtu, kiznara.

33 Jesús kamtamtu aizpa miarawane, awane iztaspaarit.

An tinta ñim

(Mr 12.28-34)

34 Jesúsne Saduceo awaruza nil sinkanat kit puña paninna-rit, ussa mamasa mimamanpa. Suasne sun miarawane, Fariseo awane wanmakkara. **35** Mamaz Fariseone, Moisés kaizta aizpa kamtammikane, Jesústa kwail kizninshit kit mimara:

36 —Kamtam míri. Diosne akkwan ñim pinkihta para. ¿Min inimma an tinta i?

37 Jesúsne kaiznara:

—“Une Anpat Diosta pashiarawa. Kajchuras nijkulat kit ussa pashiarawa. Wan izpulkasa ussa pashiarawa. Diospa min-ñamtuasmin, Diostain pashiarawa.”^o **38** An ñancha ñimne tinta ñim i. **39** Mamaz ñimne an ñancha ñinkana i. Sunkana parit: “Une u izmuruza pashiarawa, u uruzpain pashiamtukanain.”^p **40** An paas ñim miarane, une wan Moisés para aizpkas wan Dios kainammika kamtara aizpkas kianazi.

ⁿ22.32 Éx 3.6 ^o22.37 Dt 6.5 ^p22.39 Lv 19.18

Jesúsne Davidpa painkulkas Davidpa anpatkas i*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

41 Fariseo awa me wanmakiittuasmin, **42** Jesúsne mimanara:

—Une ¿Chi Ampu namtitmkawa minñamtu? Usne ¿Minma painkul i?

Uspane sinkaara:

—Usne Davidpa kwalpa painkul i. Usne ñamin mikwa Davidpa kwaltas kawira.

43 Suasne Jesúsne kaiznara:

—Dios Izpulne Davidta minninta, Cristo ap Anpat i kiznapa. ¿Chikishma sun kiztit? **44** Davidne ka kizta:

“Diosne ap Anpatta ka kaizta:

Nune nakasa ap inintukin uzti,

Wan aliz awaruza ininnanakima.”^q

45 Davidne “Cristo ap Anpat i” kizta. ¿Davidpa painkulkas ashinaki?

46 Minminkas us kaizta aizpa akwa maza pitminkas sinkasachi. Sun payukis minminkas ussa an mimaarachi.

Jesúsne Fariseo awaruzakas Moisés kaizta aizpa**kamtamtuzakas kwail kiamtu kiznamtu***(Mr 12.38-40; Lc 11.27-54; 20.45-47)*

23 ¹ Suasne Jesúsne wan puraruzakas paiña kammuruzakas ka kaiznara: ² “Moisés para aizpa kamtamuzkas Fariseo awaruzkas Moisés parit aizpa piankamat kit awaruza kamtana-namtu. ³ Katmizna uspa kamtamtu aizpa miat kit kiamiztawa. Uspe uzamtukana uzman. Uruza chiwazha kianapa kurunamtuasmin, uspane mamaz tuntu kiamtu. ⁴ Uspane awaruza us-pain minñamtu aizpa kinpa kurunnamtu. Uspe kaizamtu aizpa kwisha sam. Uspe kaizamtu aizpa kwisha us kwakanain i. Uspane uspain kaizamtu aizpa kiashitchi. ⁵ Suntuzne chiwazha kiamtu, awa usparuza izanapa, awa uspawa wat minñanapa. Uspane Dios pit ainki pinkihta pat kit ip kit ainki cajónta winñara. Suasne uspane sun ainki cajóntuza kinijkinkas sailkinkas akal titkasa kanarít, awa usparuza an wat izanapa. Uspane mamaz awawa ainki cajónkin anza katsa cajón saara. ⁶ Awa pishtara iakane, uspane yalta iat kit anza wat uzmura sayamtu, awa

^q **22.44** Sal 110.1

usparuzpa wat minñanapa. Kammu yalta nappakane, uspane nappat kit an wat uzmura sayantu, awa iztakin usparuza an tinta namninnana. Sun akwa aune mamaz awakinkas an wat makpas minñara. Uspakas watsal aks tit uspa kwaksham, kantit pil-takima. Sun akwa aune mamaz awakinkas an wat makpas minñara. 7 Pipulumal pintuasmin, awa usparuza ‘kamtam kakisha-pu’ kizakane, uspane ‘an wat awa mai’ minñamtu.

8 Une uruzpain an katsa mika namninman, awa uruza kamtam i kizamarpa. Une aimpihshtuzpakanain mai. Une maza kamtammin mij. Usne Cristo i. 9 Une an sukin minainkas ‘ap taitta’ kizman. Une maza Taittain mij. Usne chiyura uz. 10 Uruzpain mazara ‘kamtammika’ akwanchi. Une kamtammikane mij. Usne Cristo i. 11 Wantuza kiwainmumikane uruzpain an tinta namtinazi. 12 Usmin an tinta namshimtumikane an wewazhain namtinazi. Usmin an wemin namtiptomikane an tintawazha namtinazi.

13 Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas mi-zhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une chiyu pijta sippamtu, awa sua nappamanpa. Ukas sua nappashimtuchi.

14 U Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mi-zhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana iz-ninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une ampu iritpa ashampawa yal walkuamtu. Kwiztane une awa iztukin Diosta paikuamtu, awa uruza izanapa, u wari kizanapa. Sun kiamtu akwa, une an kwisha akkwan naizarinazi.

15 U Moisés para aizpa kamtamtuzkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mi-zhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana iz-ninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Wan suwara pinamtuasmin, akkwan ñam pira kwakkamtuasmin, une mazara sayantu, u kamtamtu aizpa kinpa. An kammumikara kamtawane, usne ukin anza kwail nam kit ñinta an akkwan naiznazi.

16 Une kwisha naizarinazi. U kamtanamtukas, une kasu izsachimikakana mai, u kamtaamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Une ka kamtamtu: ‘Minpazha Dios katsa yal akwa chiwazha kin namtu. Usne sunpa Dios katsa yalkin kitzu, iztumika us

kaiztu aizpa minapa. Dios katsa yal akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kinchi. Minpazha uru akwa Dios katsa yalkin chiwazha kin namtune, usne us kin namtu aizpa kitpa,’ u kizamtu. **17** Une timpa awakana mai. Une u kaizamtu aizpa wat miamtuchi. Une kasu izsachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Dios katsa yalne urukin an tinta i, Diospa yal sun urura Dios akwa paímpa namnintit akwa. **18** Une ankas ka kizamtu: ‘Minpazha Dios katsa yalkin milam mishari akwa chiwazha kin namtu. Usne sunpa Dios katsa yalkin kiztu, iztumika us kaiztu aizpa minapa. Dios katsa yalkin milam mishari akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kinchi. Minpazha chiwazha milam Diospa katsa yalkin milam misharira tara-ne, sun milam akwa kin namtumikane us kin namtit aizpa kitpa,’ u kizamtu. **19** Une kasu izsachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat miamtuchi akwa. Dios katsa yalkin milam misharire milamkin an tinta i, Dios paíña yalkin milam mishari sun milamtu aizpa sinam namnintu akwa. **20** Dios katsa yalkin milam mishari akwa kin namtumikane milam mishari akwa kin namtuchi. Milam mishari akwa kin namtumikane wan milam misharikin isalpara tarit akwa, kin namtu. **21** Minpazha Dios katsa yal akwa kin namtumikane Dios katsa yal akwa kin namtuchi. Uskas Dios akwa kin namtu, us sua uztu akwa, us sua inintu akwa. **22** Chiyu akwa kin namtumikane Diospa uzmu akwa kin namtu, tas Dios inintu akwa, ta Dios uztu akwa.

23 U Moisés para aizpa kamtamtu zkas Fariseo awakas mi-zhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. U chiwazha diez mijne, une Diosta maza milamtu. Diez menta kih mijne, une maza kih Diosta milamtu. Aniskas comi-nokas mijne, une diezkis maza Diosta milamtu. U muinchi kih Diosta milamtu zkas, une Dios kamtamtu aizpa miashimtuchi. Diospa kamtamne u kamtamkin anza tinta i. Une nil uzarawa. Une mamaztuza kiwainnarawa. Une Diosta wat nijkularawa. Une sunkana kiarawa, mamaz inimkas maintachin. **24** Une kasu izsachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi akwa. Une we kamtamtu aizpa miamtuchi. Une an tinta kamtamtu aizpa miamtuchi.

25 U Moisés para aizpa kamtamtu zkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mi-zhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana,

kwail kitchiruzkana, izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une pilatturakas tasarakas isalpara kitmuruzkana mai. Une pilattukas tasa-
kas ayukman kittachin. U kwail kitchiruz awakanain namnin-
amtukas, une ayukmal pil pattitkanain mai, u walkuamtu akwa,
u kwazpa kulashimtu akwa. **26** Fariseo awaruz mizhain. Une ka-
su izsachiruzkana mai, u kamtamtu aizpa wat piankamamtuchi
akwa. Une an ñancha uruzpain ayukmarain kihanintain. Ayuk-
maltain kiharawane, u pianamal kiharit manazi.

27 U Moisés para aizpa kamtamtu zkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruz awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Une awa irit kamkin yalkanain izarit. Awane sun yaltuza putchā niarit, isalpara watsal izanapa. Ayukmalne irit sihkas wan kwailkas wakularit. **28** Une irit kamkin yalkanain mai. Une isalpara awa iztakin sinam izarit. Une ayukmal kaijchumal kwail minñamtu. Sun akwa une kwail kia-
shimtu.

29 U Moisés para aizpa kamtamtu zkas Fariseo awaruzkas na kuruntu aizpa mizhain. Uruzmin awa iztakin wat awakana izninnamtukas, une ñanta kiamtu. Katmizna une kwisha naizarinazi, u kwail kiamtu akwa. Ñamin Diospa kainammtuz iarikane, u pamparuzne irit kamkin yal saara. Uspane irit awawa kamkin yalta iat kit uspa kamkin yal watsal sanara, uspa sun awaruza pashinat annanapa. **30** Ukas ka kaizamtu: ‘Au ñamin irit kwal uzta payura uzaratne, aune uspakana Dios pit kainammtuza piantarachimanatpas.’ **31** Sun pit kizamtu asmin, une u irittuzpa kwal mai piankamamtu. Une u ñamin irit kwalkana mai, uspa Dios pit kainammtuza piantaarit akwa. **32** Une ñamin irittuzpa kwalpa kwail kal kamamtu aizpa kiamiznazi, wan pailnakima. Une u pampawa kalkin anza kwail kianazi.

33 Une kamtakana mai, sula kumtu akwa. U pit kaizamtu aizpa kamta pininukana mai. U ñinta naizamtu asmin, une mizurain-
kas ñitas puzamanazi. **34** Katmizna nawá mizhain. Nane u uzamukin Dios pit kainaruzakas wat piantuzakas kamtamtu-
kas ininnamtus. Une minpazharuzakas kurishta patpian kit piantananazi. U uztukin aakane, une minpazharuzakas kammu yalkin aim kianazi. Une minpazharuzakas wan pipulu aizpa sa-
yanazi, usparuza pizanapa. **35** U ñamin uztit kwal wan wat awa

piantarit akwa, une kwisha naizarinazi. U kwalne wat awaruza, wat Abeltakis Zácaríastakima piantara. U kwalne sun unam misharíkin kasha Dios katsa yalta Zácaríasta, Berequíaspa painkulta, piantara. 36 Watcha kaiznamtus. An ñamin uztuz wat awaruza piantanarítkas, ma uztuzne uspa kiarit akwa kwisha naizarinazi.”

Jesúsne Jerusalén pipulura uztuz akwa tayal kit aztu

(Lc 13.34-35)

37 “Jerusalén pipulura uztuzne nawa mizhain. Une Dios pit kainammtuza piantara. Une Dios íntuza ukkasa aim kiara. Nane Jerusalén pipulura uztuza wanmakshininnamiztau. Aral kamne aral pashpara ilsap ayukman wanmakinñamtu. Sunkanain nane uruza wanmakshinamiztau. Une sun pashiarachi. 38 Nawa mizhain. U pipulu azpiannapain. 39 Nane uruza ka kaiznamtu: ‘Une nawa akkwan payurakima izamanazi, na chiyuras kailnakima. Suasne une Dios inintamikane kwisha wari,’^r kizanazi.”

Jesúsne Dios katsa yal azpiantinazi kiznamtu

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

24 ¹ Jesúsnne Dios katsa yalkis puzta. Íamtua min, paiña kammuruzne ussa kasha aat kit ussa Dios katsa yalta anamizta. ² Jesúsnne sínkanara:

—Une ma payu sun wan izamtu. Na nua kaiztu aizpa watcha i. An Dios katsa yalkin wan uk taizanazi. Awane wan uk kiak-pinanazi, wan azpiannapa.

Au su paitlinazi

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Suasne Jesúskas paiña kammuruzkas Olivos tí kunkin ízara nuara. Jesúsn sua uzasmin, paiña kammuruzne paimpa kaizara:

—Aumíza kainazhain. ¿Miza urama sun kirinsa? ¿Nu mama-sa kaituchasmin, au sukin chima kirinasa? Wan minpa payura ¿chima kirinsa? kizara.

⁴ Suasne Jesúsnne kaiznara: “Kuiraruin uzizanaka, minainkas uruza kain kiamanpa. ⁵ Akkwan awa nakana namashimtuas-min, uspane ‘Nane Dios níritmika ish,’ kizanazi. Pírail kaizamtu

^r 23.39 Sal 118.26

akwa, uspane akkwantuza kwisha kain kianazi. **6** Awane kasha surakas attishtas surakas waya kianazi. Sun awa waya kiamtu miamtane, une ishkwaman. Sunkana watcha kianazi. Mama minpa payu taiztuchi. **7** Maza sura uztuzne mamaz sura uztuz-kasa waya kianazi. Katsa mikwane paiña awa wanmaknat kit mamaz mikwakasa waya kianazi. Awane yak kiarinazi. Katsa ki puranazi. Wan su ulanazi. **8** Sunkasa awane naizamiznazi.

9 Suasne awane uruza inintuza chihkanazi, uruza kwail kiat kit piantanapa. U nawa kanpaamtu akwa, wan awane uruza pa-shiamanazi. **10** Sun payune akkwan awane na kaitzu aizpa mama njukulamanazi. Usparuzpain pashiamtuchi akwa, uspane us-paruzpain mamaztuza chihkaanazi. **11** Akkwan nilchi kai-nammtuzne aat kit akkwan awaruza kain kianazi. **12** Akkwan kwail kiamtu akwa, awane usparuzpain pashiamanazi. **13** Nane minpa payurakima nawa kanpamtua watsat milnanash. **14** Wan sura uztuzne Dios watsal pit mianazi, us inintukin uza-napa. Kwiztane minpa payu taiznazi.

15 Daniel ñamin parit aizpa kirinazi. Kwail awane Dios si-nam yalta nappat kit sua kwail kiarinazi, awa sua Diosta wak-puj wainñamanpa. ‘Uspane Dios iztakin kwisha kwail kianazi.’^s Sun pinkih izturuzne Daniel parit aizpa piankamtain. **16** Katmiz-na sun iztawane, Judea su uztuzne īkal ızara aza iarawa, uspa-ruza kulanapa. **17** Yal ısalta kwaizkulturuzne ayukman napman, chiwazha ayukmal wa aizpa ukkana. **18** Nanmal kal kimturuzne yalta kailman, uspa pīn wa aizpa ukkana. **19** Sun payura asham-pa pijä wararuzkas chitchu kwintaruzkas kwisha naizarinazi. **20** Diosta paikuamiztain, alu kimtu payurakas kwaizkultu payu-rakas iamanpa. **21** Sun payu taizkane, awane kwisha naizarinazi. Dios an su sarakima, awane sunkana naizarachi. Sunkanane mama-sa awane an naizamanazi. **22** Diosne sun naizmu payu an azain pailninnazi, wan awa iamanpa. Dios narittuza pashinam-tu akwa, usne sun payura an azain pailninnazi.

23 Suasne sun payurane awane ‘Iztain, Dios inintamikane, Cristone, apa tui,’ kizanazi. ‘Iztain, Dios inintamikane, Cristone, sua tui,’ kizanazi. Minpazha sun uruza kizakane, miman. **24** Ak-kwan pirail kaizmuruzne chaat kit ‘nane Dios níritmika ish’ kiz-anazi. ‘Nane Diospa kainammika ish’ pirail kizanazi. Uspane

^s 24.15 Dn 9.27

iztasparit kal kianazi, Dios narittuzakas kain kianapa. 25 Nane an ñamin uruza sun kurunnarau. 26 Katmizna usparuzakas kwiraruin. ‘Sua sak pul pilkin tui’ kizkane, sua ìman. ‘Kalmain tui’ kizkane, ussa mìman. 27 Dios Painkul akane, awane ussa kai izanazi. Ippane azain pän puzmukis, pän payapmal, naztam kwan-kim. Sunkana Ampu namtitmkane azain anazi, wan awa ussa izanapa. 28 Kalpa irikane, pikumtuzne irittukin azain wanmak-kanazi. Naiztintu payu taizkane, sunkanane kwail kiarittuzne naizarinazi. Awane sun urain wan kaarinazi.”

Jesúsne mamasa kailnash kiznamtu

(Mt 13.24-37; Lc 21.25-31; 17.26-30, 34-36)

29 “Wan naizmu payu paitlawane, sun payura pänne mal-manazi. Palapchakas aizmanazi. Kimukas chiyuras taizanazi. Wanne chiyura wa aizpa ulanazi.^t 30 Suasne Ampu namtitmkane chiyuras anazi, wan awa ussa izanapa. Suasne wan awane azanazi. Ampu namtitmkane, katsa mikwakanain, wanishka-sain anazi, wan awaruza tinta ñinnana. Usne awa iztakin wat-sal iztit izpannanazi.^u 31 Iru karaskwil ustuasmin, usne paiña ángeltuza ñinnanazi, wan narittuza akwaninana. Uspane narit-tuza wan chiwal suras wanmagninnanazi.”

Higuera ti kamtam kwinta

(Mr 13.28-31; Lc 21.29-33)

32 “Nane uruza higuera ti kamtam kwinta kainammtus. Sun piankamtain. Higuera ti kuna kih kwizmízkane, une pulpana-pain pian. 33 Sunkana wan na kaizta aizpa izakane, minpa payu taiznapain piankamanazi. 34 Watcha kaiznamtus. Ma payu uz-tuz iarachasmin, wanne na kaizta aizpa kinazi. 35 Wan chiyukas wan pilkas paitimtukas, ap pitne, na kaizta aizpa, mizurainkas pailmanazi.”

Wat izkultain

(Mr 13.32-37; Lc 17.22-30, 34-36)

36 “Na amtu payura minpazha awainkas pianchi. Chiyuras ángelkas pianchi. Nane, Dios Painulkas, pianchish. Taitta Diosmin na amtu payura pian.

^t24.29 Is 13.10; 34.4 ^u24.30 Dn 7.13

37 Noé uzasmin, awane wan pashiat aizpa kiara. Ampu namtitmika akane, awane kawarin kapal kianazi. 38 Sun payura an sukin pi pintachasmin, awane kuamız kit chappi kuamız kit kasara kit kit pashu mīlaara, Noé katsa kanuara napta payukima. 39 Uspane pi pinmiztu payu pianchimara, alu kimtukima, wantuza pi kwanakima. Sunkanain awane uzanazi, Ampu namtitmika kailtu payukima. 40 Sun amtu payune paas ampune nanmal tuwaiyanazi. Mazara milnazi. Mamazta tuij īnazi. 41 Paas ashampane pia kimtainazi. Mazara milnazi. Mamazta tuij īnazi.

42 Une iz kit tiriztain. Une Anpat amtu payu pianchi. 43 Yalpamikawa wat piankamtain. Walkummikane amtawara chamtu. Walkum amtu payura pianakane, yalpamikane izkultit tua-nazi, pitnachin. Usne walkummikara paīña yalta walkwan napninnachi. 44 Katmizna kawarin ukas kapal sarain. Us amtuchi mintuasmin, sun payura Ampu namtitmikane ashina.”

Wat kiwainmuruzkas kwail kiwainmuruzkas

(Lc 12.41-48)

45 “Wat kiwainmumikane anpat pashit aizpa min kit kimtu. Yalpamikane paīña yalta ussa kain tattimtu, wanta wat urara kumira kwinnapa, wan mij aizpa iznapa. 46 Anpat kailkane, paīña anpat kaizta aizpa kimtumikane wat kulnazi, anpat īninta aizpa kimtu akwa. 47 Watcha kaiznamtu. Anpatne wan mij aizpa kiwainmikasha kain tattinazi, anpat mij aizpa iznapa. 48 Sunkana kwail kiwainmumikane ‘anpat azain kailmanazi’ minmīznazi. 49 Suasne usne mamaz kiwaintuza kwail kinamīz-tu. Usne kumira kwat kit pirittuzkasa chappi kumiztu. 50 Kiwaintuz sun amtu payu pianchi akwa, kiwaintuzne anpatta tirizamtuchi. Suasne paīña anpatne sun payura kailnazi. 51 Anpatne ussa kwail awakasa uzna īnin kit ussa tinta il kit īnta naiz-ninnazi. Suasne usne az kit sula sit sit kinazi, Diosta pianchiruz-kasa īnta naiztu akwa.”

Diez nimpihsh ashampa kamtam kwinta

25 ¹“Suasne Diosne sunkana īninnazi. Diez nimpihsh ki-wain ashamparuzne alampara muara. Uspane kasara kim pishta iara, ampura wanmalana. 2 Cinco kiwaintuzne wat minñarachi, uspa alampara putnapa watsaana. Mamaz cinco-ruzne wat minñara, uspa alampara putnapa watsaana. 3 Kapal

saritchiruz alampara milarakas, uspane alampara pi milarachi, mamasa alampara ulna. **4** Kapal sarittuzne alamparakas an alampara ulmu pikas mīlaara. **5** Ampu kanpain mijmika azain amtuchi akwa, wan nimpihsh ashamparuzne pitshiamız kit masain pittarit. **6** Kakwamta pakane, suasne awane ka kwianara: ‘Kanpain mijmikane amtui. Puzat kit ussa wanmalnarain,’ kizara. **7** Diez nimpihsh ashampane izkulat kit uspa alamparara wat saarit, kai aiznapa. **8** Kapal sarachiruzne kapal sararittuza kaizara: ‘Au alampara kwirimtu. Pitchin alampara pi milazhain,’ kizara. **9** Kapal sarittuzne sinkaara: ‘Milasachimakpas. Milatne, au ne kapal mijchiashinamakpas. An wat tintara it kit umin paina irain,’ kizara. **10** Cinco nimpihsh ashampa, kapal sarachiruz, alampara pi paina iamtuasmin, ampu kanpain mijmikane at. Suasne nimpihsh ashamparuzne kapal sarittuzne, uskasa kasara kit pishtara nappara. Suasne pijta sippara. **11** An kwiztane mazaz nimpihsh ashamparuzne aat kit ka akuamızta: ‘Anpat. Anpat. Miri. Pijta chihti,’ kizara. **12** Usne sinkanara: ‘Watcha kaiznamtus. U kapal watsaarachi akwa, une nappasachi. Uruza pianchish,’ kiznara.

13 Suasne Jesúsne ka kaiznara: ‘Wan kapal sawizanaka, u Ampu namtitmika amtu payura pianchi akwa,’ kiznara.’

Pial kamtam kwinta

(Lc 19.11-27)

14 “Diosne sunkana ininnazi. Mamaz sura itchasmin, maza ampune paiña kiwaintuza wanmakninnat kit paiña pial usparuza chihkanarit, pial pamikawa kal kianpa. **15** Usne pakaish pakaish maza mazara uspa pial milanarit, us pashimtu aizpa kinpa. Usne mazara, wat kal kinpa pianmikasha, cinco mil pial milat. Mamazta, we kal kinpa pianmikasha, paas mil pial milat. Mamazta an we kal kinpa pianmikasha, maza milmin pial milat. Wanne pial sappara, sun pialkasa paiña kal kiana, an pial kana kiana. Pial chihkarawane, pialpamikane masain mamaz sura imızta. **16** Cinco mil pial saptamikane sun pialkasa chiwazha pait kit paininta. Sunkana usne an cinco mil pial kana kira. **17** Paas mil pial saptamikane sunkanain kit kit an paas mil pial kana kira. **18** Pial pamikawa pial saptawane, maza mil pial saptamikane pil kul sat kit pial pilta puenta. **19** Akkwan payu pailtwane, anpatne kail kit sunpawa pial saptaruzkasa wianmızta.

20 An ñancha cinco mil pial saptamikane at kit cinco mil piálkas cinco mil kana kit aizpakas pamikasha chihkat kit kaizta: ‘Anpat. Nune nawa cinco mil chihkaish. Nane an cinco mil kana kirau. Wan sapti,’ kizta. **21** Pamikane sinkara: ‘Kwisha wat. Nune kwisha nil kiwainmumika i. Nune na pashimtu aizpa nil kírit. Nu pitchinkasa wat kírit akwa, nane nua an akkwan chihkattarinash. Nakasa at kit nakasa wat kulnaka.’ **22** Kwiztane paas mil pial saptamikane at kit pamikara kaizta: ‘Anpat, nune nawa paas mil pial chihkaish. Nane an paas mil kana kirau. Wan sapti,’ kizta. **23** Pamikane sinkara: ‘Kwisha wat. Nune kwisha nil kiwainmumika i. Nune na pashimtu aizpa nil kírit. Pitchinkasa wat kírit akwa, nane nua an akkwan chihkattarinash. Nakasa at kit nakasa wat kulnaka,’ kizta.

24 Minpa maza mil pial saptamikane at kit pamikara kaizta: ‘Anpat. Nane up kiwaintuza kwisha tinta ininnamtu pianish. Uspa up sukin kal kiámtu akwa, nune pial saptu. Uspa up sukin pippa pakkantu akwa, nune uspa pippa paktu aizpa saptu. **25** Katmizna nane ishkwt kit up pial pilta puina irau. Up pial sapti.’ **26** Pamikane sinkara: ‘Nune kwail kiwainmika i. Arakan i. Nune na kimtu aizpa nilchi mintu. Ap sukin na kal kimtuchikas, na pippa wamtuchikas, nane chiwazha pakta aizpa sapnash. Nune sun pian. **27** Sunkana mintane, nune ap pial watsatukin watsakamtish, an pial kana kinpa. Sunkana nane ap pial kana kit aizpa sapshinas.’ **28** Pamikane sua puraruza kaiznara: ‘Ussa maza mil pial nakat kit diez mil pial mijmikasha milari. **29** Akkwan mijmikane an akkwan sapnazi, tiznakima. Pitchin mijmikane us mij aizpa karinazi. **30** An tinta kal kishimtuchimikasha tilkwilmal inintain. Suane usne az kit sula sit sit kinazi, Diosta pianchiruzkasa naiztu akwa,’ kiznara.”

Jesúsne wan awaruza kwail kiámtu kiznamtu

31 “Ampu namtítmika paiña ángeltuzkasa akane, usne watsal iz kit paiña uzmukin chiyura uznazi. **32** Wan suras awane paiña iztakin wanmakkaz. Usne piriku izmumikana i. Piriku izmumikane pirikuruzkas cabraruzkas paimpa ininnanazi. Kawarain Ampu namtítmikane wan awaruza paimpa ininnanazi. **33** Usne wattuza paiña numalpara ininnanazi, uskasa tuanpa. Kwailtuza paiña kwiyamarain ininnanazi, usparuza ilnanapa. **34** Suasne mikwane numal kuntuza ka kaizazi: ‘Une arain. Dios-

ne uruza wat kiwainnanazi, paiña inintukin puranpa. Au su sarachasmin, usne uruza wanmakinna minta, u uskasa uzanapa. 35 Na yak kikane, une nawa kwinñash. Na kwazi kilkane, une nawa kwazi kwinñash. Na u sura uzasmin, une u yal nammilash. 36 Na pīn wekas, une nammilash. Na ishtukas, une nawa iznash. Na kajchira warakas, une nawa iznash.’ 37 Suasne waruzne sinkanazi: ‘Anpat. ¿Miza urama aune nu yak kira iztamakpas? ¿Miza urama aune nua kumira kwintamakpas? ¿Miza urama aune nua kwazi kikka izaramakpas? ¿Miza urama nua kwazi kwintamakpas? 38 ¿Miza urama nu mamaz sura chamtu awakana iztamakpas? ¿Miza urama nua yal nammilaramakpas? ¿Miza urama nu pīn we aizpa milaramakpas? 39 ¿Miza urama aune nua intura iztamakpas? ¿Miza urama aune nua kajchira wara izna iramakpas?’ 40 Ìnnimikane usparuza sinkananzi: ‘Watcha kaiznamtus. Une an we tintaruza, nawa we piantuza, kiwainanara. Usparuza wat kiwainarit akwa, une nawa wat kiarit.’

41 Suasne Mikwane kwiyamal puraruza kaiznanazi: ‘Nakis paimpa imiztain. U kwail kiarit akwa, une ñinta irain, sua pailta payukima uzanapa. Diosne ñinta sara, Diablokas paiña ángeltuzkas sua puranpa, sua naizanapa. 42 Na yak kirakas, une nawa kwinamash. Na kwazi kiktakas, une kwazi kwinamash. 43 Mamaz suwara charakas, une nawa yal nammilaamash. Na pīn we mijkas, une nawa pīn milaaamash. Na inturakas, une nawa izaamash. Kajchira warakas, une nawa izaamash.’ 44 Suasne uspane mimaanazi: ‘Anpat miza uruma aune nu yak kimta izaramakpas. ¿Miza urama nua kumira kwintachimakpas? ¿Miza urama aune nua kwazi kiktura izaramakpas? ¿Miza urama kwazi kwintachimakpas? ¿Miza urama nua mamaz sura izaramakpas? ¿Miza urama nua yal nammilatchimakpas? ¿Miza urama nua pīn we aizpa izaramakpas? ¿Miza urama pīn milatchimakpas? ¿Miza urama aune nua intura izaramakpas? ¿Miza urama nua kajchira iztamatikpas? ¿Miza urama nua kajchira izna itchimakpas?’ 45-46 Mikwane usparuza sinkananzi: ‘Watcha kaiznamtus. Une an we tintaruza nawa we piantuza, kiwainnarachi. Usparuza wat kiwainnarachi akwa, kawarain une nawa wat kiwaintachi. Suasne suntuzne pailta payukima ñinta naizarinazi. Wattuzne Dios iztakin pailta pa-yukima chiyura wat uzanazi.’”

Awane Jesústa piantana minñamtu
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 22.45-53)

26 ¹ Wan kapal kaiznarawane, Jesúsne kammuruza kaiznara:

—Pa payu pailtikane, une Pascua pishta taiztu pianmai. Awane Ampu namtitmikara chihkaanazi, tira patpian piantanapa.

³ Sun payuin katsa pariya inintuzkas Moisés para aizpa kamtamtuzkas Judío ilaparuzkas Caifáspe katsa yal pianakin wanmakkara. Caifásne an katsa pariyamika azi. ⁴Suasne uspane Jesúspe pirail kaizninna minñashira, ussa piz kit piantana. ⁵ Uspane usparuzpain kaizara:

—Pishta chasmin, ussa piznachiwamakpas, awa kwisha pilchapuzamanpa.

Maza ashampane Jesústa piam pih parantu
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶Jesúsne Betania pipulura ira, Simónpa yalkin nukkulna. Simónne pittit aya kakultitmika azi. ⁷Jesús misharíkin kumtuasmin, maza ashampane piam pih ulmu karat kit kashara at. An ulmune alabastro ukkasa sarit. An watsal piam pihne kwisha muin. Jesús uzasmin, an ashampane piam pih Jesúspe kizpukin paranta. ⁸Kammuruz sun izarawane, aliz pilchapuzat kit kaizamizta:

—¿Chikishka an piam pih kain pattarimtu? ⁹Akkwan pialka sa painninshinari, puizaruza kiwainnana.

¹⁰Jesúsne uspa kaizamtu aizpa mit kit kaiznara:

—¿Chikishka an ashampara kwail kizappamtu? Us nawa sun kirít aizpa wari. ¹¹Puizaruzne pailta payu uruzpain uzanazi. Nane ukasa pailta payura uzmanash. ¹²An piam pih ap kizpukin parantuasmin, an ashampane na imtu payura kapal sarít, nawa kamna.

¹³Nane watcha kaiznamtus. Dios watsal pitne wan sura kainarinazi. Sun pit miraruzne an ashampa kit aizpa miat kit an ashampawa minñanazi.

Judasne Jesústa kwail awaruza chihkan namtu
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴Mazane, doce kammuruztas, Judas Iscariotene muntit. Usne katsa pariya inintuzkasa kwinta kin it ¹⁵kit kaiznara:

—Na uruza Jesústa chihka namtune, ¿Yawa pialma nawa taanapas?

Suasne uspane treinta pial tana namaara. **16** Sun payuras Judasne wat urain saimizta, ussa usparuza chihkan.

Au Anpatpa kumira nailtu

(*Mr 14.12-25; Lc 22.7-13; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-36*)

17 Sun Pascua pishtara awane pan kiñakasachin kuara. An ñancha pishta payura paiña kammuruzne Jesústa tukin aat kit mimaara:

—¿Mintama Pascua kumira saanapai, an kumira kwan?

18 Usne sinkanara:

—Sun pipulura iat kit maza ampuwa yalta piannarain. Ussa kaiztain: “Anpatne ka kitzu: ‘Na imtu payu kasha panapain. Nane ap kammuruzkasa up yalta imtus, Pascua pishta kumira kwan.’”

19 Kammuruzne Jesús íninta aizpa kiil kit Pascua kumira sailta.

20 Amta til paríkane, Jesúskas paiña doce kammuruzkas mi-sharíkin uzaara. **21** Kuamtuasmin, Jesúsne kaiznara:

—Watcha kaiznamtus. Maza uruztas nawa kwailtuza chihkanazi.

22 Suasne uspane tayalmız kit mazanta mazanta ussa mimaamizta:

—Anpat. ¿Na sun kinsa?

23 Jesúsne sinkanara:

—Na uruzkasa an kumira kumtukas, mazane, nakasa kumtumikane, nawa kwailtuza chihkanazi. **24** Dios pinkihkin Ampu namtitmika irinazi parit. Us irikas, ussa kwailtuza chihkatmikane kwisha naiztinazi. An ampu kawirachiatne, an warashina.

25 Suasne Judasne, ussa kwailtuza chihkatmikane, Jesústa mimara:

—Anpat. ¿Nane nua chihkansa?

Jesúsne sinkara:

—Watcha. Nu sun kaizta aizpa kinazi.

26 Kuamtuasmin, Jesúsne pan piz kit Diosta aishtaish kizta. Pan kíztawane, usne kammuruza kwinat kit kaiznara:

—Kwarain. An panne ap ña i.

27 Suasne usne maza vino waz piz kit Diosta aishtaish kizta. Waz annamtuasmin, kaiznara:

—Une an waztain wan kwarain. **28** An vinone ap aimpi i. Na imtu akwa, Diosne ukasa masas contrato kin namtinazi. Ap aimpi puztu akwa, nane akkwan awa kwail kiarittuza wat kulnash. **29** Nane an vino kumanash, ap Taittawa intintukin napnaima. Suane aune mamasa kuiznawas.

Jesúsne Pedrora kaiztu: Nawa pianchish kiznazi

(*Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38*)

30 Kanta kizarawane, uspane Olivos ti kun ızara nuara.
31 Suasne Jesúsne kaiznara:

—Ma amtane uruzne nakis paimpa iat kit nawa chihkaamiznazi. Une Dios pinkihta parit aizpa ka kianazi. “Nane píriku pamikasha ininnash. Suasne pirikuruzne paimpa maza mazain ianazi.”^v **32** Na irittas kuhstawane, u Galilea sura iamtuchasmin, nane ukin an ñancha inash.

33 Pedrone ussa sinkara:

—Wan nukis paimpa iamtukas, nane nukis imanash.

34 Suasne Jesúsne ussa kaizta:

—Watcha kaiztus. An amtain aral kayu aztuchasmin, nune kutña pijikima “ussa pianchish” kiznazi.

35 Pedro kaizta:

—Na nukasain imtukas, nane “nua pianchish” kizmanash.

Wan kammuruzne sunkanain kizara.

Jesúsne Getsemaní nanmalkin Diosta paikumtu

(*Mr 14.32-42; Lc 22.39-46*)

36 Suasne Jesúskas paiña kammuruzkas Getsemaní nanmalkin pianaara. Usne kaiznara:

—Na an ta Diosta paikwan imtuasmin, une apain uztain.

37 Usne Pedrorakas paas Zebedeo painkultakas ta miñnara. Usne kwisha tayalmiz kit ishkwtakana mimizta. **38** Suasne kaiznara:

—Nane ayuktain, ap kaijchurain, kwisha tayaltus, inakima. Akkin nukkul kit nakasa izkultain.

39 Suasne Jesúsne an attishta it kit matsih pilta wain kit Diosta paikwat kit kaizta: “Ap Taitta mizha. Na ishimpuchish.

^v**26.31** Zac 13.7



Jesús paíña papihshta paikumtu

Nawa naizninmun. Na naiztukas, na pashimtu aizpa kimun. Nu pashimtu aizpa kiri,” kizta.

40 Suasne paíña kammuruz purakin it. Usne usparuza pittit tu wanmalnat kit Pedrora kaizta:

—¿Une maza urain nakasa izkulasachimakiwas? 41 Izkulat kit Diosta paikwarain, kwail kiamanpa. Watcha kaiznamtu. Nil kiashimtukas, une tailchaamanazi.

42 Mamasa it kit sunkana Diosta paikwat: “Ap Taitta mizha. Na ishimitsuchish. Nawa naizninmun. Na imanpa chihshitne, sun kiri. Sun kisachine, mama nu pashit aizpa kiri. Na pashimtu aizpa kimun. Nuin pashimtu aizpa kiri.”

43 Suasne Jesúsne mamasa kail kit paíña kammuruz pittit pura wanmalnara. Uspane kwisha pittashira. 44 Usne usparuza tuij inat kit mamasa Diosta paikwat kit sun pitmin kaizta.

45 Suasne kammuruz purakin it kit kaiznara:

—Mane pit kit kwaizkultain. Iztain. Awane me aanapain. Uspane Ampu namtitmikara kwail awaruza chihkaanpain. 46 Kuhs kit imirachain. Nawa chihkamtumikane me amtui.

Uspane Jesústa pizamtu

(*Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*)

47 Jesús paramtuasmin, Judasne, maza kammumikane, piannat. Uskas kwisha akkwan awakas mashti kwizkasakas tikaskas aara. Pariya ininturuzkas Judío awa ilapa ininturuzkas usparuza ininnara. 48 Judasne, sun chihkamtumikane, usparuza izpa sat kit kaiznara: “Nane mazara matsihkin putchunnash. Sunne u saimtumika i. Ussa miltain.” Sunkana ñamin kaiznara. 49 Suasne Judasne Jesústa kasha at kit kaizta:

—Anpat. Kakishapu.

Usne Jesústa matsihkin putchunta. 50 Jesúsnne sinkara:

—Izmuruz. Nune nakin kakishapu kizna atchi. Nu minta aizpa kiri.

Suasne awaruzne Jesústa kasha aat kit pizaat kit mīlaara.

51 Ussa milaamtuasmin, mazane Jesúspa kammumikane, paña mashti kwiz ukkat kit katsa pariyawa kiwainmikasha kail yalta. 52 Suasne Jesúsnne ussa kaizta:

—Up mashti watsat. Mashtikasa waya kimikane sunkasa mashti kwizkasa inazi. 53 Na ap Taittara paikwatne, usne min nawa doce ángeltuzpa kwaltuza, ininshina, waya kit kit nawa kiwainapa. ¿Sun pianchikish? 54 Ma payu sun paikumanash, Dios pinkihta parit aizpa kinpa.

55 Suasne Jesúsnne awaruza kaiznara:

—¿Chikishma mashti kwizkasakas tikasakas aamtu, nawa pizna? Nane walkumchi ish. Nane pailta payu Dios katsa yalkin uruza kamtanamiztau. Suane une nawa pizamash. 56 Ma payu une wan kiamtu aizpa izamtu. Dios kainammtuz sunpa ñamin kwinta kiarakas, ma payu Diosne paña pinkihkin parit aizpa pailtimp.

Suasne wan kammuruzne Jesústa chihkaat kit iarit.

Jesúsnne katsa mikwaruzkin tu

(*Mr 14.53-63; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24*)

57 Jesústa piztaruzne ussa Caifás tukin mīlaara. Usne katsa pariya ininmika azi. Moisés kaizta aizpa kamtamtuksas Judío ilaparuzkas sua wanmakkara. 58 Pedrone attishtas kanpara, katsa pariyawa yalta piannarakima. Piannarawane, usne nanmalta it kit policía awaruzkasa uzta, chiwazha kimtu aizpa izna.

59 Katsa pariya ininturuzkas, ilaparuzkas, wan Judío ininturuzkas pirail kaizmuruza sayamizta, Jesús kwail kirít kizana. Judío inintuzne Jesústa piantana ininashira. 60 Akkwan awa aat kit pirail kaizarakas, mīnminkas Jesús kwail kirít nijkularachi. Minparane paas pirail kaizmuruze ail 61 kit ka kaizpailta:

—An ampune ka kaizta: “Katsa Dios yal azpiantawane, nane kutña payura mamaza sashinash.”

62 Suasne katsa pariya ininmikane kuhs kit Jesústa mīmara:

—¿Sinkamankish? ¿Uspa kaizamtu aizpa nilki?

63 Jesúsne puñain parit. Suasne katsa pariyane ussa kaizta:

—Diosne chiyura uz kit nu kaiztu aizpa mimtu. ¿Nu Cristo muntítmika kish? ¿Nu Dios Painkul kish? Dios iztukin aumiza watcha kaizchain.

64 Jesúsne sinkanara:

—Watcha, na ish. Nane an uruza kaiznamtu. “Une Ampu namtítmikara Diospa numal ínintukin izanazi. Chiyuras wanishkasain amtuasmin, une ussa izanazi.”^w

65 Sun mirawane, katsa pariyane aliz kul kit paiña pín pshat kit awaruza kaiznara:

—An ampune Diospa kwail pit paramtu. Mamaz awara saim-tuchimakpas, us kwail kirít aizpa kizna. Une us Diospa kwail pit paramtu miamtu. **66** ¿Miza minñamtuas? kizara.

Uspane kaizara:

—Kwail kiztu akwa, usne irawa, kizara.

67 Suasne uspane matsihkin ilpi kiat kit chihtikasa aim kiara. Mamatzuzne matsihkin kuzat kit **68** kaizara:

—Nune “nane Dios níritmika ish” kiztu. Katmizna, Dios nua kiwaintu akwa, ¿minma nua kuzamtu? kainazhain, kizara.

Pedrone Jesústa pianchish kiztu

(*Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27*)

69 Pedro pianamal uzasmin, maza ashampa kiwainmikane at kit Pedrora kaizta:

—Nukas Jesúskasa, Galilea sura atmikakasa, chara.

70 Pedrone wan iztakin pirail kiz kit kaizta:

—Nu kaiztu aizpa pianchish.

71 Pedro pijta napmura ímtuasmin, mamazne ussa iz kit puraruza kaiznara:

—Jesús, Nazaret pipuluras at mika, apa chamtuasmin, an ampukas Jesúskasa chara.

72 Mamasa Pedrone pirail kiz kit kain kaizta:

—Dios iztakin nane an ampura pianchish, kizta.

73 An kwizta puraruzne Pedrora kasha aat kit kaizara:

—Watcha. Nukas usparuzkasa chatmika i. Nune usparuzkanain paramtu.

74 Suasne Pedrone akkwan piji kaizmizta:

^w **26.64** Dn 7.13

—Na pirail kaizmítane, Diosne nawa ininshina. An ampura pianchish.

Sun urain aral kayune azta. ⁷⁵ Suasne Pedrone Jesús kaizta aizpa nijkulta. Ñamin Jesúsne ussa kaizta: “Aral kayu aztachasmin, nune kutña pijikima, ‘ussa pianchish’ kiznazi.” Pedrone tas puz kit kwisha tinta azta.

Awane Jesústa Pilatora chihkamtu

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

27 ¹Kinmízkane, wan pariya ıninturuzkas Judío ılaparuzkas nijkulat kit Jesústa piantana minñara. ²Uspane Jesústa kuhat kit ussa Pilatora, Roma mikwara, chihkara.

Judasne imtu

³ Judío ıninturuzne awaruza paikwaara, Jesústa piantanapa. Sun piancektawane, Judasne, Jesústa chihkatmikane, tayalmizta, awa Jesústa piantashit akwa. Usne pariya ıninturuzakas Judío ılaparuzakas it kit treinta pialkasa kail kit ⁴kaiznara:

—Nane kwail kirau, na kwail kitchimikasha innapa chihkat akwa.



Judas 30 pial kiapkintu

Uspane sinkaara:

—Nu ussa chihkat akwa, nune nu kimtu aizpa mintawa.
Nuin sun kirit.

5 Suasne Judasne tas puz kit Dios yalkin pial pattara. Suasne it kit usmin kwil tit kuh kit usmin kan kit ira. **6** Pariya ininturune sun pial sakkat kit kaizara:

—Judas an piáksa ampura piantana paininta akwa, aune Diospa pial sapmukin taasachimakpas.

7 Suasne uspane sun piáksa pil paina pashiara. Uspane pail sammikawa nanmal payara, mamaz suras awaruza kamnana. **8** Katmizna makima “sun pilne aimpi nanmal” muntit, an piáksa awa mazara piantanapa pait akwa. **9** Jeremíasne, Dios kainammmikane, sun kirit aizpa ka pinkihta parit: “Uspane treinta pial sappara. Israel awane sunpawa pial taana nijkulara, awara paina. **10** Uspane sun piáksa pail sammikawa nanmal payara. Uspane chiwazha Anpat nawa inintit aizpa kiara,” Jeremías kizta.^x

Pilatone Jesústa mimamtu

(*Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38*)

11 Jesús Pilatokin panasmin, usne Jesústa mimara:

—¿Nune Judío awawa mikwa kish?

Jesúsne ussa kaizta:

—Nu kaizta aizpa watcha i.

12 Pariya ininturuzkas Judío ilaparuzkas us kwail kirit kizmiztuasmin, Jesúsne usparuza sinkanarachi. **13** Pilatone ussa mimara:

—¿Uspa nua kwail kizamtu aizpa miimtuchikish?

14 Jesúsne ussa chinkas sinkamitztachi. Katsa ininmikane iztasparit.

Uspane Jesústa inapa kaizamtu

(*Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.19*)

15 Pascua pishta tuasmin, Romano milkwane maza kajchira wamikara chihtuazi. Usne awa naritmikara chihtshina. **16** Suane maza kwisha kwailmikane kajchira wara. Usne Barrabás muntit. Akkwan awane paiña kwail kirit aizpa piankaamara.

^x**27.10** Zac 11.12-13

17 Awa wanmakkamtuasmin, Pilatone mīmanara:

—¿Une chima pashiamtu, na kinpa? ¿Barrabásta chihtawasa? ¿Jesústa, chihtawasa? ¿Dios níritmika muntitmikara chihtawasa?

18 Pilatone sun mimara, Jesústa chihtshimtu akwa. Awa Jesúskasa aliz kulamtu akwa, uspane Jesústa chihkaara. Pilatone sun piankamta.

19 Pilato paña ınintukin uzasmin, paña ashampane paña pit ussa ınin kit kaizta: “An ampukasa kimun. Usne wat awa i. Amtawara kainkizpamtua min, nane us akwa kwisha naiztau.”

20 Pariya ınintuzkas Judío ılaparuzkas wan awaruza tinta kurunnara, Pilatora paikwan, Barrabás chihtna, Jesústa piantanapa. **21** Katsa mikwane mamasa usparuzkasa paranat kit mīmanara:

—¿Sun paastas mīnmikama chihtna pashiamtu?

Uspane sinkaara:

—Barrabásta chihtti.

22 Pilatone mīmanara:

—¿Jesúskasa chima kinpai? ¿Dios níritmika muntitmikaka-
sa chima kinpai? Cristora munantu.

Wan awane sinkaara:

—Ussa kurishta pat piantarawa.

23 Suasne Pilatone kaiznara:

—¿Usne chi kwail kirit?

Uspane an tinta kwianamızta:

—Ussa kurishta pat piantari.

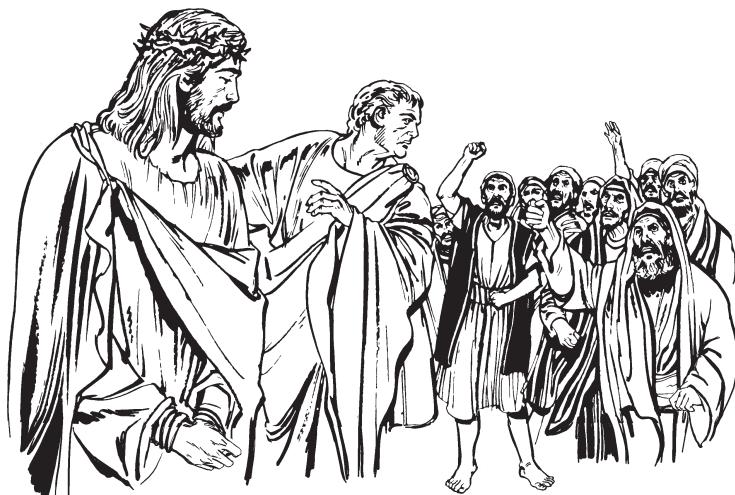
24 Pilato kaizta aizpa miarachi akwa, ussa kwisha pilchapuz-
ara akwa, Pilatone kwazi kanapa ınin kit awa ıztakin paña
chihti kit kit kainanara:

—Nane an wat ampura piantanapa ıninmanash. Umin ussa
ininñaanazi.

25 Wan awane sinkaara:

—Nu ussa inapa ınintane, aune au paikwat aizpa níjkulna-
makpas. Au ussa kwail kiaritne, aukas au pasparuzkas us akwa
naizshinamakpas.

26 Suasne Pilatone Barrabásta chihtta. Jesústa ilna ınintawa-
ne, Pilatowa kiwainturuzne Jesústa Roma suldaruruza chihka-
nara, kurishta pat pian kit piantanapa.



Pilatokas Jesúskas aliztuzkas

27 Suasne ininmikawa suldaruruzne Jesústa Roma ininmikawa yalta milara. Wan suldaruruzne Jesúspa mamin pilsaarit.

28 Suasne uspane paiña pīn nakaat kit kwanamkana pīn, mi-kwawa kwakshamkana, kwaninñara. 29 Uspane akkwan pu tit iptit kit mikwawa chuttakana saara. Suasne paiña kizpukin si-naara. Maza mikwawa tikana paiña numal chihtíkin pizninara. Suasne uspane us iztakin wakpuj wainñat kit ussa ishanat kit kaizara:

—¡Nune Judío awara mikwa i! Wat kintire, kizara.

30 Uspane ussa ilpi kiat kit sun mikwawa tikasa kizpukin pianara. 31 Ussa ishanarawane, uspane kwanamkana pīn nakaat kit paiña pīn kwaninñara. Suasne ussa mīlaara, ussa kurishta patpian piantanapa.

Ussa kurishta pat pian piantaamtu

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Puzamiztuasmin, Roma suldaruruzne maza Cirene suras ampura wanmalara. Usne Simón mun. Uspane ussa Jesúspa us kurish munana ininara.

33 Sunkanain uspane Gólgota iza munkin pianaara. Sun Gólgota izane “irit kizpukana iz kit ka muntit.” 34 Suane uspane Jesústa tain vino kwanpa kwinñara, ishmanpa. Kwaiztawane, usne chinkas kwashitchi.

35 Ussa kurishta inapa pat piantawane, suldaruruzpain ukka-sa salara, Jesúspa pīn kana kin. Dios kainammmika kaizta aizpa sunkana kirit. Ka kizta: “Uspane salat kit ap watsal kwaksham kana kinazi. Uspane usparuza ap pīnkas naiyanazi,” kizta. 36 Suasne sua uspane uzara, Jesústa izana. 37 Uspane tī akkalta paat kit Jesúspa kizpu isal pattara. Sun pitne ka kizta:

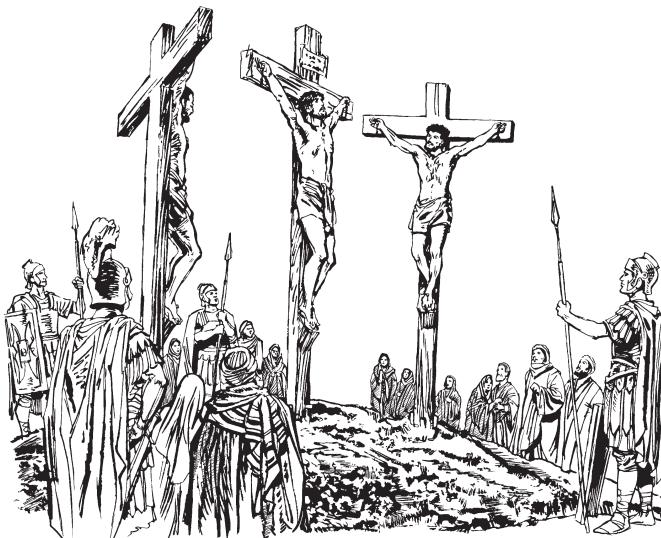
ANNE JESÚS I. USNE JUDÍO AWAWA MIKWA I.

38 Uspane uskasa paas walkummikarakas tira pat pianara. Mazara paiña numal mamaz kurishta pattara. Mamazta paiña kwiyamal mamaz kurishta pattara. 39 Pinturuzne ussa kwail pit kizara. Uspa kizpu kialtuasmin, uspane 40 ka kaizamizta:

—Nune akkwan pit kaizta. Nune an Diospa yal kutña payura mamaza sanash kizta. Katmizna nuin kiwainti. Nuin Dios painkul kane, nuin kurishtas kihshti.

41 Pariya intintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas, Fariseo awaruzkas Judío ilaparuzkas ussa ishanat kit usparuzpain kaizara:

42—Us mamaztuza watsat miñnarakas, usmin watsat miñsachi. Israel awa mikwa kane, usne kurishtas kihshshina, au us kaizta aizpa nijkulanapa. 43 Diosta nijkultune, usne makis Dios-ta ussa watsat miñnapa paikwatpa. Dios ussa pashimtune, Dios-ne ussa kiwainshina, us “Dios painkul ish” kizta akwa.



Jesús walkumtuzkas kurishkin kaanantu

44 Jesúskasa kurishta pat piantítkas, an paas walkumtuzkas Jesústa kwail kaizpailta.

Jesúsne imtu

(*Mt 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30*)

45 Paizka payukis kutña urakima wan sura tilkwil paarit.

46 Sun kutña urain Jesúsnne paiña Hebreo pitkasain tinta ka kwianta: “*Eli, Eli, ¿lema sabactani?*” (Au pitkasain ka kizta: “Ap Dios, Ap Dios. ¿Chishma nawa kwairít?”)^y

47 Minpazha sua puraruzne miat kit kaizara:

—An ampune Elías kainammmikara akumtu.

48 Sun urain mazane usparuztas ãñ it kit pimpuh kana it. Pimpuhta tain vinokasa parantawane, an ampune pimpuh tikin tat kit Jesústa kashara nuninta, tuknapa. **49** Mamaztuzne kaizara:

—Sun kimun. Elías kiwaina amtuka, izanapas.

50 Jesú mamasa tinta kwiantawane, ira. **51** Sun urain nain pín kantít Diospa yalkin kwashtas pihshara, piltakima. Sun nain pín akwa, mamaz kanmal siptít. Pilne ulta. Ukkas kízara.

52 Pantiónpa yal azpianara. Akkwan Diosta piantuza irittas kuhsara. **53** Kuhsarawane, pantión yalkis puzara. Jesú irittas kuhsawane, an kuhsararuzne Diospa watsal Jerusalén pipulura nappara. Suane akkwan awane usparuza izara.

54 Suasne suldaru inimikakas Jesústa izmuruzkas ulmu mazara. Wan kiarit aizpa izara akwa, uspane kwisha ishkuat kit kaizara:

—Watcha. An ampune Dios Painkul ara.

55 Suane akkwan ashampane attishtas izara. Uspane Jesústa kiwainat kit Jesústa Galilea suras kanpaara. **56** Mariákas Magdalena pipuluras ara. Mamaz Mariákas ara. An Maríane Santigowa akkuhshkas Joséwa akkuhshkas ara. Zebedeowa painkultuzpa akkuhshkas ara.

Jesústa kaamtu

(*Mt 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*)

57 Nashmizkane, maza kwazpa ampune ara. An Arimatea pipuluras awane José muntit. Uskas Jesústa kammumika azi.

58 Suasne usne Pilatora izna it kit Jesú iritta paikwara, ussa

^y **27.46** Sal 22.1

kamna. Suasne Pilatone ussa chihkanpa ñinnara. **59** Joséne iritmika kurishtas mushat kit muin sinam pín ip kit **60** paiñain masas uk kulta kamta. Suasne ñamin sun kul kapal sarit, ussa sua kamnapa. Katsa ukkasa sun kulta siptawane, irit. **61** Suane Magdalena suras Maríakas mamaz Maríakas kamkin izawara uzara.

Pariyawa kiwainmuruzne Jesús kamkin izamu

62 Pascua pishta kapal watsarawane, tilawarane, kwaizkultu payura, Sábado payura, pariya ñinturuzkas Fariseo awaruzkas Pilatora izna iat **63** kit kaizara:

—Mikwa, aumiza mizhain. Uzasmin, an pirail kaizmumika-ne “kutña payura irittas kakulnash” kizta. **64** Katmizna up ki-waintuza kamkin izna ñinnari kutña payurakima. Suasne paña kammuruzne amtawara aamanazi, iritta walkwan. Jesús uzas-min, “nane Dios ñintamika ish” kizta. Paña kammuruz “us irittas kakultire” kizarane, an minpa pirail an ñancha pirailkin anza kwail namnazi.

65 Pilatone kaiznara:

—Une an kiwaim suldaruruza miltain, kamkin anza wat izanapa, mìnminkas nappamanpa.

66 Suasne uspane kamkin iat kit sípmu ukkin watsal sippa, mamatzuz nappamanpa. Suasne suldaru kiwaintuza chihkan-rit, izanapa.

Jesúsne irittas kakultu

(*Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10*)

28 ¹Kwaizkultu payu pinkane, domingo payu kinmízta. An domingo payu kinmízkane, Magdalena pipuluras Maríakas mamaz Maríakas kamkin izna iilta. **2**Amtazasmin, masain pilpara tinta ul samizta. Anpatpa ángelne chiyuras kihsh kit piannat kit uk siptit tainkat kit ukkin uzta. **3**An ángelne ippaka-na naztam aizta. Paiña pín putchá iztit. **4**Sun izarawane, sulda-ruruzne ulat kit ishkuara. Ishkuamtu akwa, uspane irittuzka-nain namarít. **5**Suasne ángelne ashamparuza kaiznara:

—Ishkuman. Nane u Jesústa, piantaritmikasha, saimtuas pianish. **6**Usne akki tuchi. Ukasa uzasmin, usne uruza kainanat kit us kaizta aizpa kirít. Usne me irittas kuhsta. Minta ussa kam-takin iztain. **7**Azain iat kit paña kammuruza ka kaiznarain:



Ashamparuz uk uktit izamu

“Irawane, usne me irittas kuhsta. Galilea sura īrain. Usne ukin an ñancha īmtu. Sua ussa izanazi.” Nane apain atpaish, sun uruza kaiznana.

8 Suasne ashamparuzne azain kamkis īlta. Ishkuamtukas, wat minñara. Āin īntazasmin, īl kit païña kammuruza sun pit kainailta. 9 īntazasmin, Jesúsne usparuza kasha at kit “kakishapu” kizta. Suasne uspane Jesústa ail kit wakpuj wainpail kit chihtikasa mittíkin ippailta. 10 Usne usparuza kaiznara:

—Ishkuman. Ap kammuruza kainarain, Galilea sura īanapa. Tane uspane nawa izanazi, kizta.

Suldaruruzne pirail kaizamitzu

11 Ashampa īntazasmin, minpazha suldaruruzne pipulura iat kit pariya īninturuza sun kirit aizpa kaiznara. 12 An pariya īninturuzne Judío ilaparuzkasa kwinta kin īara, maza pitmin nijkulana. Suasne uspane kwisha akkwan pial suldaruruza milanat 13 kit kaiznara:

—Sunkana kaiztain: “Au amtawara pittamtuasmin, Jesúsna kammuruzne aat kit iritta walkuara”. 14 Mikwa sun piankamta-ne, aune uruza kiwainshinamakpas, uruza ilnamanpa.

15 Suasne Suldaruruzne pial sappara, awa usparuza kaizara aizpa kin. Sunkana Judío awaruzne makima kaizamtu.

Jesúsne paiña once kammuruza kurunnanamtu

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 21.19-23)

16 Suasne once kammuruzne Galilea sura izarakima iat kit Jesús usparuza ıintakin piannara. **17** Jesústa izarawane, uspane ussa wakpuj wainñara. Minpazha ussa nil nijkularachi. **18** Suasne Jesúsne usparuza kasha it kit kaiznara:

—Diosne nawa kiwainta, wan chiyurakas wan au sukinkas tinta ininnapa. **19** Katmizna wan awaruza iat kit kamtanarain, ap kammuruza namninnanapa. Sun nijkulturuza kwazikasa munnarain, Taitta Diostakas Dios Painkultakas Sinam Izpulkas kanpaamtu akwa. **20** Na uruza kamtanara aizpa usparuza kamtanarain, na kainara aizpa kianpa. Sunkas nijkultain. Nane wan payurakima ukasa tuanash, au su pailnakima.

Paiti.